

B103/C/29/R

3900 BOUL. ST. LAURENT, MTL. H2S 3C7 - TEL.: 277-3181
MONTREAL 7 GIUGNO 1982
ANNO XXI - N. 22
LA COPIA 25¢

CANADENSE
THE NEWSPAPER SECTION
NATIONAL LIBRARY CANADA
395 WELLINGTON STREET
OTTAWA ONTARIO
K1A 0N4
SO IN CANADA

2 GIUGNO: ANNIVERSARIO DELLA REPUBBLICA

MESSAGGIO DELL'AMBASCIATORE

In occasione della Festa Nazionale del 2 giugno mi è gradito rivolgermi alla grande comunità degli Italiani e degli italo-canadesi che vivono in questo grande ed ospitale Paese. È passato ormai un anno e mezzo dall'inizio della mia missione qui ed è per me stato una continua progressiva ed entusiasmante scoperta di quanto e come la comunità italiana in Canada abbia contribuito, e continua a contribuire, allo sviluppo ed al progresso di questa Nazione così ricca di potenzialità e di promesse per il futuro.

Come sapete il mio compito fondamentale è quello di promuovere al massimo le relazioni tra Italia e Canada e di far conoscere meglio qui il nostro Paese e le sue multiformi attività. Per il raggiungimento di tale obiettivo confido di poter contare su tutti voi, per quel prezioso e costante contributo che sempre e con generosità avete dato all'Ambasciata e agli Uffici Consolari Italiani.

Formulo a tutti voi sinceri voti di serenità e prosperità, ad ognuno inviando un cordiale saluto.

FRANCESCO PAOLO FULCI
Ambasciatore d'Italia in Canada

MESSAGGIO DEL CONSOLE GENERALE

Cari amici connazionali, in occasione della Festa Nazionale che, per la prima volta dal mio ritorno a Montreal, ho il piacere di trascorrere qui con voi, sono sicuro di interpretare il pensiero di voi tutti inviando alla nostra Patria il più fervido augurio di sempre maggiori conquiste sulla strada della libertà e della democrazia.

Gli Italiani e italo-canadesi di Montreal e del Québec, operosi figli dell'Italia, sono stati e sempre saranno ispirati da tali ideali e da nobili sentimenti di attaccamento nei confronti della loro terra di origine.

È pertanto con viva cordialità, lieto di ritrovarmi qui tra voi che vi invio i migliori voti di prosperità e benessere per voi e le vostre famiglie.

Il Console Generale
FRANCESCO CAPECE GALEOTA

Il Papa in Inghilterra



Per la prima volta nella storia un pontefice ed un primate anglicano hanno pregato insieme nella cattedrale di Canterbury per l'unità dei cristiani e la riconciliazione della Chiesa. È accaduto sabato scorso, durante il viaggio di Giovanni Paolo II in Inghilterra. Il capo della Chiesa cattolica e il Dr. Robert Runcie della Chiesa anglicana hanno poi firmato una dichiarazione congiunta in cui si dicono lieti della creazione di una nuova commissione internazionale cattolico-anglicana. Giovanni Paolo II è stato accolto con entusiasmo in alcune città, come Liverpool, dove erano ad attenderlo oltre 200.000 persone, prevalentemente di origine irlandese. Alcuni episodi sporadici di protesta non hanno disturbato eccezionalmente l'itinerario del Papa.

Nella foto: l'abbraccio di Wojtyla e Robert Runcie, dopo un servizio religioso officiato insieme.

Il ministro delle Finanze Jacques Parizeau ha reso noto l'atteso bilancio per il prossimo periodo.

CLAUDIO ANTONELLI ne parla in un articolo intitolato "Un bilancio negativo" (pag.3).

A pag. 5: I punti di maggiore interesse del nuovo bilancio.



ROMY HA RAGGIUNTO

A pag. 23:

A 42 anni, ancora bella e famosa, l'attrice austriaca Romy Schneider è morta improvvisamente. Sulla sua scomparsa si fanno varie ipotesi, ma un fatto è certo: la "principessa Sissy" non era riuscita a superare il dolore per l'atroce morte del figlio David (con lei nella foto).



CERAMIQUE
STELLA
L.T.E.C.

Vista la grande quantità di piastrelle arrivate dall'Italia, **STELLA CERAMIQUE LTÉE** annuncia una **GRANDE SVENDITA** con **SCONTI ECCEZIONALI**

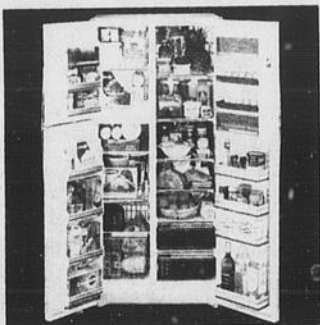
Importatori esclusivi di mattonelle in ceramica della più prestigiosa ditta italiana

327-0610 • 9520 RUE PASCAL GAGNON, ST. LEONARD

FINO FURNITURE

6821 Boul. ST-LAURENT
Tel. 273-3600
6610 Boul. MONK
Tel. 769-3828

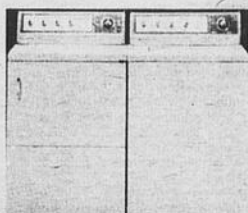
MOFFAT VI OFFRONO IN SPECIALE QUESTA SETTIMANA



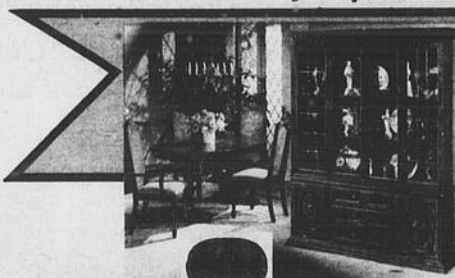
Pratico modello a tre porte con il vantaggio della porta in acciaio temperato e la capienza supergrande di 19 pi.cu.



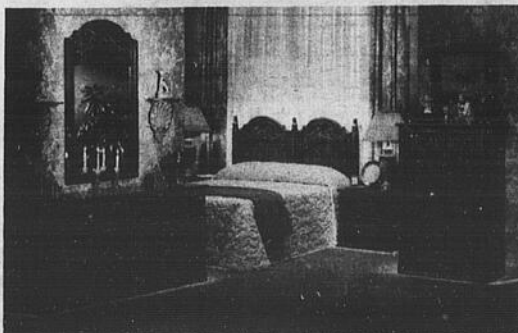
Porta del forno in vetro nero, termosonda, girarresto, forno autopulente, ecc.



Set di lavatrice e asciugatrice automatiche, numerose caratteristiche interessanti.



SALE DA PRANZO
9 pezzi
tavolo e
cristalliera
1795.00



CAMERA DA LETTO IN GRAN SPECIALE \$879

SUPER SPECIALE



Letto
continentale
completo di testiera

129.95

UN

Con la presenta
bilancio fatta dal
delle finanze del
anche i ciechi
possono vede
l'economia della
Provincia si trov
situazione di
L'indebitamento
è ad un livello astr
mentre tutte le
quadro economi
no rosso. "Una
pas comme les
Questa frase che
tempo pronunc
malcelato orgo
Québécois -
nordamericano
considera "div
"speciale" - og
essere pronunc
con amarezza
sarcasmo, se si
record negativi de
in materia di
pazione, di ca
investimenti, di
uomini ed indust
l'Ontario o altre
di ipertrofia dell
statale, di oneri
ogni genere, e chi
più ne metta.

In verità la crisi
colpito solo la
provincia e m

divag

LE

Moltissime v
momenti di st
fatica quoti
quando il per
libero di sfog
innumerevoli
brazioni, mi d
sempre esist
vita eterha
possono pensa
quelle persone
nate, in tempi p
anni di prigion
l'unico passate
quello di levar
ed affrontare i
conservare un
pane raffermo,
vedono la vita
detenuti d'oggi.
Assassini, p
novanta della
nazionale, brig
varie ideolog
cercano di can
loro delitti o
maschera pseu
ca, sono pri
clienti delle no
di detenzion
programma di
istituti esiste la
lità di gite pe
settimana, aver
per ginnastica
a giorni altern
speciali del

UN BILANCIO NEGATIVO

di Claudio Antonelli

Con la presentazione del bilancio fatta dal ministro delle finanze del Québec, anche i ciechi adesso possono vedere che l'economia della nostra Provincia si trova in una situazione disastrosa. L'indebitamento pubblico è ad un livello astronomico, mentre tutte le spie del quadro economico indicano il rosso. "Une province pas comme les autres". Questa frase che veniva un tempo pronunciata con malcelato orgoglio dai Québécois - popolo nordamericano che si considera "diverso" e "speciale" - oggi può essere pronunciata solo con amarezza e con sarcasmo, se si pensa ai record negativi del Québec in materia di disoccupazione, di calo degli investimenti, di esodo di uomini ed industrie verso l'Ontario o altre province, di ipertrofia dell'apparato statale, di oneri fiscali di ogni genere, e chi più ne ha più ne metta.

In verità la crisi non ha colpito solo la nostra provincia e molti dei

problemi che affliggono il consumatore del Québec derivano dalle scelte economiche effettuate ad Ottawa, nonché dalla congiuntura internazionale. Non è certo Parizeau a decidere degli alti tassi di interesse. "Fortunatamente", possiamo aggiungere, dopo averlo visto in azione in campo provinciale. Anche se esiste una crisi più ampia, essa non può farci dimenticare la cattiva amministrazione degli uomini politici della nostra Provincia, Parizeau in testa. Il grave indebitamento delle finanze del Québec non è certo nato per volere degli astri, ma deriva dal fatto che il governo ha speso molto di più di quello che i fondi pubblici gli permettessero di fare.

Per capire cosa non ha funzionato nell'amministrazione péquiste non basta analizzare una ad una le varie scelte in campo sociale ed economico. Tutti sappiamo che la via dell'inferno è lastricata di buone intenzioni. Con gli emendamenti al codice del

lavoro introdotti dal governo si è voluto favorire i lavoratori e stringere il morso ai "padroni". La "Cour des petites créances" ha reso il sistema giudiziario più accessibile al cittadino. Con le abbondanti concessioni fatte ai pubblici dipendenti in sede di rinnovo del loro contratto collettivo di lavoro, il governo ha voluto instaurare un clima di pace sociale alla vigilia del referendum sull'indipendenza del Québec. Le disposizioni per accrescere la protezione del consumatore mirano ad impedire certi abusi dei commercianti. I beneficiari dell'aumento dei minimi retributivi, voluto dai loro governo, sono stati i cittadini meno abbienti.

Con la creazione della Régie du logement si è voluto riequilibrare il rapporto di forze tra locatore e locatario. La legislazione in materia linguistica è parsa necessaria per dare voce in capitolo alla maggioranza francofona. La proliferazione dei gruppi di studio

ha permesso di meglio conoscere certi problemi e di esaminare le soluzioni possibili. L'istituzione della zona verde ha permesso di arrestare la costante "erosione" delle terre agricole del Québec. E così via di seguito.

Naturalmente tutte queste misure sociali ed economiche hanno richiesto un notevole esborso di fondi pubblici ed hanno ulteriormente "gonfiato" il già intorcitato settore statale e parastatale. Inoltre, ogni intervento dello Stato si è rivelato un'arma a doppio taglio. Bastino due esempi tra i tanti possibili. L'aumento dei minimi retributivi, ora i più alti in Nordamerica, paradossalmente ha danneggiato proprio quelli che si voleva favorire, cioè i lavoratori. Se il minimo salariale è troppo alto, il datore di lavoro in molti casi preferisce non assumere nuovi dipendenti. Chi poi ha intenzione di aprire un'industria ci pensa su due volte prima di stabilirsi in una Provincia dove i costi della manodopera sono troppo alti.

L'introduzione dell'equo canone tramite l'istituzione della Régie du logement ha profondamente scoraggiato i potenziali proprietari di case. Il risultato più evidente dell'intrusione dello Stato nel gioco della domanda e dell'offerta tutti possono osservarlo: di alloggi nel Québec non se ne costruiscono praticamente più. Minimi retributivi e Régie du logement sono due esempi tra i tanti di misure attuate con le migliori intenzioni di questo mondo, ma per le quali nessuno al governo aveva saputo prevedere il rovescio della medaglia.

Ma veramente il PQ è stato animato dalle migliori intenzioni di questo mondo? È lecito dubitarne dal momento che l'azione del PQ in campo economico è stata caratterizzata da una costante ambiguità. Il PQ si è sempre proclamato socialdemocratico, ma non ha mai voluto chiaramente spiegare in cosa consista la sua "socialdemocrazia".

"Prima l'indipendenza e poi vi diremo quale tipo di società intendiamo edificare", in termini simili si sono espressi i rappresentanti del PQ, la cui filosofia economica dalla nascita del partito ad oggi è costantemente cambiata di

congresso nazionale in congresso nazionale, fino ad attestarsi su posizioni pragmatiche (in "Bâtir le Québec").

I dirigenti del Parti Québécois provengono in maggioranza dal settore del pubblico impiego. Tra questi ex criminologi, ingegneri, sindacalisti e funzionari pochi hanno un'esperienza diretta delle leggi dell'economia. Di Parizeau, le maleducate in vena di complimenti hanno detto che è il solo péquiste che sappia far di conto. Non sarà vero, ma è certo che gli altri péquistes se mai hanno dovuto contare, i loro conti li hanno fatti con i soldi del governo. Molti di loro, inoltre, nutrono per il "profitto" l'avversione che i leaders della società del Québec di ieri nutrivano per le attività commerciali. Non altrimenti si può spiegare l'atteggiamento di uomini di governo che si sono rivelati incapaci di prevedere le conseguenze economiche delle loro misure legislative. Distribuire la ricchezza è meritevole. Occorre distribuire, però, dopo averla creata. Non sembra che i nostri governanti conoscano questa verità elementare e la loro ignoranza ci sta costando molto cara.

divagazioni...

Le mie prigioni e l'oro di Caserta

di Claudio Bartolozzi

Moltissime volte, in momenti di stasi dalla fatica quotidiana, quando il pensiero è libero di sfogarsi in innumerevoli elucubrazioni, mi domando, sempre esistendo una vita etera, cosa possono pensare tutte quelle persone condannate, in tempi passati, ad anni di prigione, dove l'unico passatempo era quello di levarsi le pulci ed affrontare i topi per conservare un pezzo di pane raffermo, quando vedono la vita dei nostri detenuti d'oggi.

Assasini, pezzi da novanta della malavita nazionale, brigatisti di varie ideologie che cercano di camuffare i loro delitti con una maschera pseudopolitica, sono privilegiati clienti delle nostre case di detenzione. Nel programma di questi istituti esiste la possibilità di gite per il fine settimana, avere amanti per ginnastica sessuale, a giorni alterni, menù speciali del migliore

ristorante vicino (pagando con il denaro fregato precedentemente a chi lavora) ed altre cosucce, sempre alla faccia del Brambilla o del Rossi, che dopo aver sgobbato tutto il giorno, quando arriva a casa si trova solo aumenti, ingiunzioni, licenziamenti, fatture e, talvolta, qualche questionario da riempire.

per far capire ai grandi psicologi cosa pensa il fesso della strada sulla situazione di questi poveri detenuti dall'infanzia difficile, nati da una famiglia "le cui caratteristiche psicofisiche-genetiche, rinfrenate con la differenziazione culturale, aumentata dalla diversità etnico-geografica ecc. ecc." sono severi monti per una sua futura disgregazione. In parole povere, questi criminali sono nati, secondo questi psicologi da genitori sempre in contrasto fra loro o, quando la colpa non è di questi o di altri parenti (è

valida la teoria fino ai bisnonni) del solito amico d'infanzia cattivo che conduce tutti sulla cattiva strada.

Oggi, a questa lunga schiera di parassiti sociali, che al massimo, secondo me, potrebbero essere usati per concime, come perforsato d'ossa, si aggiunge pure il simbolo della decima Musa che, dopo aver fregato miliardi insieme al marito (più vari contributi statali per Cinecittà), essere scappata in Svizzera e Francia per non dover fare i conti con il Fisco, decide di ritornare in Italia.

Acclamata come un'eroina vittima del sistema, pone la sua residenza temporanea presso le carceri di Caserta in un appartamento o cella meno lussuoso delle sue ville ma certamente migliore di certe case dove vive gente onesta.

Povera Scicolone, fa proprio pena ma,

secondo me, è ancora fortunata ad essere condannata per evasione fiscale nel 1982, perché, qualche secolo prima invece di trenta giorni di carcere, poteva salutare la sua testolina.

Ora carissima Sofia starai già telefonando, più felicemente, ricevendo telefonate da molteplici settimanali famosi che sono desiderosi di avere, in esclusiva "Le tue prigioni". Sicuramente guadagnerai più tu con i tuoi trenta giorni di galera che non un operario nella sua vita.

Auguri quindi per i futuri contratti e, ricorda che, in ogni caso, per arrotondare i tuoi miliarducoli, il mese prossimo puoi mandare pure tuo marito al fresco per qualche mese a spese dello Stato con un servizio fotografico di Gina Lollobrigida ed un commento giornalistico di qualche altro nobile evasore (per trovarlo puoi rivolgerti a Roma dove di "leoni" ce ne sono tanti ancora).

un pizzico di poesia

Rossana Mezzabarba Nicolai
SENZA LUCE

In questa notte gelida
vestita di nebbia
in cui deboli lampioni
- fuochi fatui -
fanno la veglia
ad una luna morta
ed io non ritrovo più
neanche la mia ombra
non chiederli perché
sul mio volto satellite
sia sia spento il sorriso.

un angolo de Roma

di Tommaso CATICCHIO

LA CICALA E LA FORMICA

"Ma cicala cantava
mentre che la formica
un chichio trascinava
a forza de fatica.

"Lavora, disse quella
favola disgraziata,
io fo' la vita bella
ma tu sei condannata!"

"Ce vò la fatica
si cerchi la botananza,
fa jesse la formica,
se vò riempì la panza;
ma tu che fai li zompi
su fatibbi a su Tùu
'drimmaro da che campì
de li mortacci tu?"

IL NUOVO

Il ministro della Finanza ha presentato il 25° per l'esercizio 1985. L'esame sembra car...

MONT



Per 24 ore, ve... scorso, i mont... hanno dovuto ric... all'uso del polif... potersi spostare... rapidamente d... punto all'altro de... La rapidità era v... vero diretta... proporzionale... buona volontà

ULTI

VETEMENTS 6762 St. Tel. 270

10% di DAL 1° AL (Presentando qu...

Il Cittadino Canadese

SETTIMANALE DI ATTUALITÀ DI POLITICA E DI SPORTS Fondata nel 1941

editore NICOLA CIAMARRA Redattrice capo RIKY GAROFOLI redazione CLAUDIO ANTONELLI SERGIO LANZIERI GIANNI ANELLI

redazione sportiva TONY BENEDETTI MARCO THEODOLI amministrazione LUCIA CIAMARRA

segretaria di redazione JOSEF RICO contabilità GRAZIELLA SANTILLI

sezioni abbonamenti SILVANA SAMMARTINO V. POLIGNONE corrispondente da Roma

corrispondenti dall'Italia: Ferruccio Luciani, Vittorio Luciani, Michele Mirani, Alfredo Zavanone, Mario Violette, Polignone, Annina Trezzi, Claudio Quarantelli, Nelly Chiaromonte, Bruno Carboni

logotipo VITTORIO DI LALLA pubblicità EMIRA TAMBARCO PINO MARTIGNETTI

Direzione grafica ALBA EUSEPI composizione MIRELLA ROTONDO plant manager TONY CIAMARRA

Tariffe della stampa: Piccoli annunci: 12 parole \$2.50. Per ogni parola in più \$10. Pubblicità nazionale \$15 a linea (11 parole) o in si sceglie la pagina. Politica: 60¢ la linea. Locale: 45¢ la linea.

Abbonamento 1 ANNO \$129.00 2 ANNI \$250.00 3 ANNI \$348.00 Riviera Printers & Publishers Inc. Direzione - Redazione Amministrazione - Pubblicità 6888 St. Laurent Montreal H2S 3C7 - Tel. 377-3181

Il Cittadino Canadese

La plus grand hebdomadaire en langue Italienne au Québec Québec largest Italian Weekly

ETABLIS EN 1941 ESTABLISHED IN 1941

editore - publisher NICOLA CIAMARRA Redattrice en chef RIKY GAROFOLI

publicité - advertising EMIRA TAMBARCO PINO MARTIGNETTI

Publié chaque mercredi par Riviera Printers & Publishers Inc. Ann. classifié - Classified \$2.50 (10 words). Publicité générale - General adv. Pub. nationale 60¢ la ligne. Agence Display Advertising 45¢ ligne. Tar. Local - Local 35¢. Election: 45¢ - compare - cash.

Abonnement - Subscriptions 1 AN 1 YEAR \$129.00 2 ANS 2 YEARS \$250.00 3 ANS 3 YEARS \$348.00

riceviamo e pubblichiamo

RISPOSTA DEL COMMISSARIO DOMINIC PERRI

Qualche settimana fa il Sig. Alfonso Gagliano scriveva sui giornali un articolo a riguardo del cambiamento della scuola John Paul I da scuola elementare a scuola secondaria. In questo articolo, egli si affrettava a criticare il commissario Dominic Perri ed il presidente della Commissione Scolastica Jérôme Le Royer, avv.

Antonio Di Ciaccio. Voglio, quindi, chiarire certi fatti e sollevare alcuni punti che il sig. Gagliano ha dimenticato (giacché si affrettava a concludere) nel suo articolo.

Prima di tutto egli nasconde che, secondo la prima decisione presa dalla commissione, all'unanimità (quindi anch'egli acconsente), la scuola John Paul I doveva restare scuola elementare. Poi, il sig. Gagliano non dice che precedentemente egli ha proposto di inviare una parte degli alunni della scuola Pierre-de-Coubertin alla scuola John Paul I per eliminare le aule prefabbricate della scuola Pierre-de-Coubertin, ammettendo così implicitamente la continuazione dell'esistenza della scuola John Paul I come scuola elementare.

Però nello spazio di poco tempo egli ha cambiato entrambe le idee. Se le aule prefabbricate della scuola Pierre-de-Coubertin non erano adatte per l'insegnamento l'anno scorso, come lo possono essere un anno dopo ed un anno più vecchio? Porre la domanda vuol dire riproporci.

Sono questi due esempi lampanti della confusione che regna nel sig. Gagliano materia scolastica. Sono d'opinione che qualsiasi decisione finale appartiene ai genitori, però credo che prima essi devono essere bene informati. Era non solamente giusto, ma doveroso dalla mia parte d'informare i genitori che con la chiusura della scuola John Paul I come scuola elementare, le aule scolastiche elementari inglesi di St. Leonard diventerebbero le scuole più popolate di tutta la Commissione Scolastica. Si può quasi pensare alle sardine in scatola. Basta considerare che la scuola Pierre-de-Coubertin avrà oltre 800 alunni e la scuola Honoré-Mercier non molti di meno. L'esperienza e la cautela delle scuole cattoliche di Montreal ci indicano che una scuola elementare non dovrebbe oltrepassare i 550 alunni per un buon funzionamento pedagogico e amministrativo.

Una situazione analoga potrebbe essere quella di un ospedale affollato da pazienti. Sicuramente l'attenzione e la cura agli ammalati non sarebbe più come prima.

Le conseguenze di una scuola affollata per parecchi anni non sono sempre chiaramente visibili, un po' come la presenza dell'alta pressione del sangue; ma, ciò nonostante si può restare ben sicuri che prima o dopo gli effetti nefasti saranno lì ad aspettare i meno fortunati.

Uno dei principi di base della pedagogia è di creare un'atmosfera che concorre al desiderio o alla voglia d'imparare. Un modo di realizzare questo principio in una scuola elementare è di stuzzicare la curiosità dell'allievo attraverso attività come, per esempio, progetti di gruppo a individuali. Man mano che l'allievo si impegna nel suo progetto egli può arrivare a scoprire una valanga di conoscenza. Ma tale attività richiede innanzitutto lo spazio per svolgerla e poi, logicamente, più cura e attenzione all'insegnante. Questo metodo può essere l'ultimo rimedio per salvare l'allievo che normalmente dimostra poco interesse negli studi.

Si dice che chi ben comincia è già a metà dell'opera. Ecco perché io ero favorevole al mantenimento della scuola John Paul I come scuola elementare, appunto per evitare che le altre scuole inglesi di St. Leonard diventassero troppo occupate per creare quest'atmosfera che ho appena accennato. L'allievo che viene distolto dagli studi già da piccolo è un allievo che incontrerà sicuramente difficoltà da più grande.

In fine un altro fatto che mi ha tanto preoccupato circa questa è la distanza che i bambini piccoli dell'elementare e pre-elementare dovranno percorrere per recarsi a scuola col freddo, neve, e così soprattutto tanto pericolo stradale; un fattore che il sig. Gagliano non vuole ammettere.

Partitoppo, egli è in tutt'altre faccende affaccendato ed a questa roba è morto e sotterrato. Se la pedagogia fosse stato il suo campo, gli avrei anche potuto suggerire alcuni volumi nelle biblioteche dell'Università McGill e Concordia che attendono tanto per essere letti da gente che ne ha bisogno come lui.

Come commissario di scuola, eletto dal popolo, è mio dovere rappresentare il desiderio dei genitori in seno alla commissione scolastica; ma dato la mia professione di professore, credo che è anche mio dovere d'informarli nel miglior modo che posso. Ad essi, poi, l'ardua sentenza.

Dominic Perri, M.A. Commissario, Commissione Scolastica Jérôme Le Royer

• Merceria • Riparazioni generali • Tessuti di qualità • Confezioni per uomo e signora

2370 BELANGER EST (presso Des Coteaux) TEL. 728-7227

MARCO TEC ELECTRIC INC.

CONTRATTORE ELETTRICO di ogni genere IMPIANTI ELETTRICI

PREZZI SPECIALI SULLA 220 E SISTEMI DI RISCALDAMENTO • Sistemi di riscaldamento a radiatori elettrici • Fornaci centrali ad acqua e ad aria calda. Affidatevi a specialisti responsabili. Soddisfazione garantita. PREZZI CONVENIENTI-LAVORI DI QUALITÀ TEL.: 725-2222

La raffinatezza il buongusto ed i prezzi onesti

SONO DI CASA alla Joli Tel. 727-8101 5335 JEAN TALON EST (ST. LEONARD)

CICCARELLO ASSURANCES LTEE ASSICURAZIONI GENERALI Vita, Fuoco, Furto, Auto 5983 JEAN TALON EST SUITE 306 Tel. UFF. 253-8960 - Res. 273-4818

OMEGA Détailleur autorisé ALUMINIUM MANUFACTURE LTD. Revêtement Alcan NICK ALUMINIUM INC. Fabricante di tette, pensiline, fibre di vetro Porte, finestre, rivestimenti in alluminio Residenziale - Commerciale 11590 - 26ma avenue R.D.P. Nick ANTONICO presidente 648-3124 (giorno) 648-1215 (sera)

Olio da riscaldamento Servizio 24 ore L'huile Veltra Ltée Spécialità: riscaldamento automatico TONY DE ROSE, direttore alle vendite 5275, rue Jean Talon Uff. 729-4366 Res. 256-2806

CENTRAL PEST CONTROL Di Vincenzo Nelle case private, e comerci lavoro garantito con garanzia scritta personale esperti-conizienza Si par la italiano Tel. 722-2425

VENDITA DI PORTE E FINESTRE IN ALLUMINIO • Estimazione Gratis • Garanzia 20 anni • Pagamento a 90 giorni senza interesse • Installazione eseguita da persone esperte • Telefonate di giorno o di sera Robert Aluminium Ltd. Montreal 733-3771 • Laval 681-8861

IL NUOVO BUDGET PARIZEAU

Il ministro delle Finanze del Québec, Jacques Parizeau, ha presentato il 25 maggio l'atteso preventivo di bilancio per l'esercizio 1982-83. Un bilancio che ad un primo esame sembra cancellare i timori della vigilia: i forti aumenti previsti, non sono stati annunciati. Tuttavia alcune categorie di cittadini sono state colpite dai nuovi provvedimenti, in particolare i medici ed i dipendenti e funzionari dello stato, per i quali sono state prese misure restrittive come il congelamento o la riduzione dei salari per periodi variabili.

- Ecco i punti di maggior interesse del nuovo budget:
- L'imposta sui redditi non ha subito aumenti
- Le esenzioni personali: Aumento del 7,5 per cento (da \$4.680 a \$5.030)

- La tassa di vendita passa dall'8 al 9 per cento
- Aumenta il prezzo delle sigarette (5¢ per pacchetto di 25);
- Aumenteranno i prezzi degli alcoolici;
- È stata abolita dal 1° gennaio 1983 la detrazione d'imposta sul REEL;
- La soppressione della "scappatole fiscali" che ha colpito i contribuenti a livello federale, verrà applicata anche nel Québec.
- Dal 30 giugno, congelamento per un anno degli stipendi dei funzionari del pubblico impiego, delle commissioni scolastiche e dei collegi, degli istituti del settore sanitario e di vari organismi governativi (risparmio di \$74 milioni);
- Dal 31 maggio 1982 al 1° giugno 1983, congelamento delle tariffe mediche (risparmio di \$46 milioni);

- Sospensione, fino alla fine dell'anno finanziario, di nuove assunzioni nel settore pubblico;
- Programma di reinsediamento al lavoro di 25.000 assaiisti sociali da parte del Ministero del Lavoro;
- Lancio di un programma di costruzione domiciliaire (50.000 alloggi) che dovrebbe creare 85mila impieghi/anno;
- Sovvenzioni governative per tre anni per le ipoteche su abitazioni nuove messe in cantiere e terminate in data da stabilire;
- Aumento da \$1.000 a \$3.000 per il 1982 delle deduzioni del reddito imponibile sui fondi versati per un REEL, a condizione che le abitazioni nuove siano acquistate nel contesto del programma;
- Prestiti a tassi ridotti alle industrie manifatturiere in cattive condizioni economiche a causa delle difficili congiunture attuali.

MONTREALI A PIEDI



poggia ha fatto la sua comparsa rendendo meno piacevole la passeggiata a chi era costretto a camminare. In compenso, la temperatura era abbastanza alta da prosciugare strade e ombrelli in brevissimo tempo. E la prospettiva di poter tornare a viaggiare più comodi l'indomani rendeva più sopportabile il lieve disagio.

Purtroppo, il futuro non si presenta roseo: conducenti di autobus e operatori di metro hanno dato un mandato in bianco all'esecutivo sindacale. Gli utenti potrebbero perciò trovarsi da un momento all'altro di fronte ad ulteriori disagi: rallentamento nel lavoro, difettosità meccaniche, deterioramento progressivo dei servizi, fino allo sciopero generale a tempo indeterminato. I 2.150 dipendenti sindacati hanno deciso in una proporzione del 95,5% di affidare ai loro dirigenti la più completa libertà di sciopero, anche se la maggioranza degli interessati è del parere che uno sciopero in piena estate non disturberebbe sufficientemente la CTCU e che è senz'altro preferibile rimandarlo all'autunno. Senza contare che "un servizio che funziona male è peggio di un servizio inesistente", e che farebbe quindi perfettamente il gioco degli scioperanti.

Non c'è dunque che da rassegnarsi: partire per le vacanze al primo accenno di disservizio oppure subire ritardi, guasti meccanici, eccetera, in attesa di sapere se è il caso di rispolpere il famoso pollice.

Per 24 ore, venerdì scorso, i montreali hanno dovuto ricorrere all'uso del pollice per potersi spostare più rapidamente da un punto all'altro della città. La rapidità era a dirsi il vero direttamente proporzionale alla buona volontà dei

cittadini motorizzati, i quali sembrano ormai piuttosto restii ad ospitare nel proprio veicolo gente sconosciuta. Per giunta, anche il tempo non è stato clemente: senza arrivare alle punte di gelo registrate durante l'ultimo sciopero, la



Montreal Trust

Noi prendiamo a cuore i vostri interessi

PER UN BUON INVESTIMENTO

AL MONTREAL TRUST
SIAMO SPECIALIZZATI NELLA PERSONALIZZAZIONE
DEI SERVIZI.

A PRIVATI E IMPRESE OFFRIAMO UNA VASTA
GAMMA DI SERVIZI FINANZIARI E FIDUCIARI

★ ★ ★

Per maggiori informazioni, si prega
di scrivere o di telefonare al



Montreal Trust

777, boul. Dorchester ovest
(1, Place Ville-Marie)
Montréal, Qué. H3B 4A5
861-1681

- Certificati di investimento garantito
- Conti di risparmio
- Conti di assegni personali
- Fondi di investimento
- Piano di risparmio pensionistico
- Piano di risparmio pensionistico autogestito
- Fondi di reddito
- Piano di partecipazione differita degli utili
- Piano di risparmio alloggio

- Servizio vaglia e cassette di sicurezza
- Gestione portafogli
- Pianificazione testamentaria e di successione
- Esecuzione e credito testamentario
- Prestiti ipotecari
- Servizi immobiliari
- REER collettivi per aziende
- Piani di risparmio per aziende

ANDRÉ ZENGA
Consigliere fiduciario
un esperto al vostro servizio
per un ottimo investimento

R.G.

ULTIMO

VETEMENTS POUR LUI
6762 St. Hubert
Tel. 276-1657

10% DI SCONTO

DAL 1° AL 15 GIUGNO

(Presentando questo tagliando)

...adino Canadese

...ANALE DI ATTUALITÀ
...LITICA E DI SPORTS
...Fondato nel 1941

...editore
...COLA CIAMARRA

...Redattore capo
...RIKY GAROFOLI

...redazione:
...AUDIO ANTONELLI
...SERGIO LANZERI
...GIANNI ANELLI

...redazione sportiva
...TONY BENEDETTI
...MARCO THEODOLI

...amministrazione
...LUCIA CIAMARRA

...segretaria di redazione
...JOBÉE RICCI

...contabilità
...IRAZIELLA SANTILLI

...servizi abbonamenti
...LIVANA SAMANTINO

...V. POLIGNONE
...corrispondente da Roma

...redattori dattilisti: Fernando
...Vittorio Luciani, Michele
...Alfredo Zavanoni, Mario
...Polignone, Annetta Trezzi,
...Quarantelli, Nelly Chiara,
...Bruno Cerdonio

...fotografo
...VITTORIO DI LALLA

...pubblicità
...EMIRA TAMBASCO
...PINO MARTIGNETTI

...Direzione grafica
...ALBA LUZZI

...composizioni
...MIRELLA ROTONDO

...plant manager
...TONY CIAMARRA

...Tariffe delle inserzioni:
...1° annuncio: 15 pagine \$2,30. Per
...secolo in più: \$10. Pubblicità
...per 4-5 linee (oltre il 20% in
...più) la pagina. Periodici: \$40 la
...Locale: \$35 la linea.

...città per l'Italia: L. 250 per min.
...uscita. Abbonamenti per l'Italia
...e esteri: \$30 (L. 14.000).

...Abbonamento:
...1 ANNO: \$12,00
...6 MESI: \$7,50

...Publisher & Publishers Inc.
...Redazione
...Montreal Trust - 6762 St. Hubert
...West H3B 3C7 - Tel. 277-2181

...Cittadino Canadese

...plus grand hebdomadaire
...originaire bilingue au Québec
...depuis largest Italian Weekly

...ESTABLISHED IN 1941
...ESTABLISHED IN 1941

...editore - publisher
...NICOLA CIAMARRA

...Redattore in chief
...RIKY GAROFOLI

...pubblicità - advertising
...EMIRA TAMBASCO
...PINO MARTIGNETTI

...Publi-chaque mercredi par
...ished every Wednesday by:
...New Printers & Publishers Inc.

...classificata - Classified \$2.30 (10
...-10 words) Publicità generale
...per ad. Più nazionale 45¢ la
...spazio. Display Advertising 45¢
...line Locale - Local 35¢
...line. 48¢ complete rate.

...redazione - Redaction
...6762 St. Hubert
...West H3B 3C7 - Tel. 277-2181

...Abbonamenti - Subscriptions:
...1 YEAR: \$12.00
...6 MONTHS: \$7.50
...15-3 YEARS: \$24.00

...Printer of the circulation data.
...Enregistré au n. 1953
...second class mail: Reg. n. 1952

...Dépot légal
...Bibliothèque Nationale Québec

"OPERAZIONE CONTROLLO DEI RUMORI"

Durante il periodo dal 6 al 19 giugno si svolgerà su tutto il territorio della Comunità Urbana di Montreal un'operazione di controllo dei rumori (Opération de contrôle du

bruit). Allo scopo di migliorare la qualità di vita dei cittadini, i poliziotti applicheranno i vari regolamenti municipali. Il direttore Pierre Cyr, ufficiale comandante del

distretto 43, informa i residenti del quartiere che i membri del suo personale porranno un'attenzione particolare alle seguenti infrazioni, fonti di inquinamento da rumore, ed emetteranno delle contravvenzioni.

Per contravvenzione Regolamento Municipale 4996:

- A) Pneumatici stridenti (\$30.00)
- B) Marmitta difettosa (\$12.00)
- C) Uso ingiustificato del claxon (\$30.00)

Inoltre i 16 parchi pubblici che si trovano nel distretto 43 sono spesso fonte di reclami, durante la stagione estiva, contro i festaioli notturni. I poliziotti del 43 applicheranno l'ordinanza 3 del R.M. 1874 secondo cui tutti i parchi pubblici devono essere chiusi al pubblico tra la mezzanotte e le ore 6 del mattino.

Nell'intento di raggiungere il nostro obiettivo, di MIGLIORAMENTO DELLA QUALITÀ DELLA VITA, chiediamo e tutti di collaborare.

L'Operazione "ENTRE VOISINS" del distretto 43

UN VERO SUCCESSO

I programmi dell'operazione "Entre voisins", svoltasi dal 21 febbraio al 24 aprile, hanno permesso una diminuzione notevole dei furti con scasso: il 19.03%, mentre i furti a mano armata sono diminuiti del 16.35%. Nell'insieme, la delinquenza è diminuita dell'11.09%. Tali risultati sono estremamente incoraggianti e indicano l'utilità dell'operazione effettuata, che si è rivelata un vero successo. I poliziotti intendono ripetere l'esperienza per il prossimo anno. Nel frattempo chiedono ancora alla popolazione di continuare a collaborare con loro nella lotta alla delinquenza. Inoltre, contro i furti a mano armata, chiedono agli interessati di seguire i seguenti consigli:

- Tenere sgombrare le vetrine, in modo che i poliziotti possano vedere all'interno o identificare facilmente un veicolo sospetto nei paraggi o qualcuno che prende la fuga;
- Avvertire la Polizia se si osservano persone o

veicoli sospetti. Prendere nota del numero di targa, marca, colore e modello del veicolo.

- Mettete un nastro adesivo o altro segnale sulla cornice della porta per determinare l'altezza approssimativa del delinquente.

- Tenete in cassa il minimo di denaro e mettetelo un avviso per renderlo noto.

- Quando riportate un furto a mano armata rimanete al telefono finché non vi si chiedi di riattaccare. Rispondete a tutte le domande: direzione presa, sospetto armato, complice, descrizione.

- Abbiate spirito d'osservazione: una buona descrizione del sospetto potrà permettere alla

polizia di acchiuffare il criminale e recuperare il denaro rubato.

- Attaccate il "Foglio di identificazione dei sospetti" vicino alla cassa alla portata dei clienti e del personale. Cercate di ricordare tutti i particolari.

Esempio di "Foglio di identificazione dei sospetti":

Altezza e peso, tipo di cappello; occhi/occhiali; capelli, colore, taglio; colorito; cicatrici visibili; baffi e barba; camicia; età; palto; arma; pantaloni; scarpe.

FUGA: direzione, targa, descrizione del veicolo.

VITO ELECTRIQUE INC
259-8866
259-2697

Impianti di ogni genere, prezzi imbattibili su riscaldamento elettrico e "fornaci" elettriche con fili nascosti sotto i pavimenti, senza recare danni alle proprietà.

ESTIMAZIONE GRATUITA

DONATO ORNAMENTALE

- Scalemate • Recinti
- Teli • Pali
- per alondare i penni
- Balconi in ferro, cemento e legno

Chiamate il sig. Donato
 Estimazione Gratuita - Lavoro Garantito
Uff.: 273-9712 - Res.: 325-7126
5207 BOUL. ST-LAURENT
 entrata nel retro

CROCE ROSSA CANADESE

sicurezza acquatica




Ogni nazione ha il dovere di aiutare il vicino. Il Canada le regie abbastanza generose vengono rigorosamente applicate.

Al viaggiatore in di andare all'estero, qualche informazione sui regolamenti dogana canadese potrebbero evitare voli incidentali al Canada. Come generale il viaggiatore ritorna farà dichiarare al fuffo della dogana il tutti gli articoli

LES IMPORTATIONS

CIOT IMPORTS LTE LTD.

LA DITTA CHE VI GARANTISCE QUALITÀ E SCELTA IN FATTO DI PIASTRELLE, MARMI, ONICI, GRANITI, TEGOLE

SCELTA DI BAGNI "TOURBILLON" E IN MARMO, DI FACILE ISTALLAZIONE A PREZZI MODERATI




PER ISTALLAZIONE, GARANZIA E SERIETÀ VISITATECI O CHIAMATECI SENZA ALCUN IMPEGNO DA PARTE VOSTRA.

CIOT: DA CIRCA 40 ANNI AL SERVIZIO DELLA COMUNITÀ ITALIANA

APERTO TUTTI I GIORNI - GIOVEDÌ E VENERDÌ FINO ALLE 20.30; SABATO FINO ALLE 18.30

9225 BOUL ST. LAURENT (vicino Chabanel) • Tel.: 382-5180

Venite ad an nostra linea di anelli nuziali oro 14 e 18 ct

Sposini, primati vostri anelli nuziali

Gioielli
TOL
 1900 EV
 vicino P



DOGANA E VACANZE

a cura di Monique Bégin



all'estero. Ci sono poi delle regole che meritano di essere presentate. Chi resta fuori dal Canada per più di sette giorni ha diritto ad importare in Canada articoli per un valore di 150 dollari, una volta all'anno soltanto senza dover pagare dogana. Chi si assenta per 48 ore o più, può importare, tante volte quanto lo desidera, articoli del valore totale di 10 dollari. Sempre dopo un'assenza di 48 ore, ed una volta ogni tre mesi, si possono importare articoli del valore totale di 50 dollari.

Per gli oggetti che uno porta con sé partendo dal Canada quali macchina fotografica, cinepresa ed articoli sportivi, sarà bene dichiararli prima della partenza all'ufficio dogana che rilascia una carta di identificazione. Al ritorno dal viaggio, la carta di identificazione permetterà al viaggiatore di dimostrare quali oggetti erano di sua proprietà prima della partenza. Per quanto riguarda i gioielli, è bene lasciarli a casa. Se non se ne può fare a meno, sarebbe bene farli stimare da un gioielliere e farli fotografare in modo da poter dimostrare che erano di proprietà del viaggiatore prima della partenza.

Infine, è bene tener presente che non si possono portare dall'Europa piante, frutta, verdura, carni. Chi vuole informazioni precise prima di partire può telefonare all'ufficio della dogana al 283-2953.

Ogni nazione ha regole di dogana che il viaggiatore deve rispettare. Nel caso del Canada le regole sono abbastanza generose, ma vengono rigorosamente applicate.

Al viaggiatore in procinto di andare all'estero vorrei dare qualche informazione sui regolamenti della dogana canadese, che potrebbero evitare spiacevoli incidenti al ritorno in Canada. Come regola generale il viaggiatore che ritorna farà bene a dichiarare al funzionario della dogana il valore di tutti gli articoli acquistati

ORE 12: LEZIONE CON LA PRESIDENTESSA



(ANSA FOTO) Il più antico liceo di Roma, il "Visconti", è stato visitato dalla presidente della camera dei deputati Nilde Iotti invitata dagli stessi studenti per un dibattito sulle istituzioni repubblicane. All'incontro, nell'ampio cortile dell'antica scuola, erano stati invitati studenti, genitori e professori delle scuole del centro storico. Nel discorso introduttivo la Iotti ha rilevato come alla base del logoramento dei rapporti tra i giovani e le istituzioni siano rapporti troppo sporadici ed improntati alla diffidenza ed anche tredici anni di terrorismo che hanno creato nella gente un senso di insicurezza. E proprio sul terrorismo si sono incontrate la maggior parte delle domande dei giovani. A proposito del fenomeno sovversivo la Iotti ha detto che il fatto che i terroristi siano costretti a reclutare gente sempre più giovane e quindi inaspetta, e l'isolamento in cui oggi si trovano, sono elementi che fanno prevedere la sconfitta a cui sono destinati, ma ha anche sottolineato che senza un rinnovamento della società la battaglia non potrà essere vinta.

...zia di acciuffare il minale e recuperare il raro rubato. Attaccate il "toggio di antifilazione del sospet- vicino alla cassa alla tata dei clienti e del sonale. Fate di ricordare tutti i ticolari.

...mpio di "Foglio di antifilazione dei sospet-

...zza e peso, tipo di pello; occhi/occhiali; nelli, colore, taglio; orio; cicatrici visibili; li e barba; camicia; età; o; arma; pantaloni; rpe.

...GA: direzione, targa, rcrizione del veicolo.

CANADESE



...SERIETA A ALGUN

...ALIANA

...E VENENDI E 18.30

...2-5180

Venite ad ammirare la nostra linea esclusiva di anelli nuziali: in oro 14 e 18 carati.

Sposini, prima di giurarvi eterno amore scegliete i vostri anelli nuziali dal motivo uguale, per lui e per lei, nella nostra superba collezione.

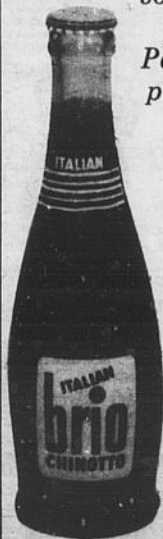
Siffari

Gioielleria **TOLIDO**
1900 Everett vicino Papineau, 725-9991

I dirigenti della nota DITTA

PISA & BRIO

sono lieti di porgere a tutti gli italiani residenti in Patria e all'estero gli auguri più fervidi per una serena celebrazione della ricorrenza dell'anniversario della REPUBBLICA ITALIANA



Luna Park

CAPDOR BEVERAGES CO. LTD.

10048 London Ave,
Montreal, Que. H1H 4H1
321-3898 • 323-5580/81

ASSICURATORI

UFFICI DI ASSICURAZIONE



**RANTUCCI
MACIOCIA
& ASSOCIÉS LTÉE.**

(in affari dal 1953)

**6020 Jean Talon Est,
suite 630
(Complexe Le Baron)
253-2000**

**Altieri, Vittorio & Associés
Ass. Gen. Enr.
Assicurazioni generali**
2301 Bélanger Est, suite 101
722-4668

**Altieri: 253-7755
Vittorio: 322-9862**

Vita, fuoco, furto, automobili, responsabilità, perdita salario, gruppi famiglia, piani pensione, ecc.

La scelta del buon assicuratore è uno dei maggiori problemi di queste terre. Andate a colpo sicuro. PREFERITE.

SATRIANO AGENZIA REG'D.

Qualsiasi genere di assicurazione, con tutte le spiegazioni e le illustrazioni che il cliente richiede. Servizio garantito da anni di serietà e di competenza.
Nuovo indirizzo:
1595 Jean Talon Est, - 721-1487

**COSIMO SODA REG'D C.L.U.; C.I.B.
ASSICURAZIONI GENERALI, SIN DAL 1949**

- Vita • Fuoco • Furto • Responsabilità
- Auto • Fondi Pensioni Registrati

50 Qués Place Cremasie, suite 405
tel. uff.: 387-2071; 387-1637 - res.: 331-1552



TUCCI - MONTPETIT INS. BROKERS INC.

GIANFRANCO TUCCI
ASSICURAZIONI GENERALI
GRUPPO - VITA - RESPONSABILITÀ
FUOCO - FURTO - AUTOMOBILE

**7715 Papineau Ave. - Montreal
Uff.: 376-2213**

ANTONIO DI GIOACCHINO

Assicurazioni generali (General Insurance Broker)



**FONDI PENSIONE - VITA
FUOCO - AUTOMOBILE
FURTO, Ecc.**

6085 JEAN TALON E. apt. 2
VILLE ST. LEONARD - TEL.: 259-9521



MIKE ROSSI, C.L.A.

Assicurazione vita - Gruppo
Piani Pensione - Piani speciali

La Compagnie d'Assurance-Vie Crown
1 Place du Commerce, Suite 310,
ile des Soeurs, Que. H3E 1A2

Uff.: 769-4537-8
374-4340
Res.: 620-6904

italia oggi

L'ITALIA DEL CORAGGIO

Contenimento entro il tetto massimo del 16% e riduzione della spesa pubblica che non dovrà superare in alcun modo i 50 mila miliardi. Questi gli obiettivi principali del primo governo laico dell'Italia repubblicana per rimuovere gli ostacoli e riavviare quel processo di produttività il solo in grado di salvaguardare il paese dalla grave crisi economica in cui si dibatte ormai da lungo tempo.

Per attuare il piano si è fatto ricorso ad ogni forma di intervento: dall'aumento delle tariffe alla riduzione delle spese in tutti i settori della vita pubblica. Si è paventata l'ipotesi di un blocco della scala mobile e dei contratti aziendali già scaduti il 31 dicembre scorso e per i quali il rinnovo sembra di là da venire. Si sta combattendo sinuamente per le liquidazioni e per non porre lo Stato di fronte a situazioni che potrebbero risultare oltremodo gravose. Si rischia l'infarto nelle aule parlamentari per portare a conclusione entro i termini previsti l'iter per l'approvazione della legge finanziaria indispensabile per l'attuazione del programma. Malgrado tutto questo nei primi due mesi dell'anno la bilancia commerciale ha fatto registrare un saldo negativo di 4.500 miliardi che, ancorché imputabili quasi interamente alle importazioni di greggio, vogliono indicare anche che tutti gli altri settori si trascinano stancamente.

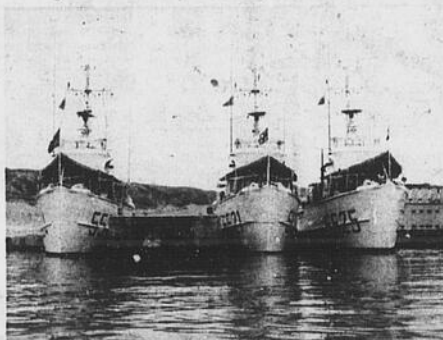
Un panorama così fatiscente non può far altro che far presagire risvolti nefasti. Ciononostante il governo Spadolini ha trovato, sia pure qualche mese fa quando forse ci si era illusi che la situazione

che stava registrando qualche sintomo di ripresa, dovesse ulteriormente migliorare, la forza e il coraggio di ribassare il prezzo della benzina, meravigliando non poco l'intera opinione pubblica. Qualcuno ha sostenuto che in un momento particolarmente difficile per il prosieguo stesso del governo il ribasso

dei prodotti petroliferi non poteva che far acquistare maggior prestigio e popolarità ad una maggioranza la cui stabilità andava di giorno in giorno deteriorandosi. Altri hanno affermato che era un atto dovuto in presenza dell'ostinato e continuo ribasso del greggio. Quale che fosse il suo vero significato è

indubbio che in un momento in cui per far fronte ad una situazione di emergenza il Governo ha dovuto chiedere al cittadino ulteriori sacrifici, andando forse ancora una volta oltre il lecito, ha trovato anche il coraggio di non piegarsi alle pressioni di

I GUARDIANI DELLA PACE



(ANSA FOTO) Sinal. Anche gli Italiani sono impegnati come "guardiani della pace" a far sì che non scoppi un nuovo conflitto tra arabi ed israeliani, col pretesto della libertà di navigazione. Sono oltre un centinaio e si trovano all'imboccatura del golfo di Aqaba: da un lato - quello settentrionale - è la penisola del Sinal, dell'altro l'Arabia Saudita. Sul golfo due porti: Aqaba ed Elat - unico sbocco al sud Israele. E proprio in queste acque, per ben due volte, nel '56 e nel '57, arabi ed israeliani si sono dati battaglia. Le navi italiane, "Palma", "Mogano" e "Bambù" sono dragamine costiere di circa quattrocento tonnellate con un equipaggio di 38 marinai e 5 ufficiali. Hanno il compito di pattugliare le acque che vanno da Sharm-El-Sheikh - sulla costa del Sinal - a Tirma, un isolotto che sorge all'imboccatura del golfo. Le navi da guerra italiane fanno parte del contingente della forza multinazionale delle Nazioni Unite.
Nella foto: i dragamine italiani nel golfo di Aqaba; sullo sfondo, il Sinal.



STRATEGIES FISCALES STRA-TAX LTÉE

del Rag. Mario Nicoli

PIANIFICAZIONI FISCALI - ACCOUNTING
BOOKKEEPING -

DICHIARAZIONI DI TASSE PERSONALI
CORPORAZIONI - APPELLI FEDERALI

OPERAZIONI BANCARIE - FORECAST
BUDGET

• Ufficio Montreal
6896 Boul. St-Laurent - Tel.: 277-3181
• Ufficio Ottawa
195 Rochester Str. - Tel.: (613) 232-3116

SAPÈTE CHE:

**MAGNUS
PORIER**
INC.



VI OFFRE

- Funerali tradizionali
- Cremazione
- Colombari

Il tutto allo stesso posto

Trasferimento dei corpi in Italia

5 succursali per meglio servirvi:

- 6520 St. Denis
- 185 de Castelnau Est
- 10526 St. Laurent
- 7388 Vieux (St. Léonard)
- 7100 Joseph Rehaud (Anjou)

PER MAGGIORI INFORMAZIONI

Tel.: 727-2847

molti (ed era facile cedere, purtroppo molti accaduto, di popolo italiani segno tangibile fiducia ed onore. Ora, però, che quel segno potrebbe rappresentare il punto di partenza dell'avvio di quei moralizzatrice pubblica che forse viene costan

Moda

ROMA - si chi BRIC-NI per la pr Nella foto: comp Modello BRIONI

Siete gen in esclusiva gusti.

GIO

bbio che in un
mento in cui per
te ad una situazione
margenza il Governo
dovuto chiedere al
tadino ulteriori
griffici, andando
e ancora una volta
e il lecito, ha trovato
he il coraggio di non
pari alle pressioni di

PACE



ella pace" a far sì che non
rità di navigazione. Sono
sto - quello statunitense
: Aqaba ed Elat - unico
nel '56 e nel '67, arabi ed
Bambù" sono dragamine
inali e 5 ufficiali. Hanno il
eta del Sinal - a Tirna, un
nno parte del contingente

lo sfondo, il Sinal.

TE CHE:

MAGNUS
POIRER
INC.

VI OFFRE

generali tradizionali
romane
plombati
posto
corpi in Italia
servivi:

rd)
(Anjou)
ORMAZIONI
2847

molti (ed era fin troppo
facile cadere come
putroppo molte volte è
accaduto, dando al
popolo italiano un
segno tangibile di
fiducia ed onestà.

Ora, però, occorre
che quel segno che
potrebbe rappresentare
il punto di partenza per
l'avvio di quell'azione
moralizzatrice della vita
pubblica che da più parti
viene costantemente

invocata e che può
costituire per molti la
molta per una graduale e
definitiva ripresa della
nostra economia non
rimanga fine a sé stesso.
In sostanza, dopo aver
combattuto l'assentei-
simo nei Ministeri e nelle
fabbriche, si troverà mai
il coraggio di rimandare
ai rispettivi posti di
lavoro anche quella
miriade di pubblici
dipendenti che conti-
nuano ad essere di-

staccati presso le varie
"segreterie" per compiti
che spesso hanno più il
sapore clientelare che
non quello della pubbli-
ca funzione? Si riuscirà
ad abolire quell'infinità
di privilegi che vengono
forzati ad alcune
categorie di dipendenti
e i cui costi continuano
a gravare sull'intera
collettività? Si troverà il
coraggio di limitare il
parco delle auto blu di
cui ancora si continua
ad usare ed abusare? Si
riuscirà, una volta per
tutte, a trovare il
coraggio di affrontare
quella schiera intermi-
nabile di evasori fiscali,
parziali o totali che
siano non la differenza
(basti pensare che le
entrate fiscali dello
Stato ammontano nes-
suno alla metà del loro
effettivo potenziale) che
non fanno altro che
determinare rabbia ed
impotenza in chi (e sono
la maggioranza) le tasse
le paga per intero ed
anticipatamente con
trattenuta sullo sti-
pendio?

Dara risposta a queste
domande significa forse
pretendere troppo? Può
darsi di sì, ma non certo
per uno Stato che vuole
il socialismo (nella sua
accezione più ampia)
come componente
predominante del suo
sistema.

Antonio Castello

Moda primavera 1982



ROMA - si chiama "linea incontro" la collezione di
BRICNI per la primavera-estate 1982.
Nella foto: completo sportivo in lino disegno mille righe.
Modello BRIONI.

"In nome di Dio giù le armi"



(ANSA FOTO) "Tutto è perduto con la guerra, tutto è reso estremamente più difficile ed arduo, in
nome di Dio siano fermati i sofisticati ordigni portatori di morte e di distruzione". Questo "grido",
come l'ha definito, è stato lanciato dal Papa al Palasport dell'EUR, dove erano riuniti oltre 15mila
giovani dell'Azione Cattolica giunti da ogni parte d'Italia per una manifestazione in difesa della
pace. Giovanni Paolo II, accolto entusiasmamente dai giovani a sovente interrotto da lunghi
applausi, ha anche notato come "la non-pace sia assai più vasta della drammatica guerra".
Riferendosi allo slogan della manifestazione "Guardiamo la pace negli occhi" il Papa ha detto ai
giovani: "se solo per un attimo gli occhi di tutti gli uomini si rivolgeranno e puntassero sugli occhi
della pace, noi siamo certi che la guerra, ogni guerra, cesserebbe".
Nella foto: il Papa accolto dall'entusiasmo dei giovani.

PREZZI SPECIALI

Presso il **NUOVO NEGOZIO
DI CERAMICHE**

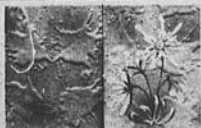
Crown céramiques
et marbre Itée

Siete gentilmente invitati a venire ad ammirare le più belle ceramiche importate dall'Italia
in esclusiva. Scegliete tra una vasta selezione di modelli che possono soddisfare tutti i
gusti.

ORARIO DI APERTURA: da lunedì a mercoledì 9.00 - 18.00
giovedì e venerdì 9 - 21.00
sabato 9.00 - 17.00

Crown céramiques
et marbre Itée

6789 BOUL. LEGER, MONTREAL NORD, QUÉ. • 327-7136



AVVOCATI

AVVOCATO
MARIO LATTONI C.R.
Studio 201
7170 Boul. St. Laurent
(vicino Jean Talon)
Giorno: dalle 9 alle 6
sera: giovedì 7-8 p.m.
Tel.: uff.: 274-7128,
rea.: 271-6153

AVVOCATO
DONATO DI TULLIO
ORARIO D'UFFICIO: giorni feriali dalle 9 a.m. alle 5 p.m.
CONSULTAZIONI: lunedì e mercoledì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.
SABATO SOLO SU APPUNTAMENTO
8754 BOULEVARD ST. MICHEL
TEL.: 729-3224

FRANCESCOCCI & LAMOTHE
Avvocati
10340 Christophe Colomb 389-5459

AVVOCATI
Sergio Tucci & Leo Di Battista
201 St-Zotique Est,
TEL.: 271-0650
Giorno: dalle 9:00 alle 5:00
Sera mercoledì dalle 7:00 alle 9:00

ZAURRINI e SEMÉTEYS
AVVOCATI
360 ST. JACQUES, SUITE 507
MONTREAL, P.C. H2Y 1P5
DOMENICO ZAURRINI 844-9361

AVVOCATO
FRANCESCO ORLANDO
ORARIO DALLE 9 ALLE 17
TUTTE LE SERE SU APPUNTAMENTO
TEL.: 725-3137 • 725-5131
5325 JEAN TALON EST - suite 206
ST-LÉONARD P.Q.

AVVOCATI
FARGNOLI & ALLEN
Tutti i giorni dalle 9 a.m. alle 5 p.m.
Sera: da lunedì a giovedì 8.30 - 8.30, su appuntamento.
7170 Boul. St. Laurent, suite 200, (ang. Jean Talon)
Tel.: 274-9393

AVVOCATI
CERUNDOLO Elio
MERCADANTE Carmelo
TOTO Giovanni
ORARIO D'UFFICIO
da lunedì a venerdì
dalle 9 alle 20
1819 Jean Talon E., Tel.: 376-0335
(2no. Pariseau)

AGOPUNTURE

Nella riserva indiana di Caughnawaga il capotribù ha dato lo sfratto a tutti coloro che non erano di pura razza amerindiana. Mellici e bianchi hanno così dovuto sloggiare. Nessuno ha osato pronunciare la parola "razzismo", commentando i fatti. È risaputo, infatti, che razzisti possono essere solo i bianchi.

In Italia si esagera sempre. L'assenteismo per anni è stato uno scandalo. Oggi è arrivata l'ondata moralizzatrice con un bilancio da far paura: denunce, irruzioni, arresti a catena e persino un suicidio. Il suicida - un vigile urbano - sembra che fosse un dipendente modello, puntuale e attaccato al lavoro, ma che credeva, chissà perché, di essere ricercato per assenteismo. Anche le tragedie, in Italia, hanno un contorno di farsa.

Il Canada, "paese del futuro", è illusorio come l'atteggiamento di apparente allegrezza che anima i volti dei passanti in inverno, sotto le gelide raffiche: sembra un sorriso, ed è solo un ghigno di dolore.

Non c'è alcun dubbio: le Brigate Rosse sono un'autentica idra a sette teste. Solo così si può spiegare il fatto seguente: le autorità italiane proclamano ad intervalli regolari di aver catturato il cervello dell'organizzazione terroristica - ravvisato ora in Alunni, ora in Moretti, ora in Senzani - e ad intervalli altrettanto regolari i "combattoni per il comunismo" consumano le loro gesta di sangue con una criminale intelligenza che presuppone un cervello integro e ben funzionante.

Il complimento cui molti italiani immigrati tengono di più è quando qualcuno dice loro: "Tu non sembri proprio un italiano". No comment.

Un esempio di un complimento che fa male. Mi è stato detto più di una volta: "Scrivi bene. Peccato però che tu scriva per gli italiani di qui. È fatica spreca".

La tragica delusione sofferta da molti profughi istriani, fiumani e dalmati che l'indomani della sconfitta scelsero l'Italia: essersi accorti che l'Italia non esiste.

Un tempo l'immigrato era trattato come un indesiderato e nei periodi di difficoltà economiche diventava un comodo capro espiatorio della popolazione "autoctona". Dalla demerizzazione si è oggi passati alla beatificazione. L'immigrato, perché minoritario, oggi è ufficialmente tollerato, trattato a pannicelli caldi, esaltato. Tutto ciò in teoria, naturalmente.

PER QUALSIASI
LAVORO DI STAMPA

IMPREMERIE
RIVIERA
PRINTERS & PUBLISHERS INC.
UNA TIPOGRAFIA MODERNA
AL VOSTRO SERVIZIO
210 MOZART OVEST - TEL: 273-9881

STUDIO LEGALE

**SCIASCIA, CORBEIL,
MESSINA, SCALESSE**
AVVOCATI

2125 Jean Talon est
Suite 206
721-1474 • 721-2334 Sere: da lunedì a giovedì

L'AVVOCATO
LEONE JEDEKIN
annuncia la riapertura dei suoi uffici a:
8020 Papineau - Suite 100 - Montreal
Tel.: 725-6412

(La sera e Sabato con appuntamento)
625 President Kennedy, #1009, Montreal,
Tel.: 849-9311
(Lunedì e venerdì)

NOTAI

NICOLA L. CORBO
NOTAIO
201 JEAN TALON EST - TEL.: 273-3611
(angolo De Gaspé)

**LUIGI ALBANESE
MICHEL LALIBERTÉ**

Notai
Tutti i giorni dalle 9 alle 5
Ser.: lunedì, mercoledì e venerdì dalle 7 alle 9
908 St-Denis (Angolo Jarry) Montréal - Tel.: 387-8421

Filippo Zunini
NOTAIO

767 BELANGER EST, SUITE 101
(vicino St. Hubert)
TELEFONI: 274-5588 - 274-5589

NOTAI
RADINO & SILICANI

si è trasferito a:
10372 PAPINEAU -
SUITE 101 TEL.: 381-9268
Orario di studio: tutti i giorni dalle 9:00 alle 5:00
la sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 7:00 alle 9:00

NOTAI
ESPOSITO & CUCCIARDI

Divisione dei beni in Italia o all'estero - Atti di procura, atti di vendita - Traduzione di documenti - Disbrigo pratiche varie
ORARIO: tutti i giorni dalle 9 alle 5 p.m.
ORARIO SERALE: con appuntamento
7170 BOUL. ST-LAURENT, SUITE 201
MONTREAL - TEL.: 279-8421

GIOVANNI DE BENEDETTIS
NOTAIO

Tutti i giorni dalle 9 alle 5
Di sera: Lunedì, Mercoledì, Giovedì dalle 7 p.m. alle 9 p.m.
5993 Jean Talon Est, stanza 305
(Angolo Valdombre) Tel.: 253-8833

ANTONIO PALUZZI
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Già laureato in Italia - 4 anni di esperienza
6020 Jean Talon Est, Suite 720 -
St. Léonard, Québec, H1S 3B1 Tel.: 255-4081

Ruccolo, Faubert - architetti
440 place Jacques Cartier, bureau 201, Montréal H2Y 3B3
Franco L. Ruccolo Telefono giorno 866-4787
sera 381-0696

Grazie a
e Teleglobo



Al termine di
itabile e giorna
Ing. G. Spas
presidente di Te
Pino, il sig. A
responsabile del
Bianca, segret

Le comun
foniche tra il
vanno sempli
ficandosi: il
parlare con
supera ogni
razione d
economico.
anche ovvio
importanza,
usufruire c
ridotte mes
zione. Per l
chiamata su
comunicazio

Il Console gene
ale: il prof. Gi
Fraschetti.

tra il Canada
di domenica.
Un lato rap
vantaggio, il
un sovracar
nelle appa
telecomunic
collegano i d

Per discute
di altri sogge
interesse, pe
telecomunic
maggio scos
incontri a
direttori di
itabile, il
esposto il

Il saluto del pres

colloqui con
renza stampa
la parola il
Teleglobo
J.C. Delo
presidente
Prof. G. Pin
timo ha po
sull'impegno
immigrati
Americhe, ch
possibile r
creazione c

ALE
DRBEIL,
MALESSE
 TI

Tutti i giorni:
 da lunedì a giovedì

TO
EIKIN

suoi uffici a:

00 - Montreal

112

appuntamento)

1009, Montreal,

911

(ndi)

NI

CORBO

- TEL.: 273-3611

(spé)

NESE

LIBERTÉ

alle 5

vedi dalle 7 alle 9

Montreal - Tel: 387-6421

unini

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

ILICANI

TO

RT, SUITE 101

(bert)

8 - 274-5589

Grazie a Italcable
 e Teleglobe Canada

IL MONDO A PORTATA DI MANO



Al termine della conferenza, personalità, dirigenti di Teleglobe e Italcable e giornalisti hanno posato insieme per una foto-ricordo. Da sin.: Ting, G. Spasiano, il Console generale, l'ing. Franco Frascchetti, il presidente di Teleglobe, sig. Delorme, il presidente dell'Italcable, prof. Pinto, il sig. A. Gagliardi, il rev. E. Morasutti, il sig. M. Castellani, responsabile delle relazioni con i governi e stampa all'estero, il sig. G. Bilancio, segretario generale e il nostro editore, sig. N. Ciomari.

Le comunicazioni telefoniche tra Italia e Canada vanno sempre più intensificandosi: il piacere di parlare con i propri cari supera ogni considerazione di carattere economico. Ma poiché anche questo lato ha la sua importanza, si cerca di usufruire delle tariffe ridotte messe a disposizione. Per tale motivo, una chiamata su tre di tutte le comunicazioni telefoniche

grazie ad una somma di 200 milioni di lire raccolta con immensi sacrifici. Questo capitale privato perdura tuttora nella compagnia nella misura del 49%. Dalla sua fondazione ed oggi, la collaborazione Italcable/Teleglobe ha compiuto progressi continui: nel 1958 è stato inaugurato il primo collegamento telegrafico e nel 1961 il primo collegamento telefonico con Teleglobe,



Il Console generale d'Italia accoglie a Mirabel la delegazione italiana. Da sin.: il prof. Giovanni Pinto, il Dott. Capece Galeota, l'ing. Franco Frascchetti.

tra il Canada e l'Italia è fatta di domenica. Questo, se da un lato rappresenta un vantaggio, provoca però un sovraccarico eccessivo nelle apparecchiature di telecomunicazione che collegano i due paesi.

Per discutere di questo e di altri soggetti di comune interesse, pertinenti alle telecomunicazioni, il 21 maggio scorso si sono incontrati a Montreal i direttori di Teleglobe e Italcable, i quali hanno esposto il risultato dei

e quindi con il Canada, che attualmente rappresenta per Italcable il secondo paese, dopo gli Usa, per volume di traffico telefonico. Con l'avvento della teleselezione, tale traffico dell'Italia verso il Canada, sta aumentando del 30 per cento annuo, superando ogni aspettativa. Lo stesso discorso vale anche per quanto riguarda l'arrivo di comunicazioni dal Canada all'Italia, il cui volume va sempre più allargandosi, grazie anche all'estendersi



Il sabato del presidente di Teleglobe, Jean-Claude Delorme (primo a sin.),

colloqui con una conferenza stampa. Hanno preso la parola il presidente di Teleglobe Canada, sig. J.C. Delorme ed il

presidente di Italcable, Prof. G. Pinto. Quest'ultimo ha posto l'accento sull'impegno dei primi immigrati nelle due Americhe, che hanno reso possibile, nel 1921 la creazione di Italcable,

mette in primo piano i collegamenti via cavo e via satellite.

Nei prossimi anni il numero dei circuiti sarà ulteriormente incrementato e per il 1988 si prevede un totale di circa 40 mila circuiti operanti. Le statistiche indicano una media di otto minuti di conversazione per ogni comunicazione, dando però un ampio margine in eccesso per quanto riguarda le telefonate tra italiani.

In tema di costi, il

presidente di Teleglobe Jean-Claude Delorme, ha rilevato che negli ultimi vent'anni le tariffe sono rimaste relativamente stabili. Un nuovo sistema adottato dalla sua compagnia, che simula l'uso della teleselezione, rende ancora più basse queste tariffe. Infatti, mentre una telefonata di cinque minuti Italia/Canada costava finora \$12,25, con la teleselezione è stata portata a \$10, con una riduzione del 18 per cento. Questa stessa chiamata, se effettuata il

sabato o la sera dopo le ore 17, costa soltanto \$7,50, ossia \$1,50 al minuto. Di qui il grande afflusso di telefonate in tali periodi. I servizi internazionali di telecomunicazione tra Italcable e Teleglobe Canada comprendono servizi telefonici, telegrafici, telex, trasmissione dati e servizi di trasmissione radio e televisione.

Alla conferenza stampa hanno assistito tra gli altri il Console generale d'Italia a Montreal, Dott. Francesco Capece Galeota, il direttore generale di Italcable Franco Frascchetti e dirigenti di Teleglobe Canada.

A PREZZI MAI VISTI! "CHARTERS" PER L'ITALIA MONTREAL - ROMA (FIUMICINO) (CIAMPINO)

CON LA COMPAGNIA

CAPITOL AIRWAYS

AEREO DC8 - VERSIONE ALLUNGATA

PARTENZA

4 LUGLIO

RITORNO

7 SETTEMBRE

OPERATO DA:



ADULTI

\$849

(PIÙ TASSA AEROPORTO MIRABEL \$12.50)

PREZZO

BAMBINI **\$749.**

(PIÙ TASSA AEROPORTO MIRABEL \$8.25)

CON LA COMPAGNIA

Alitalia



AEREO DC10 CON 271 POSTI

PARTENZA:

RESTANO SOLO
 POCHI POSTI

20 LUGLIO

RITORNO:

13 SETTEMBRE

OPERATO DA:



I.D. 82-10236

PREZZO:

ADULTI

\$999.00

(PIÙ TASSA AEROPORTO MIRABEL \$12.50)

BAMBINI

\$780.00

(PIÙ TASSA AEROPORTO MIRABEL \$8.25)

PER INFORMAZIONI, RIVOLGETEVI PRESSO
 LE AGENZIE ITALIANE DI VIAGGI

IL DIPARTIMENTO DELLE ARTI COMUNICATIVE DELLA LAURIER MACDONALD PREMIA I SUOI MIGLIORI ALUNNI



di Joseph Di Lalla

Tra le esposizioni artistiche vi erano quelle fotografiche, plastiche e grafiche. Sono stati presentati filmetti pubblicitari televisivi e proiettati cartoni animati e pellicole nominate le migliori nelle rispettive categorie. È stato pure presentato uno speciale programma televisivo basato sul lavoro di Arthur Miller "A View from the Bridge". Un buon numero di studenti si è esibito in una danza, con luci laser, al suono del gruppo "Cosmo Sound Disco Mobile".

Un angolo dell'esposizione avuto luogo nell'auditorio Louis Riel dove erano presenti più di quattrocento fra candidati, loro genitori, amici, professori ed invitati.

Il dipartimento delle arti comunicative della scuola superiore Laurier Macdonald ha tenuto la sua serata di premiazioni mercoledì 19 maggio. L'evento ha

CENTRO DONNE BONEFRANE

Tutti i membri sono invitati ad un'assemblea generale per l'elezione del nuovo Direttivo, mercoledì 9 giugno alle ore 19.30 nella sede dell'Associazione. La vostra presenza è molto importante.

L'ultimo Bingo della stagione avrà luogo domenica 6 giugno alle 14.30, sempre nella nostra sede. Numerosi premi speciali in palio. È l'ultima occasione per le nuove candidature alle elezioni. Arrivederci, dunque, alla partita di Bingo.

LA GIOVANNI CABOTO SI È DOTATA DI UN NUOVO DIRETTIVO

All'assemblea annuale del soci indetta il 9 maggio 1982 è stato eletto il nuovo Consiglio d'Amministrazione del Circolo Sociale e Culturale "Giovanni Caboto" per il biennio 1982-84.

L'avvocato Francesco ORLANDO ne è il presidente, mentre la vicepresidenza è affidata all'uomo d'affari Pietro CUTRONA.

La carica di Segretario-Tesoriere è ricoperta dal prof. Gaetano GUTTILLA.

I nuovi consiglieri sono i signori: Mario LUTRARIO: sport e ricreazione; Enrico ARCIERO: Cittadinanza; Emilio PASUCCI: Relazioni Pubbliche; Gianbernardino PETRELLA: Campagna Reclutamento Soci in collaborazione con tutti i componenti del Consiglio. La presidenza del Comitato Feste è stata affidata al

vicepresidente Pietro Cutrona.

Inoltre, il nuovo consiglio comunica che è indetto un Torneo Bocce che avrà luogo al Parco Mirco il 3 e 4 giugno prossimo alle ore 9.00.

La quota d'iscrizione è stata fissata per tutti indistin-

tamente a \$10.00.

Premi di presenza e trofei saranno offerti ai vincitori.

Organizzatore di tutte manifestazioni sportive è il consigliere Mario Lutrario. Per ulteriori informazioni si prega di telefonare al 384-0049 oppure 327-1366.

Il Gruppo Teatrale del Fogolar Furlan presenta CHI RUBA UN PIEDE È FORTUNATO IN AMORE

Il Gruppo Teatrale del Fogolar Furlan andrà in scena prossimamente con una commedia adattata di Dario Fo, dal titolo "Chi ruba un piede è fortunato in amore". Il gruppo non è alle prime armi nell'ambiente teatrale, poiché ha presentato due anni fa sotto il nome di Gruppo Giovanile del Fogolar Furlan

due commedie in tralucido che hanno ottenuto un notevole successo.

La rappresentazione avrà luogo il 12 giugno prossimo alle ore 8.00 p.m. nell'auditorium Louis Riel, 5850 De Carignan (angolo boulev. Rosemont). Per informazioni e prenotazioni telefonare al 321-9351; 324-2574; 327-8888.

PELLEGRINAGGIO E FESTA AL VILLAGGIO S. GERARDO MAIELLA

Domenica, 20 giugno 1982, si svolgerà il consueto pellegrinaggio al villaggio di San Gerardo Maiella.

Per tutti coloro che desiderano parteciparvi, partiranno degli autobus della chiesa "Madonna di Pompei" e

da altri posti della città alle 8.30 del mattino.

Al villaggio di San Gerardo Maiella, come tutti sanno, c'è una bella chiesa dedicata al nostro grande taumaturgo "San Gerardo Maiella". La giornata sarà allietata dalle

"Majorette"; ci saranno anche ricchi premi di presenza.

Il programma della giornata si svolgerà nel seguente modo: 1) Alle 8.30 del mattino partenza degli autobus dalla Chiesa Madonna di Pompei e da altri posti della città.

2) Alle 9.00 arrivi al villaggio di San Gerardo.

3) Alle ore 11 Messa Solenne celebrata da S. E. Mons. Cimichella, alla fine della Messa saranno distribuiti dei panini benedetti.

4) Alle ore 12.00 intervallo per il pranzo.

5) Dopo il pranzo si svolgerà la processione con il Santo Taumaturgo.

6) Alle ore 15.00, suoni, giochi, danze ed estrazioni di premi. Il ritorno inizierà alle ore 18.00 e ci saranno partenze ad intervallo degli autobus fino alle ore 20.30.

Tutti coloro che desiderano prenotare il posto sugli autobus possono ottenere maggiori informazioni componendo i seguenti numeri: 827-2040; 321-9933; 729-4864.

Il costo del biglietto è di \$5.00. Se lo desiderate potete anche recarvi in auto al villaggio, che è a circa 20 miglia da Montreal. Tutti coloro che parteciparono saranno i benvenuti.

(Comunicato)

CENTRO DONNE MONTRÉAL

Sessione legale

Mercoledì 2 giugno alle ore 7.00 p.m. il Centro Donne presenterà una conferenza sui regimi matrimoniali. Si discuterà della comunità dei beni e della separazione dei beni. Riteniamo importante di far conoscere questi temi perché abbiamo notato che molte donne italiane non sono al corrente del regime matrimoniale a cui sono soggette, e molte donne si ritrovano senza conoscenza dei loro ricorsi e dei loro diritti, in caso di necessità.

Per questi motivi il Centro Donne ha creduto opportuno mettere su piede delle sessioni legali e particolarmente per quello che riguarda le donne.

La sessione si svolgerà al Centro, 8614 Boul. St-Michel.

Mercoledì 9 giugno alle ore 7.00 p.m. presso il Centro Donne si terrà una conferenza d'informazione legale sui regimi matrimoniali (società d'acquisto e regime matrimoniale di coloro che si sono sposati in Italia).

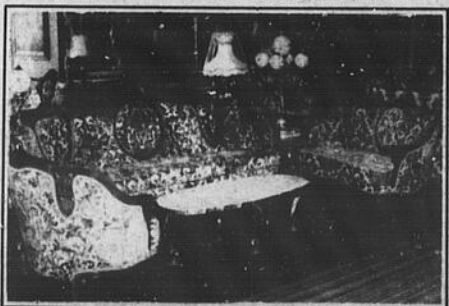
Per più ampie informazioni telefonare al 721-6463.

APERTO AL GRAN PUBBLICO!



Quercia massiccia, 6 sedie tavolo, buffet e credenza.

Senza intermediari. Direttamente dal FABBRICANTE di mobili - Distinti - Esclusivi - Per voi. Tutti gli stili, futuristi e moderni... francese, spagnolo, italiano, ecc. Elettrodomestici, frigoriferi, radio, televisori, lumi da salotto.



LES CREATIONS DIMITRI Ltd. • 255 Baubien Ovest (I migliori prezzi della città) (Tra St-Laurent e Park Avenue) La nostra concorrenza è imbattibile. Tel.: 276-0113 • 276-2850

**Si è
ETTIVO**
nente a \$10.00.
Premi di presenza e trofei
anno offerti ai vincitori.

rganizzatore di tale manife-
zione sportiva è il
nsigliere Mario Lutrario. Per
riori informazioni si prega
telefonare al 384-0049
pure 327-1366.

**olar Furlan presenta
N PIEDE
IN AMORE**

commedie in trùlcano che
ano ottenuto un notevole
cesso.

La rappresentazione avrà
luogo il 12 giugno prossimo
ore 8.00 p.m. nell'audi-
um Louis Riel, 5850 De
Rignan (angolo boul.
Lemieux). Per informazioni e
rvazioni, telefonare al 321-
1; 324-2574; 327-8886.

Le "opere", si saranno anche
chi preni di presenza.
Il programma della giornata
volgerà nel seguente modo:
Alle 8.30 del mattino
partenza degli autobus dalla
iesa Madonna di Pompei e
altri posti della città.

Alle 9.00 arrivo al villaggio di
Garardo.

Alle ore 11 Messa Solenne
ebra da S.E. Mons.
nichella, alla fine della
essa saranno distribuiti dei
mini benedetti.

Alle ore 12.00 intervallo per
ranzo.

Dopo il pranzo si svolgerà la
cessazione con il Santo
martirio.

Alle ore 15.00, suoni, giochi,
ze ed estrazioni di premi.

Torno inizierà alle ore 18.00
ci saranno partenze ad
rivallo degli autobus fino
alle ore 20.30.

Tutti coloro che desiderano
notare il posto sugli
obus possono ottenere
giori informazioni
ponendo i seguenti
neri: 827-2040; 321-9933;
4864.

Il costo del biglietto è di \$5.00
o desiderate potete anche
rvi in auto al villaggio, che
circa 20 miglia da Montreal.
I colori che parteciperan-
ranno i benvenuti.

(Comunicato)

**FABBRICANTE di
stili, futuristi e
occ. Elettrodo-
salotto.**

In occasione del festeggia-
mento in onore del S.S.
Crocifisso, l'Associazione
Siciliana di Montreal invita
tutti i Siciliani, amici e
simpatizzanti a voler partec-
cipare numerosi. I festeggia-
menti avranno luogo domeni-
ca 6 giugno 1982, presso il
Parc St. Joseph all'Epitaphie.

Diversi giochi ed un'orchestra
alleteranno la festa che si
concluderà con lo sparo di
fuochi d'artificio. Nel
pomeriggio sarà celebrata una
S.Messa. Entrata gratuita per
tutti. Servizio d'autobus
disponibile per coloro che non
hanno un mezzo di trasporto.
Per prenotazioni rivolgersi,
prima e non oltre il 30 maggio,
al Sig.ri Giuseppe Lomascolo,
tel. 728-4903; Franca Barre-
to, tel. 324-7147.

la città
anza e imbattibile

NOTIZIE CRAIC

Progetto estivo

Il Consiglio Regionale delle
Persone Anziane Italo-
Canadesi ha il piacere di
annunciare che il 7 giugno
prossimo 5 studenti univer-
sitari cominceranno a lavorare
in un progetto estivo di attività
ricreative-sociali e culturali a
favore dei nostri anziani.

Questi giovani studenti di
origine italiana oltre alle
attività sopra menzionate
dedicheranno il loro tempo
libero a visite ad ammalati sia a
domicilio che negli ospedali e
ricoveri.

Questo progetto è una
realizzazione Federale per la
creazione di impieghi estivi
per studenti, nel quadro del
programma "Pour un Canada
actif".

Il CRAIC ringrazia coloro
che hanno appoggiato il
progetto e in modo particolare
il deputato federale della
contea di St. Denis, onorevole
Marcel Prud'homme.

Per informazioni sul
programma delle attività
telefonare al 273-5588 oppure
274-3311.

**Introduzione alla
Musica Classica**

Il Consiglio Regionale degli
Anziani Italo-Canadesi -
CRAIC - ha il piacere
d'informare che nel mese di
giugno, al Centro degli
Anziani - 671 Ogilvy - avrà
luogo una serie di concerti di
musica classica per i suoi
membri ed amici.

Questi concerti saranno
presentati da un gruppo di
giovani studenti, "The
Fontaine Quartet".
I giovani e virtuosi artisti
sono: Koren Langille - primo
violino; John Bailey - violino;
Sylvie Renault - viola; Julian
Armour - violoncello.
Primo concerto: 11 giugno,
ore 20. Musica di Mozart,
Mendelssohn, Barber.

FESTA SICILIANESE



In occasione del festeggia-
mento in onore del S.S.
Crocifisso, l'Associazione
Siciliana di Montreal invita
tutti i Siciliani, amici e
simpatizzanti a voler partec-
cipare numerosi. I festeggia-
menti avranno luogo domeni-
ca 6 giugno 1982, presso il
Parc St. Joseph all'Epitaphie.

Diversi giochi ed un'orchestra
alleteranno la festa che si
concluderà con lo sparo di
fuochi d'artificio. Nel
pomeriggio sarà celebrata una
S.Messa. Entrata gratuita per
tutti. Servizio d'autobus
disponibile per coloro che non
hanno un mezzo di trasporto.
Per prenotazioni rivolgersi,
prima e non oltre il 30 maggio,
al Sig.ri Giuseppe Lomascolo,
tel. 728-4903; Franca Barre-
to, tel. 324-7147.

**UNIRE L'UTILE
AL DILETTEVOLE!**



- 50 pi. 1 x 2 x 8' Ept. (7 pezzi)
- 20 pi. 1 x 4 x 8' Ept. (10 pezzi)
- 60 pi. 2 x 4 x 8' Ept. (11 pezzi)
- 182 pi. 2 x 4 x 8' Ept. (24 pezzi)
- 10 Ass. 4 x 8 x 7/16 Aspiante
- 2 lbs chiodi n.4"
- 3 lbs chiodi n.10 3/4"
- 3 pila di bandiere 6" leggere
- 2 maniglie 482-2 (spuntore)
- 1 boncnetto 3/4" (morillon)
- 1 modello compreso

**Capannone
stile rimessa
8' x 8'**

Copertura: 4 pacchi di assicel-
le d'astalo
2 lbs. chiodi 1" carta

\$185.95



**RECINTO IN LEGNO (mcx 1x6)
DI "EPINETTE"
(Modèle intimité)**

- 4' di altezza **\$11.88**
- 5' di altezza **\$15.88**
- 6' di altezza **\$17.44**

Pagate e portate via
Pretagliato e sezioni di 8"



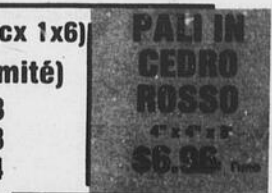
**TAVOLI
DA PIC-NIC
(pezzi da 2x4)
in legno di "epinette"**

72" di lunghezza - montaggio facile

pagate e portate via
\$21.95



PREZZI IN VIGORE FINO
ALLE ORE 17 DI
SABATO 7 GIUGNO



**Panchina
decorativa
per giardino
"WEDCO"**

Appoggiate solo 5 assi di 2 x 4 x 8 e della
lunghezza desiderata per ottenere questa
magica panchina da giardino. Le assi in legno
non sono comprese. Colore disponibile: giallo.

5 pezzi 2x4x8 **\$4.90** il pacco
RISPARMIATE
Pagate e portate via **\$17.44** il paio



**TINTURA
"SWING"**

Venite per legno, per lavori
interni ed esterni, pronto
all'uso immediato. Colori
disponibili: cedro, legno rosso
e noce. (e altri). Regolare \$6.95

RISPARMIATE:
pagate e portate via
\$5.95

**Sigillante per pavimentazione
S-180
"PAQCO"**



(Basso di catrame gommato)
Resistente alla benzina, all'
acido delle batterie, al so-
lio, alla pioggia e al gelo.
4 galloni coprono 500 pi. q.
Regolare \$12.49 (4 galloni)

RISPARMIATE
pagate e portate via
\$10.88

APPLICATORE **\$4.95** l'uno
DI ASFALTO
Disponibile in rullo o pennello



QUALITE ET
VALEUR CHEZ

Lumberland

**COMPENSATO B.C. FIR BIG
3/4" x 4" x 10"**

Regolare \$53.95 il foglio

RISPARMIATE

\$46.88 il foglio

**GARANZIA DI
50
ANNI**

**RIVESTIMENTI
IN VINILE**

mastic INC.

Mastic è il rivestimento più resistente dal
tempo della sua scoperta nel 1965. Resistente al
colore, alle temperature estreme, ai rumori,
alla corrosione ed alla luce. MASTIC è
definitivo: niente più pitture né manufatture
speciali. Doppio 4" o 8" bianco



**SPECIALE
\$69.00**
pi.ca.
(97 pi. cal)
12 il pezzo

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>511 Lumber 6000 Parc Jolys St. Laurent 511-5555</p> <p>Lumber 402 St. Laurent St. Laurent 511-5748</p> | <p>511 Lumber 347 Parc Terminal St. Laurent 511-5555</p> <p>511 Lumber 347 Parc Terminal St. Laurent 511-5555</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

2 GIUGNO 1982 / IL CITTADINO CANADENSE - 13

BORSE DI STUDIO DELLA SOCIETÀ CASACALENDESE DI M.S.

Per l'ottavo anno consecutivo, la Società Casacalense di M.S. mette in palio tre borse di studio per studenti a livello universitario, per l'anno accademico 1982-83.

Possono partecipare per l'assegnazione gli studenti di ambo i sessi, di origine Casacalense, iscritti ad una Università nella provincia del Québec e che frequentano una facoltà a tempo pieno.

Le borse saranno assegnate tenendo conto del seguente criterio:

- 1) Una borsa sarà attribuita agli studenti che per il primo anno frequenteranno l'Università, avendo terminato con successo il Cegep o altri istituti paritari;
- 2) Due borse saranno assegnate agli studenti che già frequentano una università;
- 3) Non sono ammissibili

AVVISO AI GUGLIONESANI

Domenica prossima, 6 giugno 1982, alle ore 10, nella chiesa Madonna di Pompei sarà celebrata una messa solenne con corale e panegirico, in onore di Sani'Adamo, patrono di Guglionesi.

Quindi, per tutti i vostri lavori interni ed esterni, potete comunicare FIN D'ORA le vostre richieste, chiamando il 252-1529, dal lunedì al venerdì, dalle 13.30 alle 16.30.

coloro che lo scorso anno 1981 hanno ottenuto una borsa della Casacalense.

Per più ampie informazioni, gli interessati sono pregati di rivolgersi al sig. Pietro Malino, tel. 366-9388, dal quale si possono ottenere i formulari per la domanda di ammissione, da rimettere il più presto possibile, debitamente compilata e corredata dai documenti necessari, al seguente indirizzo: Borse di studio - Società Casacalense - 182 Hespworth St. - LaSalle, Qué. H8P 3C7

APPELLO A TUTTI

State facendo le grandi pulizie di primavera?

Avrete certamente bisogno di una mano: vetri da pulire, un garage da mettere in ordine, muri da lavare, lavori di ogni genere da portare a termine.

È stato creato in questi giorni dal Centro delle Risorse del C.L.S.C. di St.Léonard un progetto di aiuto reciproco. Vi partecipano dei giovani che desiderano lavorare, e che in cambio di una giusta ricompensa sono pronti ad aiutarvi.

Quindi, per tutti i vostri lavori interni ed esterni, potete comunicare FIN D'ORA le vostre richieste, chiamando il 252-1529, dal lunedì al venerdì, dalle 13.30 alle 16.30.

Elezioni della Lega proprietari di Montreal

Il 14 maggio scorso ha avuto luogo presso il segretariato della Lega dei proprietari di Montreal lo spoglio dei voti per l'elezione di nove amministratori del Consiglio, a cui ha partecipato circa il 45% dei membri. I nove eletti per un periodo di due anni sono: Noëlla Coutu, Maurice Thériault, c.a., G.B. Cuffaro, Dott. Loyola Ferras, Alfred Reynolds, Avv. André Desmarais, Dott. Loyola Chappelaine, Pierre Aubry, Santino N. Cordilione.

Romano-Mammoli sposi felici



Hanno coronato il loro sogno d'amore un paio di settimane fa l'Enrica Mammoli e Giorgio Romano, validissimo ciclista internazionale. Conosciuti durante le sei giorni ciclistiche per professionisti, Giorgio ed Enrica si giurano amore e dopo un'attesa di qualche anno si sono uniti in matrimonio. Alla cerimonia è seguito un sontuoso banchetto all'Hotel Bonaventure, alla presenza di oltre 400 invitati. Gli sposi, beati loro, compiono un lungo viaggio di nozze in Europa. Agli auguri personali della famiglia di Tony Benedetti, aggiungiamo quelli del nostro giornale.

ELETO IL DIRETTIVO DEL C.R.I.C. DI N.D.G.

Il 4 maggio scorso è stato eletto il nuovo direttivo del Club Ricreativo Italo-Canadese (CRIC), che risulta così composto: Presidente: Romeo Michetti; vice-presidente: Franco Marinelli; Segretario: Giovanni Luciano; Vice-segretario: Eda Francescangeli; Tesoriere: Sandro Petroni; Vice-tesoriere: Osvaldo Casarici; Consiglieri: Michele Nudo, Leo Petroni, Loreto Ugolini, Adriano De Castria, Giuseppe Anzovino, Valentino Valentini, Giovanni Santini, Vincenzo Maletta, Lucia Francescangeli, Pietro Ventura.

All'esecutivo ed ai consiglieri desidero formulare le mie congratulazioni e l'augurio di un proficuo lavoro, affinché il Club Ricreativo Italo-Canadese di N.D.G. veda progredire le sue attività organizzative, culturali e assistenziali e soprattutto possa mantenere i legami di solidarietà nella nostra Comunità, per il benessere di tutti.

Il Presidente del Club

Romeo Michetti

Se cambiate casa avvertite subito la Bell



In vista del prossimo periodo di traslochi, la società telefonica "Bell" raccomanda agli utenti di notificare al più presto possibile il nuovo indirizzo, in modo da evitare la rissa degli ultimi giorni ed un conseguente ritardo nell'allacciamento del servizio. La "Bell" consiglia in particolare di accelerare le pratiche ricordando personalmente alla più vicina "Téléboutique", per comunicare il nuovo recapito e scegliere direttamente gli apparecchi telefonici di proprio gusto.



Ville de Saint-Léonard

INCONTRO INFORMATIVO

La popolazione è invitata a voler esprimere il suo parere sulla creazione di un percorso riservato ai ciclisti, lungo determinato via di St.Léonard.

LUNEDÌ

7 GIUGNO
ALLE 19.30

al padiglione St.Léonard
8255 boul. Lacordaire

OGGETTO: pianificazione di una rete di percorsi riservati ai ciclisti a carattere locale, al nord del bowl. Metropolitan.

1 - Informazione e consultazione della popolazione

Il Consiglio Municipale di Saint-Léonard ha convenuto, nel corso della sua riunione del 25 maggio ultimo scorso, di incaricare l'Ufficio delle Relazioni con la Popolazione, in collaborazione con il Servizio svaghi comunitari e la ditta di consulenze Traffix, di indire una seduta informativa e di consultazione sul sopra indicato progetto di una rete di percorsi, riservati ai ciclisti di Saint-Léonard.

2 - Rapporto della ditta Traffix e del comitato di lavoro sull'allestimento di un percorso riservato ai ciclisti, a carattere locale.

In seguito al mandato affidato dal Consiglio Municipale alla ditta Traffix ed al comitato di lavoro in rapporto al percorso riservato ai ciclisti, è stato redatto un rapporto in materia.

Questa rete, a carattere d'utilità d'uso della bicicletta e di passeggiata, ha lo scopo di favorire detto mezzo di locomozione in modo sicuro e permittente di collegare fra di loro i seguenti parchi: Coubertin, Pie XI, Ferland, Honoré Mercier e Saint-Léonard.

Tale rete servirà altresì un buon numero di scuole, il palazzo municipale, i giardini comunitari, il vecchio Saint-Léonard coi suoi centri di attività culturale e, in parte, il parco industriale. Si ritiene che dai 40 ai 50.000 abitanti potranno beneficiare della rete ciclistica in questione.

La lunghezza totale della rete è di km.9,100 - Le arterie principali - Lavioisier, Robert, Jerry, Hydro Québec e Grouard - formeranno la rete locale principale della prima fase.

Un'importante asse secondaria permetterà il raccordo del vecchio Saint-Léonard al palazzo municipale attraverso il Parco omonimo e la rue Des Galets: il tutto collegato al parco Honoré-Mercier lungo la rue Des Artisans.

Questa rete sarà la prima realizzazione del genere a Saint-Léonard.

rubrica relig

Dal vangelo secondo

Mentre mangiavano benedizione, lo spazioso è il mio corpo e ne bevvero tutti dell'alleanza versato.

Comunion

Un campo di grano che ondeggia alla brezza è una degli più ricchi in bellezza. Si deve trovare il tempo contemplare armoniosa note, sfumature perdono nell'infinito si smarrisce vo nell'infinito.

La poesia, il colore diventerà anche il pro pane fresco, appena il pane è legato al coraggio di vivere, ricordato al primo quindi ad ogni guadagnerai il sudore della tua fatica chio di frumento si di terra, sole, aria, dona sapore, colore.

L'avventura della pena di viverla ha, il colore della dell'amore, del c

l'umiltà. L'uc compromesso con il sapore del pane; il peccato ha comp

La vita, Dio, solo Lui, sapore alla vita, ai p dei discorsi più i programmatici di legge nel capitolo S.Giovanni. Gesù p apostoli, alla folla c sfamato moltiplicando ed afferma che il bisogno del pane è eterna, del pane di quel pane è Lui: lo so della vita. La mia veramente il cibo sangue vera bevva mangia la mia carne mio sangue ha la vita.

Sono espressioni f La folla non le c scandalizza, sia malincure, lo ab stavano per scari anche gli apostoli, salva la situazione c forte fede. Le parole scandalizzano anc che pensano che i possa vivere senza

L'uomo non può vita in tutta la sua in tutti i valori senza nell'Eucarestia c'è della comunione.

Il pane è legato fisica, la comuni spiritualità. La v spiritualità perde tan del suo sapore, è on senza sale. La C Cristo l'ha legata all' Errore, si può che l'Eucarestia sia consacrata, eletta Cristo l'ha promessa ad ogni uomo e ne ha questione di v spiritualità. "Se non rete la mia carne non vol la vita".

Il sapore, il colore dipende dalla fe sentirsi uomini liberi verità di uomini liberi quotidiana, di per chiedere perd Comunione, Cristo, vivere nel consiglio vobis. La festa de domini è la festa o della vita.

**ETTIVO
N.D.G.**

nuovo direttivo del Club
risulta così composto:
idente: Franco Marinelli;
Vice-presidente: Edia
Petroni; Vice-segretario:
Nudo, Leo Petroni, Lore-
penco Anzovino, Valentin
enzo Mariella, Lucia

do formulare le mie
io lavoro, affinché il Club
veda progredire le sue
nziali e soprattutto possa
nostra Comunità, per il

Il Presidente del Club
Roméo Michetti

to la Bell



la società telefonica "Bell"
presto possibile il nuovo
nti giorni ed un conseguente
"C" consiglia in particolare di
salmente alla più vicina
o e scegliere direttamente

nel corso della
l'Ufficio del
servizio svaghi
ta informativa e
rcorsi, riservati

l'allestimento di

la ditta Traffic
ciclisti, è stato

passaggiata, ha
modo sicuro e
berlin, Pie XI,

o municipale, i
ntri di attività
ai 50 ai 50.000

rie principali -
eranno la rete
vecchio Saint-
o la rue Des
e Des Artisans.

nt-Léonard.

rubrica religiosa

Dal vangelo secondo Marco:

Mentre mangiavano Gesù prese il pane e, pronunziata la benedizione, lo spezzò e lo diede loro dicendo: "Prendete, questo è il mio corpo". Poi prese il calice e rese grazie lo diede loro e ne bevvero tutti e disse: "Questo è il mio sangue, il sangue dell'alleanza versato per molti".

Parola del Signore

Comunione e coraggio di vivere

Un campo di grano maturo che ondeggia alla più leggera brezza è uno degli spettacoli più ricchi in bellezza e poesia. Si deve trovare il tempo per contemplare armonia di colori, note, sfumature che si perdono nell'infinito e l'anima si smarrisce volentieri nell'infinito.

La poesia, il colore del grano diventerà anche il profumo del pane fresco, appena sfornato.

Il pane è legato alla vita, al coraggio di vivere. Dio l'ha ricordato al primo uomo: quindi ad ogni uomo: guadagnerai il pane col sudore della tua fronte. Il chicco di frumento si impasta di terra, sole, aria... tutto gli dona sapore, colore.

L'avventura della vita vale la pena di viverla se ha il sapore, il colore della libertà, dell'amore, del coraggio, dell'umiltà. L'uomo ha compromesso con il peccato il sapore del pane; il male, il peccato ha compromesso pure la vita.

Dio, solo Lui, può ridare sapore alla vita, al pane. Uno dei discorsi più forti, più programmatici di Gesù si legge nel capitolo sesto di S. Giovanni. Gesù parla agli apostoli, alla folla che aveva sfamato moltiplicando il pane ed afferma che l'uomo ha bisogno del pane della vita eterna, del pane dell'anima, quel pane è Lui: lo sono il pane della vita... la mia carne è veramente il cibo, il mio sangue vera bevanda... chi mangia la mia carne e beve il mio sangue ha la vita eterna.

Sono espressioni fortissime. La folla non le capisce, si scandalizza, sia pure a malincuore, lo abbandona, stavano per scandalizzare anche gli apostoli, ma Pietro salva la situazione con la sua forte fede. Le parole di Gesù scandalizzano ancora coloro che pensano che la vita si possa vivere senza la fede.

L'uomo non può vivere la vita in tutta la sua autenticità. In tutti i valori senza Dio, Dio è nell'Eucarestia c'è bisogno della comunione.

Il pane è legato alla vita fisica, la comunione alla spiritualità. La vita senza spiritualità perde tanto, troppo del suo sapore, è come il pane senza sale. La comunione Cristo l'ha legata alla vita. Erroneamente, si può pensare che l'Eucarestia sia per anima consacrata, eletto, invece Cristo l'ha promessa alla folla, ad ogni uomo e ne ha fatto una questione di vita, di spiritualità. "Se non mangierete la mia carne non avrete in voi la vita".

Il sapore, il colore della vita dipende dalla fermezza di sentirsi uomini liberi, di dire la verità, di portare la croce quotidiana, di perdonare o chiedere perdono. La Comunione, Cristo, aiutano a vivere nel coraggio di questi valori. La festa del Corpus Domini è la festa del sapore della vita.

Walter Basso

BAMBINETTO SICILIANO

Una collezione di parlamentari politici cattolici del Parlamento della Repubblica Siciliana. Onorevole Mario L'Abbate sarà a Montebelluna nel giovedì sera 6 giugno in occasione dell'appuntamento del padiglione italiano a Torre del Greco.

La mia collezione l'Associazione Tisimeo ha presentato con la Associazione Anzianità, Caniccioli e Toppano, Missilena, Ribonico, Bidicciense, componenti della rappresentanza delle comuni siciliane e con il presidente dell'Onorevole Benvenuto Pietro Riccio organizza un banchetto, la onore della delegazione, che sarà luogo presso il Sultani Amiani, 87/89 boulevard Langelier, a St. Leonard, il 23 giugno alle ore 18.30.

LUTTO

Mercoledì 6 maggio alle ore 14.28 è spirata all'ospedale Santa Cabrini la Sig.ra **BIAGIA VECCHIO**



nata a Cattolica Eraclea nell'aprile 1923, madre e nonna affettuosissima, lascia con la sua dipartita un immenso vuoto. La piangono il marito, i figli, la nipotina Claudia Melissa Salerno, che proprio il giorno della sua scomparsa, non potendo recarsi visita alla nonna per la

giovanità, le indirizzava una tenera lettera.
Alle famiglie Vecchio-Sperlissa e Salerno così tristemente colpite, vadano le sentite condoglianze del "Cittadino Canadese".

Corsi estivi di francese offerti gratuitamente

Il vostro bambino frequenta attualmente una scuola inglese della C.E.C.M.? Dovrà egli iscriversi a una scuola francese della C.E.C.M. a settembre?

Che ne direste di prepararlo alla scuola francese mentre si godrà le vacanze estive?

Il settore francese della C.E.C.M. organizza una sessione speciale di corsi estivi, la quale avrà luogo dall'8 luglio al 18 agosto. Questi corsi mirano a preparare gli scolari delle scuole inglesi della C.E.C.M. a frequentare una scuola francese a settembre. Questi corsi sono gratuiti.

Per ulteriori informazioni, telefonare al 525-7611.

PROGRAMMA

Nelle scuole elementari: Il vostro bambino parteciperà a delle attività scolastiche, culturali e sportive dirette da un insegnante di provata esperienza. Potrà inoltre giocare con dei ragazzi francofoni e così imparare il francese.

Date: Dall'8 luglio al 18 agosto.

Luogo: Per quanto possibile, i corsi si terranno in scuole della zona domiciliare dei bambini.

Orario: Dalle ore 9 alle ore 15, dal lunedì al venerdì. (I bambini dovranno portarsi una merenda per l'ora di pranzo.)

Nelle scuole secondarie: Il vostro bambino parteciperà a delle attività scolastiche che l'aiuteranno a sviluppare le sue conoscenze del francese orale e scritto.

Date: Dall'8 luglio al 18 agosto.

Luogo: I bambini saranno informati il giorno in cui si iscriveranno, dell'indirizzo della scuola dove dovranno recarsi.

Orario: Dalle ore 9 alle ore 12, dal lunedì al venerdì.

Nota bene: I bambini dovranno recarsi a scuola con i propri mezzi visto che la C.E.C.M. non mette mezzi di trasporto a disposizione.



C.E.C.M.

Da spedire prima del 31 giugno a:
Monsieur Jean-Guy Tremblay
Division de l'organisation scolaire
Service aux étudiants
C.E.C.M.
3737, rue Sherbrooke est
Montréal (Québec) H1X 3B3

MODULO D'ISCRIZIONE

Nome e cognome dell'allievo: _____
 Data di nascita: _____
 Nome del padre, della madre o del tutore: _____
 Grado scolastico dell'allievo nel 81-82: _____
 Corso scelto: elementare _____ secondario _____
 Lingua(s) parlate(e): _____
 Lingua(s) scritte(e): _____
 Indirizzo: _____ Telefono: _____

*Commissione della scuola cattolica di Montreal

Chiaroscuro per l'estate



ROMA - Giovanile e spigliato questo completo estivo presentato da Lancetti nelle recenti collezioni di primavera-estate 1982.

Cotone leggero sia per il corpetto che per la gonna. (Foto Ansa)

CONFERENZA REGIONALE SICILIANA SULL'EMIGRAZIONE

Nei giorni 27-28-29 maggio, in occasione della Conferenza Regionale sull'emigrazione, a rappresentare la Federazione Canadese dell'AITEF (Associazione Italiana Tutela Emigrati e Famiglia) è stato inviato a Catania il sig. Vincenzo Arcobelli, presidente del Consiglio Regionale Siciliano in Canada, uno dei Fondatori dell'Aitef Canada. Ex presidente dell'Associazione loppolesi di Montreal, grande importatore di prodotti tessili italiani, nonché proprietario di un'azienda di

abbigliamento e decorazione di grande reputazione. Il presidente dell'Aitef, sezione Canadese, sig. Arturo Tridico ha affidato il mandato al sig. Arcobelli di fare appello a tutti i delegati, nominati in seno al Consiglio Regionale Siciliano-Canadese al fine di consultarli e trarre delle risoluzioni valide.

Il 12 aprile 1982, sono stati convocati i seguenti rappresentanti e le Associazioni aderenti all'Aitef nonché l'esecutivo Aitef.

Esecutivo dell'Aitef Canada
 Arturo Tridico, presidente
 Leon Vellone, Vice-Presidente
 Aldo Chianusi, Vice-Presidente
 Andrea Baslini, Segretario
 Giorgio Santini, Tesoriere

Rappresentanti provinciali
 Sig. Giovanni Sardo (Catania)
 Dott. Umberto Tagliamonti (Siracusa)
 Sig. Vincenzo Germanotta (Palermo)
 Sig. Stefano Di Giovanni (Agrigento)
 Dott. Eduardo Di Benardo (Caltanissetta)
 Sig. Giuseppe Cicirello (Messina)
 Sig. Michelangelo Cannistraro (Trapani)
 Sig. Natale Interdonato (Ragusa)
 Avv. Giuseppe Bentivegna (Enna)

Rappresentanti Associazioni Siciliane:
 Associazione Agenti di Viaggi in Canada
 Associazione Argonese del Québec
 Associazione loppolesi di Montreal
 Associazione Siciliana di Montreal
 Club Sociale e Ricreativo Locodia

Le principali risoluzioni sono basate sul piano di rientro in Sicilia, diritto di accesso alla proprietà e facilitazione di avviamento in

settori vari, artigianato, agricoltura o industria di piccole e medie dimensioni, campi estivi per i figli, per la loro cultura, case popolari per

le persone anziane.

Il signor Arcobelli dovrà prima della Conferenza incontrarsi con il Presidente della Federazione Regionale Siciliana Aitef-Aitec, prof. Giovanni Allegra, che è responsabile dei delegati provenienti dal territorio Nazionale e Internazionale delle Federazioni Aitef.

Stanno sicuri che con l'esperienza dell'energico prof. Giovanni Allegra e i

mandati affidati a tutti i nostri delegati dell'Aitef si possono presentare risoluzioni positive nell'interesse dell'emigrazione siciliana sul piano nazionale ed internazionale.

Hanno accompagnato tutti i delegati Siciliani alla Conferenza e particolarmente il nostro del Canada, sig. Vincenzo Arcobelli, i nostri auguri di buon viaggio, buon lavoro e buon rientro a Montreal.

BORSE DI STUDIO DELLA SOCIETÀ DANTE

La società Dante Alighieri di Québec ha attribuito quattro borse di studio. Le vincitrici di queste borse di studio sono le signorine Sylvia Couture, Rejeane Dupuis, Sylvia Girardin e Franca Ricci, che potranno così perfezionarsi in qualsiasi università scelta da loro.

La giuria della Dante, la cui funzione fondamentale è di promuovere e diffondere la lingua e la cultura italiana nel Québec, era formata dal presidente del Consiglio di Amministrazione della Società, prof. avv. Giuseppe Turti, dal presidente del comitato esecutivo, signor Pietro Velloni, t.s.p. e dal vice-presidente, prof. Giovanni Costa.

QUEBEC AUMENTA DEL 29% IL SUO AIUTO AL PICAI

Il ministro delle Comunità Culturali e dell'Immigrazione del Québec, on. Gérard Godin, ha annunciato un aumento della sovvenzione del Québec al Picai, nel quadro del programma delle lingue etniche (PLE) del suo ministero. La sovvenzione passa da 32.314\$ a 41.736\$ con un aumento del 29%.

Un rappresentante del ministro, il sig. Jean Dorion, ha trasmesso la notizia ai dirigenti e professori del Picai riuniti per il cocktail di chiusura dell'anno scolastico, giovedì scorso, alla scuola Francesca Cabrini.

Il ministro Godin, ritenuto a Québec, aveva domandato al suo portavoce di far sapere agli insegnanti ed organizzatori l'apprezzamento del Québec per tutto ciò che fanno per la gioventù italo-quebecchese. Anche se altri servizi pubblici devono essere diminuiti in questo periodo di crisi, ha detto il sig. Dorion, l'aiuto all'istruzione dell'italiano sarà aumentato, perché è importante che i giovani siano fieri delle loro origini, il Québec intero ne approfitterà. I migliori italiani saranno i migliori quebecchese, ha concluso il portavoce del ministro Godin.

GRANDE LIQUIDAZIONE

di una vasta scelta di PIASTRELLE ITALIANE per pavimenti e muri. MONOCOTTURA per abitazione e per uso COMMERCIALE-INDUSTRIALE

NON LIQUIDIAMO: vecchio materiale - rimanenze o linee discontinue.

MA LIQUIDIAMO: una grande quantità di materiale ultima moda: NUOVO - CLASSICO - ESCLUSIVO

COMPRESA la nuovissima monocottura brevettata "Monodurissima Sant'Agostino"

La più bella monocottura del mondo per colori e disegni
 Nei tipi: GRANITO - GRIGIO - ROSA - RUGGINE

Nei formati: 9x12 reg. 2.95 sp.2.25 - 12½x12½ reg.3.45 sp.2.45

CERAMIQUES JET 7 Inc. TEL. 274-8418

4646A PARK AVENUE. MTL. (nord Mont Royal, vicino a Le Père du Meuble)

Il centro di rinnovazione di alta qualità realizzato da R. & G. PRANDO

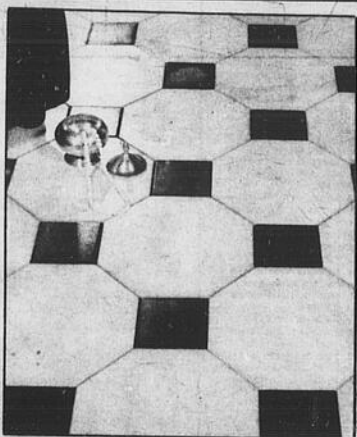
APERTO: lunedì - martedì - mercoledì - dalle 9 alle 18. Giovedì e venerdì dalle 9 alle 21. Sabato dalle 9 alle 17.

Per facilitare e dare la possibilità a chi non può recarsi

al 4646A di Park Avenue diamo loro l'indirizzo del nostro deposito:

CERAMICA PRANDO: 11679 4 Ave. Rivieres des Prairies (tra Henri Bourassa e Maurice Duplessis)

Aperto tutti i giorni dalle 7 alle 16.30. Il sabato dalle 8.00 alle 12.00. - Tel. 648-7669



927

Straor degli

dall'e

SOGGIOR

mandati affidati a tutti i nostri delegati dell'Aitel si possono presentare risoluzioni positive nell'interesse dell'emigrazione siciliana sul piano nazionale ed internazionale.

Hanno accompagnato tutti i delegati Siciliani alla Conferenza e particolarmente nostro del Canada, sig. Vincenzo Arobelli, i nostri signori di buon viaggio, buon lavoro e buon rientro a Montreal.

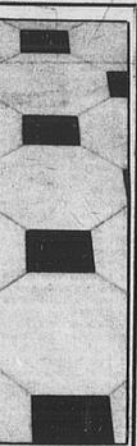
STUDIO DANTE

Buscico ha attribuito quattro delle borse di studio sono le Disquis, Byrnie Garzdrus e perfezionarsi in italiano nella

funzione fondamentale è di sa e la cultura italiana nel presidente dal Consiglio di prof. avv. Giuseppe Turi, dal signor Pietro Velloni, I.s.p., e Costa.

ITA DEL 29% AL PICAI

Il ministro Godin, ritenuto a Québec, aveva domandato al suo portavoce di far sapere agli insegnanti ed organizzatori l'apprezzamento del Québec per tutto ciò che fanno per la gioventù italo-quebecchese. Anche se altri servizi pubblici devono essere diminuiti in questo periodo di crisi, ha detto il sig. Dorion, subito all'istruzione dell'Italia-Québec sarà aumentato, perché è importante che i giovani siano ri delle loro origini, il Québec intero ne approllerà. I migliori italiani saranno i migliori quebecchesi, ha concluso il portavoce del ministro Godin.



(messis)

69



D'AQUILA

FURNITURE Inc.

9275 Boul. Lacordaire (St-Léonard)

Tel. 325-3537

**Straordinaria svendita
degli elettrodomestici**

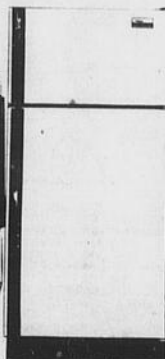
Inqlis
dall'etichetta argentata



LA LAVABIANCHERIA E
ASCIUGATRICE "SERIE STERLING"



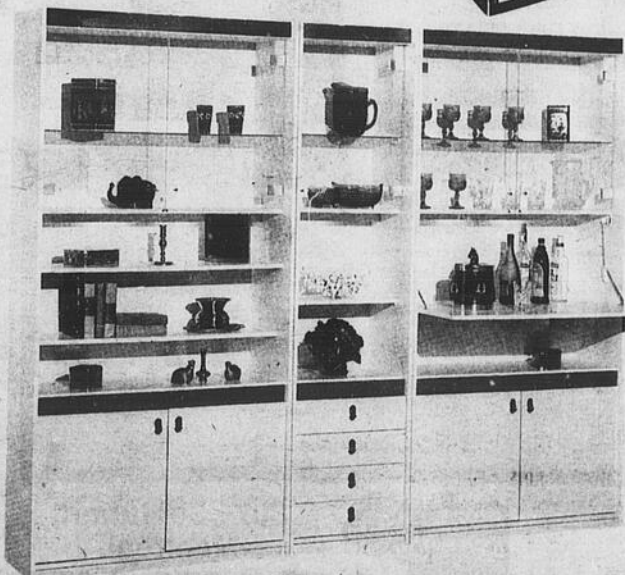
LA CUCINA
"SERIE STERLING"



IL FRIGORIFERO "FROST-FREE"
"SERIE STERLING"

Inqlis

Il nome che vi garantisce
la qualità del prodotto



SOGGIORNI componibili, stile moderno, a prezzi di liquidazione

QUANTITÀ LIMITATA

**Da D'AQUILA
FURNITURE**
troverete sempre
una vasta scelta di mobili,
negli stili moderni
e tradizionali, che
possono soddisfare
il vostro gusto
e la competenza del
personale che sarà
ben lieto di assistervi e
consigliarvi.

ALPINI A BOLOGNA

Bologna invasa dalle penne nere: questi i grandi titoli dei quotidiani del posto nella prima domenica di maggio. Anche se dopo sei mesi di asfura s'è messo a piovere proprio in quei giorni gli alpini non hanno preso paura. "Ci

vuol ben altro per farci scappare", hanno detto. Si calcola che 400.000 alpini si sono dall appuntamento a Bologna per la loro 55a adunata nazionale.

Le cerimonie protocolari iniziarono sabato mattina con la deposizione di una corona di fiori davanti alla stazione di Bologna, dove nel 1980 i terroristi fecero scoppiare una bomba che causò diversi morti e parecchi feriti. A mezzogiorno gli alpini venivano accolti dal sindaco in Municipio per la firma sul libro d'oro; alla sera una particolare cena fu offerta a tutte le sezioni all'estero, tra le quali era presente in folto numero quella di Montreal. I più numerosi però sono sempre gli argentini: ben 60 erano i

presenti. Domenica 9 maggio la grande sfilata iniziò alle ore 8.30 e terminò alle ore 15. Anche se imperversava la pioggia ed il maltempo, gli alpini imperterriti hanno sfilato per le vie di Bologna acclamati dalla gente entusiasta che applaudiva ed agitava il tricolore; finestre e balconi erano zeppi di spettatori. Come di consueto le cerimonie si sono svolte in fine settimana, ma già dal giovedì gli alberghi e pensioni cominciavano ad esporre il cartello del tutto esaurito.

Tutto si è svolto nella calma ordine e disciplina; ovunque vadano gli alpini sanno ancora comportarsi come di dovere e lasciano sul loro conto le più belle impressioni.

LUTTO



"Non ci ha lasciati, è solo andato avanti!": sono queste le parole che si sentono sulla bocca degli alpini alla scomparsa di un loro commilitone. Dopo brevi mesi di malattia moriva l'11 aprile scorso a Montreal

RENZO CHIARCOS
Nato il 5 maggio 1931 a Latisana (Udine), era giunto in Canada il 15 maggio 1955. Lascia nel dolore la mamma in Italia, la moglie e due figli in Canada.

Gli alpini di Montreal di cui faceva parte ed il "Cittadino Canadese", pongono le più sentite condoglianze ai familiari.



Un gruppo di rappresentanti della delegazione Canadese. Da sin. gli alpini Borsol, Morganti, Schiochet, Pilot, Virgilio Soldara, presidente, Antonio Soldara, tutti della Sezione di Montreal. A destra, il gruppo di Vancouver.

I FELICI INCONTRI DI UNA ADUNATA



Due superstiti della disastrosa ritirata dalla Russia, che dall'aprile 1943 avevano lasciato l'ospedale di Gorizia e non si erano più rivisti, si sono incontrati dopo 39 anni alla 55esima adunata degli alpini a Bologna. I loro sorrisi, nella foto, dicono più di loro, la moltitudine glielo del ritrovo. A sinistra l'artigliere alpino Angelo Vello, classe 1914, caporale, decorato con una medaglia d'argento al valor militare e residente a Siverotola, Udine. A destra l'artigliere Eliseo Borsol, classe 1921, emigrato dal 1948 prima in Argentina e poi in Canada e residente a Longueuil. I due artiglieri del gruppo Udine vivacina bell'era, hanno trascorso felici giorni insieme: un velo di nebbia però copriva i loro ricordi, al pensiero di tanti commilitoni meno fortunati lasciati sul tragico cammino.



**TOMEO
FOURRURES**



È tempo di depositare le vostre pellicce e TOMEO ve le assicura secondo il loro valore

**RIPARAZIONI
PULITURA**

7463 St. Denis
Mtl. Qué. H2R 2E5
Tel. 274-7733-34

GRANDE S DEL PAT



Il comitato organizzatore: Domenico Daddero e signora

Il 27 marzo scorso, annunciato a suo tempo avuto luogo la festa organizzata in onore di S. Leo, p. di S. Martino in Pensils. Il dinamico presidente dell'Associazione di Montevideo Giovanni Ariemma, mente coadiuvato dal presidente del comitato organizzatore superato lo stesso. È stata serata indimenticabile, è stato riuniti sammarini simpaticanti e dove mancava nessuno di ingredienti che fanno manifestazione del generoso successo. Forche Jazzmen" è stata per me all'altezza del com. ed il notissimo Geo Sassano ha presenziato eleganza e dinamismo. È benedetta la bandiera simbolo del paese, preziosa e amovibile. Il comitato organizzatore collaborazione della B. O'Keefe ha reso il tutto più gradevole. Non mancati i premi di pres. culminati nell'estrazione

SOCIETÀ DAN DI QUEBEC

La stagione culturale Società Dante Alighieri Quebec si è conclusa mercoledì 5 maggio, un'imponente degustazione vini e formaggi italiana occasione della giornata internazionale della Dan. Quebec.

D'altronde, la Società in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Montreal e con le due librerie italiane "Tuttolibri" "Libreria Italiana" degnamente rappresentate in Italia all'undicesimo Salone Internazionale del Libro è tenuto a Québec dal 20 giugno. Un ringraziamento caloroso va al prof. Bistortti, direttore dell'istituto e alla sua collega, prof. Daddero.

UFF. 648-7703



APERTO ANCHE A
7015 EST, MONTREAL

MOBILI E ACCESSORI PER BAMBINI



3420 rue Monselet,
Montréal-Nord.
Tel. 324-1924



8074 St-Hubert,
Montréal.
Tel. 273-1472

GRANDE SUCCESSO DELLA FESTA IN ONORE DEL PATRONO DI S. MARTINO IN PENSILIS



Il comitato organizzatore: da sin. il vice presidente Migliacci, il segretario-tesoriere Ghigliotti, i sammartinesi Dominic Daddario e signora, il presidente Ariemma, i consiglieri Sassano, Ghigliotti e Marconcione.



Il gruppo degli invitati d'onore. Da sin. accanto al presidente Ariemma, la signora Milewsky, il dott. ass Daddario, l'editore Nick Ciarama e signora, il deputato Maciocia e signora, il pupile Tony Salvatore e signora e il presentatore della serata Gennaro Sassano.

Il 27 marzo scorso, come annunciato a suo tempo, ha avuto luogo la festa organizzata in onore di S. Leo, patrono di S. Martino in Pensilis.

Il dinamico presidente dell'Associazione di Montreal, Giovanni Ariemma, validamente coadiuvato dai membri del comitato organizzatore, ha superato sì stesso. È stata una serata indimenticabile, che ha visto riuniti sammartinesi e simpatizzanti e dove non mancava nessuno di quegli ingredienti che fanno di una manifestazione del genere un vero successo: l'orchestra "Il Jazzmen", è stata perfettamente all'altezza del compito, ed il notissimo Gennaro Sassano ha presentato con eleganza e dinamismo. Come è consuetudine, è stata benedetta la bandiera, simbolo del paese, preparata con amorevole cura dal comitato organizzatore. La collaborazione della Birreria O'Keefe ha reso il tutto ancora più gradevole. Ne sono mancati i premi di presenza, culminati nell'estrazione di un

biglietto di andata e ritorno per l'Italia, via Attilia, messo a disposizione con la collaborazione dell'Agenzia Atlantic e vinto dal sig. Leo Filippone.

La presenza di numerosi ospiti d'onore ha dato prestigio alla serata. Sono intervenuti: il deputato Cosmo Maciocia, il consigliere municipale di St. Leonard Tommaso Nanci, l'editore del "Cittadino", Nick Ciarama, il supersportivo Federico Cossoli, che ha presentato e pubblicato il pupile Tony Salvatore, l'architetto Federico Arciero, le signore Vanna Milewsky, di CFMB e Anna Raimondo Daddario dell'Istituto Italiano di Cultura ed il vescovo ausiliario Mons. Cimichella.

Il fiorista Linda ha offerto magnifici fiori agli ospiti ed il tutto è stato immortalato sulla pellicola cinematografica di Teledomenica.

Il comitato organizzatore ringrazia tutti gli intervenuti, dando loro appuntamento per la prossima...

SOCIETÀ DANTE DI QUEBEC

La stagione culturale della Società Dante Alighieri di Quebec si è conclusa, mercoledì 5 maggio, con un'imponente degustazione di vini e formaggi italiani, in occasione della giornata internazionale della Dante a Quebec.

D'altronde, la Società Dante, in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Montreal, e con le due librerie italiane di Montreal "Tuttolibri" e la "Libreria Italiana", ha degnamente rappresentato l'Italia all'undicesimo Salone Internazionale del Libro che si è tenuto a Québec dal 20 al 25 giugno. Un ringraziamento caloroso vada al prof. Guido Bistaffi, direttore dell'Istituto, e alla sua collega, prof.ssa Daddario.

Il presidente del Consiglio di Amministrazione della Dante, prof. av. Giuseppe Turi, e il presidente del Comitato esecutivo, signor Pietro Velloni, t.s.p. danno appuntamento all'autunno prossimo a tutti i soci e simpatizzanti della Dante Alighieri del Quebec.

Gita annuale dei Guardiesi

L'Associazione Culturale di Guardalibera organizza all'Hotel Leo Cristal St. Gallen la gita annuale per la colonia guardiesi di Montreal ed amici. Questa festa verrà celebrata in onore di St. Gaudentio, il nostro patrono. Il Buffet Antic servirà uno dei suoi succulenti pasti. Un caloroso invito a tutti i guardiesi ed amici, sarà un felice incontro. Per inf.: 324-9714; 253-9148; 255-2922

There are many job opportunities in the RCMP. One could be just right for you.



Your knowledge of a particular native or ethnic community, its culture and language can be a valuable asset to you, if you would like to serve your own people.

The R.C.M.P. provides these communities with professional police services and welcomes Canadians interested in law enforcement. If you meet the following requirements, and a starting salary of \$23,128 is attractive to you, you could be on the path of an extremely rewarding and satisfying future:

- a Canadian citizen and 18 years of age or over
- a high school graduate or equivalent
- in possession of a valid driver's license
- of good character and good health
- meet a visual acuity of not less than 6/12-6/30, correctable to 6/6-6/9
- proficient in either English or French
- be ready to work anywhere in Canada.

Engagement prospects and career opportunities are enhanced by knowledge of a second official language.

If accepted, you will receive intensive training in all aspects of police work: law, investigations, first aid and community relations, for example. This is an excellent opportunity to work in an interesting and challenging field.

If a career with the R.C.M.P. interests you, fill in the coupon below and mail it to us, or call your nearest R.C.M.P. office.

This position is open to both men and women.

IT COULD BE FOR YOU!

Canada

U.H. 648-7703 Res. 322-2564

CERONE PAYSAGISTE INC.

Centro del giardinaggio

GRANDI SPECIALI ESTIVI presso la pépinière Cerone liquidazione totale di alberi da frutta, concime, casse di fiori e legumi nonché tanti altri articoli di giardinaggio.

Affrettatevi, primi arrivati primi serviti!

APERTO ANCHE LA DOBENICA 7815 EST, MENN DUBASSA - R.D.P.

100

RCMP GRC

The Commissioner
Royal Canadian Mounted Police
Ottawa, Ontario K1A 0P2
ATTN: Officer in Recruiting

Yes, a career in the R.C.M.P. interests me.

Name _____

Street _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. no. _____

(Please allow several months for the qualifying procedure.)

TOMEO FOURRURES



È tempo di depositare le vostre pellicce e TOMEO ve le assicura secondo il loro valore

RIPARAZIONI PULITURA

7463 St. Denis
Mt. Qué. H2R 2E5
Tel. 274-7733-34

ert,
472

SALE

BUFFET RIVIERA

3 sale per
maglio servizi
Grande parcheggio
0665 Boul. Des Grandes Prairies, St-Leonard
UFFICIO: 322-6981 - RES.: 325-1998
Prop.: Pietro, Andrea, Luigi Scuccimari

UFF: VILLE D'ANJOU
353-2610
3 GRANDI SALE

Da 250 a 700 persone - aria
condizionata - ambiente elegante
- banchetti e ricevimenti - cucina
italiana - buffet a domicilio.



BUFFET
J.G. Morselli, prop.

BUFFET SALA DELLE STELLE

Titolari Nino e Maria Finaldi
3 moderne sale con capacità fino a 300 persone
Aria condizionata, parcheggio
Cucina italiana e francese
Banchetti - matrimoni - fidanzamenti
battesimi - riunioni • Servizio a domicilio
— 2521 — 2523 Charland E.,
Montreal, Tel.: 388-7278
Dopo le ore 21, res.: 332-5606 oppure 332-8074

BUFFET MAIORINO

Sala per banchetti
CRESMIE, RIUNIONI
MATRIMONI, COMUNIONI,
Capienza: 75, 150 e 350 persone
Tutto vi sarà servito come ordinato
9353 boul. St. Michel • 326-7242 • sera 254-5056
(ang. Champdoré) Vasto parcheggio

BUFFET SICILIA

CAPACITÀ 400
ampio parcheggio

6011
boul. ROBERT 327-7271
St. Leonard
chiedete di Gaetano

BUFFET Villa S. Maria

CAPACITÀ FINO A 600 PERSONE
Vi offriamo un servizio
professionale e alberghiero.
6415 Beaubien Est
(angolo Cartier) A. Dell'Orto,
Tel.: 259-6949 presidente

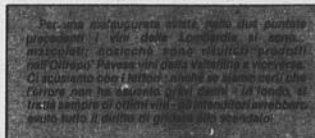
BUFFET ITALIA

TRE SALE
da 100 a 600 posti
Al Buffet Italia
vi sentirete come a casa vostra!
UN SOLO NUMERO DI TELEFONO
UN'ATTENZIONE UNICA!
327-1955
4670 Amiens (angolo Balzac)

piatti antichi con vini scelti

breve guida pratica alla scelta dei vini
a cura dell'enologo CLAUDIO BARTOLOZZI

LOMBARDIA: industrie, smog e... buon vino



Terminato il nostro
girovagare tra le cantine
della Valtellina, abban-
diamo questi vini rossi
meravigliosi e scendiamo
verso sud-est, tra le verdi
colline dell'Ortrepò
Pavese, dove stupendi
vigneti danno vita a ottimi
vini e a buoni spumanti.
In questa zona nascono
ben una decina di vini
D.O.C., che rappresentano
una gamma completa di
prodotti, da ottimi vini
superiori, bianchi e rossi,
arriviamo a ottimi moscati e
spumanti.

Oltre a questi vini D.O.C.,
i gioielli enologici di questa
zona sono rappresentati
dalle varietà del Pinot.
Questi vitigni di origine
francese e coltivati
soprattutto nelle Tre
Venezie e in Sud Tirolo
(Bolzano), hanno qui
trovato una zona a loro
consona e hanno dato vita
a magnifici vini e spumanti.
Le varietà coltivate sono:
Pinot Nero - conosciuto
pure come Borgogna rosso o
Blau-Burgunder in
tedesco. Può dare origine
al famoso rubino intenso, atto
all'invecchiamento o può
essere usato per base di
spumanti di alta classe. In
questo caso essi vengono
fatti con il sistema
Champenoise, come lo
Champagne francese. Il
mosto si ottiene con una
leggera spremitura dell'uva
per non ottenere un
prodotto colorato e viene
poi aggiunto ad altre
varietà di Pinot.
Pinot Bianco - Weiss-
Burgunder o Borgogna
Bianco dà vita ad un vino
bianco dai riflessi verdolini.
Può assumere il colore
giallo dorato se invecchia
qualche anno. Ottimo
vino da pesce e da
antipasti, concorre molte
volte alla formazione degli
spumanti. Talvolta può
essere usato come base
per spumanti ottenuti con il
metodo Charmat, che si
differenzia dal metodo
classico Champenoise
perché nel primo caso la
fermentazione viene fatta
in grandi vasche a

pressione anziché in
bottiglia, risparmiando
molto tempo e lavoro senza
però ottenere la stessa
qualità di prodotto.
Pinot Grigio - Rulander o
Borgogna Grigio. È un vino
più alcolico dei precedenti
e può essere di colore
giallo dorato chiaro o
rosato leggero, con riflessi
grigi, se ottenuto da una
prolungata presenza della
vinaccia in fermentazione.

A questa famiglia di
Pinot bisogna aggiungere
pure il Pinot Chardonnay,
che concorre molte volte ai
numerosi tagli ed uvaggi
tra queste qualità.

Oltre a questi affermati
vini, nella zona esistono
molti altri prodotti di
qualità non sufficiente-
mente conosciuti.
Bianco di Casteggio - vino
prodotto con Cortese,
Malvasia di Candia e
Trebbiano. Vinificato in
provincia di Pavia, nei
comuni di Valle Versa,
Valle Scurpasso e Colli
Casteggiani, è un prodotto
dal colore giallo chiaro, dal
sapore secco è profumato.
Vini dei Colli Bronesi - vini
da pasto prodotti nei
comuni di Broni, Stradella,
Canneto Pavese e Reda
Valle.

Freccia Rossa - può essere
prodotto in quattro tipi
diversi: bianco, ambrato,
rosè e rosso. La gradazione
alcolica varia tra il 12% per
il bianco e rosso ed il 14%
per il rosato.

Monte Napoleone -
conosciuto prima del
passaggio di Napoleone
col nome di Montebuono,
questo vino dal colore
rosso intenso è prodotto a
Canneto (PV).
Vini dei colli Casteggiani -
prodotti con Barbera,
Cottatina ed altre uve nella
zona di Casteggio,
Montebello, Mornico e
Losana in provincia di
Pavia. Vini dal colore
rosso rubino intenso ha
una gradazione minima di
11%. Possono essere
invecchiati per due o tre
anni, migliorando la qualità
ed assumendo una colora-
zione tendente al granato.

Nei darvi appuntamento alla prossima settimana,
per la quarta ed ultima puntata di questo giro tra i
vigneti lombardi, vi saluto con formalità... Cin cin!



Per qualunque informazione riguardante il vino, il Dott.
Bartolozzi è a vostra disposizione al 661-1719



Tel. 381-3854, 727-1373

BOULANGERIE ET PATISserie SICILIA

Vasto assortimento di paste secche
bomboniere, cannoli siciliani
paste alla crema e stogliatelle

Servizio per matrimoni e battesimi
9722 boul. St. Michel
2789 Everett - Prop. L. Mario

PHASE LUMINAR

ONE



DISCO
MOBILE

Musica per tutte le occa-
sioni, fidanzamenti, matrimo-
ni, ecc.

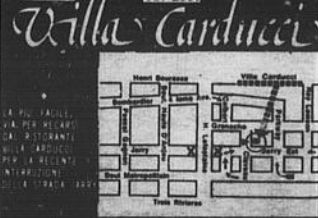
MUSICA VALZER
TANGO DISCO
ECC.
Pasquale — 323-5234
Carmelo — 323-5334

Restaurant Rizzo

NUOVA SALA A DISPOSIZIONE
capienza da 10 a 150 persone
Cucina casalinga
Banchetti per tutte le occasioni
Per informazioni Tel. 381-9291/92
Chiedere di Tony o Michel
1946 FLEURY EST

RISTORANTE

351-2001



9055 Rue Claveau Tel. 351-2001

IMPOR- TAR AUM- premi Per il

FLO aere

Accogliente ab-
vicinissimo al

1° m

PER UNA
PERSONA 1
2

- Partenze di albergo
- Tassa d'aeroporto
- Aggiungere \$500
- Stanza con cucinetta



Una giornata me-
della vostra
Lasciate che
metta al vostro
nella propria
viaggio... Vi

MEMBR
AUTORIZZAT



A.T.C.
T.A.S.P.C.

pratica alla scelta dei vini
AUDIO BARTOLOZZI

n vino

ne riguardante il vino, il Dott.
zione al 661-1719

Tel. 381-3854, 727-1373

NGERIE ET PATISSERIE

SICILIA

assortimento di paste secche
mboniere, carnioli siciliani
e alla crema e sfogliatelle

o per matrimoni e battesimi

ad. St. Michel Prop. I. Mario
errett -

Musica per tutte le occa-
sioni, fidanzamenti, matri-
moni, ecc.

MUSICA VALZER
TANGO DISCO
ECC.

Pasquale 323-5234
Carmelo 325-5334

ant Rizzo

A DISPOSIZIONE
10 a 150 persone

casalinga
tutte le occasioni

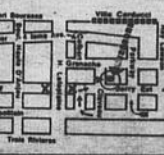
ni Tel. 381-9291/92

Tony o Michel

LEURY EST

351-2001

Carducci



Tel. 351-2001

IMPORTANTE! DAL 1° GIUGNO LA TARIFFA AEREA PER LA FLORIDA AUMENTERÀ: RISPARMIATE \$34.00 (a persona) prenotando subito per le vacanze estive

Per il 16 e 17 luglio i posti sono già tutti venduti

FLORIDA per \$280. aereo e albergo compreso!

Accogliente albergo situato in una delle più belle zone di Fort Lauderdale -
vicinissimo alla spiaggia - (dall'altro lato della strada) Camere con o senza cucina

1° maggio - 12 dicembre

PER UNA
PERSONA 1 settimana: \$280
2 settimane: \$385

(viaggio e albergo)

NUOVA TARIFFA
DAL 1° GIUGNO
PER ADULTI \$219.00
Invece di \$185.00
PER BAMBINI \$179.00
Invece di \$145.00
Prenotazione, minimo
14 giorni prima

- Partenze di fine settimana: \$10.00 in più
- Tassa d'albergo 6% pagabile sul posto
- Aggiungere \$5.00 al giorno a persona per il 3° ed il 4° occupante
- Stanza con cucina \$6.00 in più



A memorable day
in your life...

...an unforgettable
honeymoon...

Let our knowledgeable travel consultants
guide you in the planning of this important
trip...
See you soon!



Une journée memorable
de votre vie...

...une lune de miel
inoubliable...

Laissez nos conseillers en voyages vous
faire part de leur expérience dans la
préparation de ce voyage très important
pour vous... Nous vous attendons!



Una giornata memorabile
della vostra vita

...una indimenticabile
luna di miele...

Lasciate che il nostro personale specializzato
metta al vostro servizio la propria esperienza
nella preparazione di questo importantissimo
viaggio... Vi aspettiamo!

ORARIO: lunedì al venerdì: ore 9-20
sabato: ore 9-17

Per maggiori informazioni contattate la nostra agenzia

271-3545
6896 Boul St. Laurent

MEMBRI
AUTORIZZATI DI

LA VOSTRA AGENZIA DI FIDUCIA TEL. 271-3545



A.T.C.
T.A.S.P.C.

ATLANTIC

AGENCE DE VOYAGE - TRAVEL AGENCY 6896 BOUL. ST. LAURENT (di fronte a BELANGER)

C.A.V.



ENTREPRENEUR
DU
PAYS

PER VENEZIANE VERTICALI, ECC. A PREZZI IMBATTIBILI CONSULTETECI!



ANSELMO TISEO
• Lavoro a mano garantito
• Estimazione gratis
326-2480

FIORAI

Fiorista
RAFFAELLE
Fiori per tutte le occasioni - piante, articoli da regalo - servizio rapido e cortese

6771 BOUL. ST. LAURENT MTL. TEL.: 279-6391

FIORISTA
Madonna di Pompel
Fiori e piante per ogni occasione
APERTO LA DOMENICA
— Servizio rapido —

6870 BOUL. ST. MICHEL NEG. e RES. 387-9943.
(ang. Emile Jourdaut)

FIORISTA
ALLA MODA

Fiori per qualsiasi ricorrenza
Aperto anche la domenica: ore 10-4

6402 ST. HUBERT Proprietario italiano **270-3151**
(ang. Beaubien)

Fiorista LA SCALA
Il più artistico mazzo di fiori in augurio, omaggio e partecipazione
SPECIALE PER MATRIMONI
5822 JEAN TALON EST
ST. LEONARD — TEL.: 255-1152

FIORISTA SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
Aperto la domenica dalle 10 alle 16
1727 Jean Talon E.
(angolo Marquette)
Tel.: 376-6901

Florista **GARDENIA**
Il più esperto fioraio italiano a Montreal
Fiori per tutte le occasioni
Matrimoni e decorazioni
9330 LACORDAIRE - TEL.: 326-0950
(Aperto anche la domenica)

Fleuriste Jean Talon
Fiori per tutte le occasioni
• Sposali • Battesimi • Comunioni
• Funerali, ecc.
Da oltre 25 anni al servizio della comunità

248 Jean Talon O. (Ang. Marconi) 273-4291

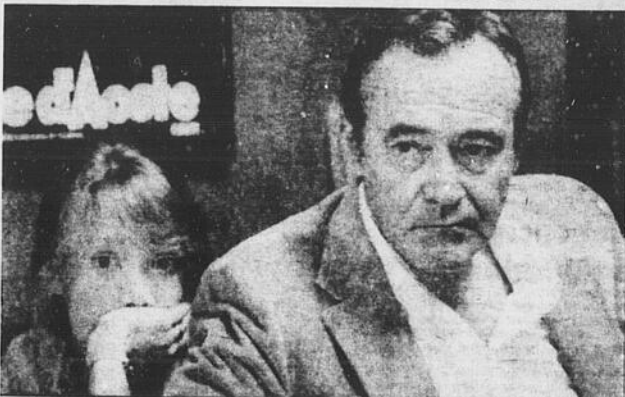
INSERZIONISTI, volete essere presenti in un numero illimitato di famiglie italiane?
Verificate la nostra tiratura e ve ne convincerete

arti e spettacoli

a cura di RIKYE GAROFOLI

Chiuso il Festival di Cannes

IL CRITICO PROPONE LA GIURIA DISPONE



Jack Lemmon, premio per il miglior attore.



Marcello Mastroianni nelle vesti di un maturo Casanova, nel film presentato a Cannes "Les nuits de Varennes".

"La notte di San Lorenzo", il film dei fratelli Taviani che tutti i critici avevano indicato come uno dei più degni della Palma d'oro a Cannes, è stato battuto in finale da altre due pellicole, che si sono divise il premio ex aequo: "Missing" di Costa Gavras, con Jack Lemmon e Sissy Spacek, e il turco "Yol".

Altre premie, per "Missing": quello del miglior protagonista maschile, assegnato a Lemmon. Un riconoscimento giusto è previsto per il bravo attore, che aveva come possibile rivale soltanto il Mastroianni-Casanova del film di Scola "La nuit de Varennes".

Rimangono in tema di "nuit", quella di San Lorenzo ha comunque avuto il premio speciale della giuria. Premio che è stato sottolineato - si pone allo stesso livello della Palma d'oro.

Liquidazione di piastrelle di ceramica

- NOVITÀ IMPORTATE DALL'ITALIA
- OLTRE 50.000 PIEDI QUADRATI
- PREZZI ESTREMAMENTE RIDOTTI fino al 50% di sconto

INOLTRE GRANDE SVENDITA SULLA DISPONIBILITÀ NORMALE

comprendente oltre 1000 modelli di PIASTRELLE IN CERAMICA E MOSAICO

• Jolite di adesivo, scanalature bianche e colorate, utensili, accessori in porcellana, soglie di marmo, ecc.

CONSIGLI GRATUITI PER LA POSA

CERDEC
Grande Centro della ceramica
6400 Boulevard del
(tra Lacordaire e Langelle)
Tel. 250-3000

Orario d'apertura: lun. mart. e merc. dalle 9 alle 18; giovedì e venerdì fino alle 21; sabato tutta la giornata
AMPIO AUTOPARCHEGGIO

MIGUEL HERNANDEZ

Orologi a pendolo e gioielli

SPECIALITÀ RIPARAZIONI GENERALI

8091 ST. HUBERT Tel. 273-2745

Michelangelo Antonioni per il complesso delle PHOTO STUDIO)

Premio della giuria anche a Michelangelo Antonioni, che è onorato per l'insieme delle sue opere. Il premio speciale attribuito al regista italiano, considerato fra i più originali, è stato istituito quest'anno per celebrare il trentacinquesimo anniversario del Festival. "La notte di San Lorenzo" ha ricevuto, come un riconoscimento della giuria ecumenica che gli ha assegnato il primo premio.

i ita

PRE

La nuova prima pronta

D troverete creazioni della me

UOMO

A T T ITAL IMP

una vasta manica, con

AL PR

3

• Pantal

• Giacch

• Scarpe

i

6873 S

RIKYE GAROFOLI

ONE
ONE



Michelangelo Antonioni è stato onorato con un premio speciale per il complesso delle sue opere cinematografiche. (PIERINO PHOTO STUDIO)

Premio della giuria anche a Michelangelo Antonioni, che è stato onorato per l'insieme delle sue opere. Il premio speciale attribuito al regista italiano, considerato fra i più geniali, è stato istituito quest'anno per sottolineare il trentacinquesimo anniversario del Festival. "La notte di San Lorenzo" ha ricevuto anche un riconoscimento della giuria ecumenica, che gli ha assegnato il primo premio.

La giuria di questa edizione del Festival di Cannes era presieduta da Giorgio Strehler e contava tra i suoi membri Geraldine Chaplin, Sidney Lumet e Jean-Jacques Annaud: giudici di tutto rispetto per un festival nell'insieme interessante, dove l'Italia era presente non solo nelle sale di proiezione: i manifesti della celebre rassegna infatti erano stati disegnati nientemeno che da Federico Fellini.

ROMY HA RAGGIUNTO DAVID

Dedicandole la copertina dell'edizione del 21 novembre 1981, il settimanale "Epoca" la intitolava: "Il nuovo amore di Romy Schneider". L'attrice vi compariva sorridente, con in braccio una bimbetta bionda molto bella. All'interno, un'altra fotografia portava questa didascalia: "Romy Schneider, in un atteggiamento allegro e affettuoso con la figlia Sarah, di 4 anni. L'attrice è riuscita a trovare la forza per affrontare nuovamente la vita proprio grazie alla bambina. (...) Ritrovata se stessa, può pensare ora anche al cinema..." In quel periodo, Romy Schneider, conosciuta al grande pubblico come "Sissy", dal primo personaggio interpretato sullo schermo - anche se da quell'epoca l'attrice era diventata adulta, rivelando una personalità ben al disopra di quella della giovanissima principessa - era reduce da due prove dolorosissime, che l'avevano sconvolta: il suicidio del primo marito e la riaccompagnata fine del figlio quattordicenne David. Ma sembrava che la presenza della figlia Sarah fosse riuscita a strappare la Schneider dall'ossessione di queste due morti. Invece non è bastata.



Il 29 maggio l'attrice è stata trovata morta nella sua residenza presso Parigi: c'è stato chi ha avanzato l'ipotesi del suicidio e chi ha parlato di morte naturale "per arresto cardiaco". Ma anche in questo caso non sarebbero estranei le dolorose recenti esperienze. Soprattutto la scomparsa del figlio che adorava era una ferita troppo profonda, che tardava a rimarginarsi. A 42 anni, ancora bellissima, celebre e ammirata, Romy Schneider se n'è andata perché la vita, la "sua" vita, le aveva dato troppe amarezze. Nemmeno la piccola Sarah ha saputo trattenere.

LE CELEBRITÀ viste da PIERINO



CATHERINE SPAAK

pierino photo studio
Le più belle foto eseguite dalle più celebri ed originali fotografi italiani del Canada: Pierino Di Tonno
6898 boul. St. Laurent, 272-2851

... Lemmon. Un riconoscimento giusto e previsto per il bravo attore, che aveva come possibile rivale soltanto il Mastroianni-Casanova del film di Scialoja "La nuit de Varennes". Rimanendo in tema di "nuits", quella di San Lorenzo ha comunque avuto il premio speciale della giuria. Premio che è stato sottolineato - si pone allo stesso livello della Palma d'oro.

one di ceramica
... RTATE DALL'ITALIA
... PIEDI QUADRATI
... MAMENTE RIDOTTI
... nto
... LTRE
... SULLA DISPONIBILITÀ
... MALE
... oltre 1000 modelli di
... RAMICA E MOSAICO
... ate di
... e bianche e colorate,
... in porcellana, soglie
... mo, ecc.
... TUTTI PER LA POSA
... (in e Litomija)
... mart. e merc. dalle 9 alle 18;
... e 21; sabato tutta la giornata
... PARCHEGGIO

italmoda Inc
PRESENTA
La nuova collezione primavera-estate pronta a vestire
Da noi troverete le migliori creazioni di stilisti della moda italiana
UOMO-DONNA
ATTENZIONE!!!
ITALMODA OFFRE CAMICIE IMPORTATE DALL'ITALIA
una vasta scelta di camicie, manica lunga o mezza manica, con assortimento di colori uniti o fantasia
AL PREZZO SBALORDITIVO
3 per soli \$50.00
• Pantaloni estivi a soli **\$27.00**
• Giacche estive (uomo) **1/2 prezzo**
• Scarpe estive a soli **\$36.00**
italmoda Inc
6873 ST. HUBERT • 276-1360

VENDITA D'INVENTARIO
AL CONFORT DU MATELAS Inc

Materasso e sommier Borden 54" 10 anni di garanzia
\$179
2 pezzi
Sedia a dondolo su cuscinetti a stere. Speciale **\$98.88**
AL CONFORT DU MATELAS
2551 BELANGER EST
- TEL.: 728-4601

2 GIUGNO 1982 / IL CITTADINO CANADENSE - 23

MEDICI

DENTUROLOGISTE
Guglielmo Vernarelli, D.D.
APERTO TUTTI I GIORNI
DELLA SETTIMANA
7672 PROVENCHER
ST. LEONARD
TEL.: 376-8941

DR. CARLO VERNACCHIA
Medicina generale -
Maternità - Bambini
6025 Jean Talon Est
Tel.: 256-1362
256-1383

Dr. A. MAURIELLO
Medicina generale
PIANIFICAZIONE
FAMILIARE
1807 Jean Talon Est
Tel.: 725-2445

DOTT. GIOVANNI SCALIA, B.Sc., D.C.
Dottore in Chiropratica
Mal di schiena, testa, collo, spalle, braccia, petto,
gambe, scapola, reni, reumatismi, artrite, nevralgie,
reggi X.
ORARIO VISITE: Dal lunedì al sabato 10.00 - 20.00
Clinica Chiropratica di St-Leonard
4869 Jarry est, stanza 206 (tra Viau et Lacordaire)
322-1980

CHIROPRACTICO
DR. GIOVANNI VIDAS
Dottore in chiropratica - Italiano
Dottore in medicina naturale
Laureato in California - studi in Italia
Mal di schiena, testa, collo, spalle, braccia,
petto, gambe, scapola, reni, reumatismi, artrite,
nevralgie, reggi X.
TUTTE LE ASSICURAZIONI GRUPPO
COPRONO LE SPESE DI QUESTE CURE
Clinica Chiropratica
6020 JEAN TALON EST, SUITE 540
ang. Valdombre - COMPLEXE LE BARON
Tutti i giorni
su appuntamento **TEL.: 253-7977**

Otorinolaringoiatra
Dr. J.T. Bercovici
ORECCHIO - NASO
GOLA
Per appuntamento
Tel.: 270-2141
1140 JEAN TALON E.
(C. COLOMB)

OCCHIALI DA VISTA
Ottico
ANTOINE LAOUN
• Lenti a contatto di qualunque tipo
• Occhiali classici - Montature di marca
UN SOLO INDIRIZZO
6026 JEAN TALON EST
St Léonard Complexe Le Baron Tel.: 256-2498

integrazione handicappati

a cura di Luciana Soave

L'Office des Personnes Handicapées du Québec

Che cos'è l'ufficio delle
Persone Handicapate del
Quebec (O.P.H.Q.)?

La legge assicurante
l'esercizio dei diritti delle
persone handicappate è
stata adottata il 23 giugno
1978. Per mettere in effetto
tale legge è stato creato
l'O.P.H.Q. il quale ha come
funzioni principali la
coordinazione dei servizi
offerti alle persone
handicapate, la promo-
zione dei loro interessi, in
modo da favorire la loro
integrazione sociale,
scottistica e professionale.
Questa legge vuole inoltre
assicurare alle persone
handicapate la possibilità
di esercitare i diritti e le
libertà riconosciuti ad ogni
cittadino.

Consiglio di amministrazione
L'O.P.H.Q. è
composto di 14 membri
nominati dal governo dopo
aver consultato gli
organismi di promozione
per le persone handicapate,
i patronati ed i sindacati.

Novi membri dell'ufficio,
vice-ministri o i loro
delegati dei ministeri più
connessi con l'integrazione
delle persone
handicapate partecipano
alle riunioni del consiglio.
Integrazione al lavoro
Una delle priorità
dell'Ufficio è l'integrazione
al lavoro delle persone
handicapate. Il programma
d'integrazione verte
sulla modificazione delle
attitudini mettendo l'enfasi
sulle capacità delle
persone handicapate
piuttosto che sulle loro
deficienze. L'Ufficio si
preoccupa della necessità
di creare delle risorse
adeguate per facilitare il
collocamento.

CANI GUIDA - Lo scopo è che un cane guida è considerato
dalla legge come un ausilio necessario per l'integrazione
sociale di una persona handicappata della vista partecipo-
so il diritto di accompagnare il proprietario
proprietario ovunque egli debba andare.

Un cane guida può essere di adde-
nno, di servizio o di compagnia. Un proprietario non può
utilizzare un appartamento ad una
persona handicappata se la vista è causa del cane.
Se conoscete il caso di qualcuno che è stato oggetto di
discriminazione, telefonateci al 272-0680.

CLINIQUE MEDICALE VAUZ

Medicina generale e familiare • Specialisti • Piccole
urgenze • Oculista • Radiologia • Chirurgia ginecologica •
Farmacia • Clinica per obesità • Dietista • Vene varicose

Aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 17h.
Sabato, domenica e festivi dalle ore 9 alle 17h.
CON O SENZA APPUNTAMENTO
8465 VIAU - ST-LEONARD 326-7203

L'O.P.H.Q. sostiene
finanziariamente dei centri
di lavoro adattati (C.T.A.)
permettendo ai 1170
lavoratori handicappati di
questi centri di ricevere
uno stipendio e di godere
degli stessi vantaggi di
ogni altro lavoratore.

Piano di Servizio
Il piano di servizio
dell'O.P.H.Q. risponde ai
bisogni individuali e
permette di coordinare le
risorse ed i programmi che
permetteranno alla perso-
na handicappata di godere
di una maggiore autonoma.
L'Ufficio può concedere
dell'aiuto finanziario, in certi
casi, onde favorire una mag-
giore integrazione della
persona handicappata.

Coordinazione
Uno dei maggiori
impegni dell'Ufficio è la
coordinazione delle risorse
e dei programmi necessari
all'integrazione delle
persone handicapate.
L'O.P.H.Q. è quindi
impegnato a sviluppare il
servizio di trasporto e
dell'alloggio adattati, del
programma di riabilitazione,
ecc. in vista di raggiungere
un migliore equilibrio fra
bisogni e risorse.

Assieme agli organismi
di promozione l'O.P.H.Q.
ha il comune obiettivo di
promuovere gli interessi
delle persone handicapate.
L'articolo 34 della legge
che assicura l'esercizio dei
diritti delle persone
handicapate prevede che
l'Ufficio accordi delle
sovvenzioni agli organismi
di promozione in modo da
stimolare il loro apporto
alla causa delle persone
handicapate.
La sede sociale dell'
O.P.H.Q. si trova a
Drummondville, al 309 rue
Brock.

Le informazioni contenute nel presente articolo sono state prese
dal depliant "L'Office des Personnes Handicapées du Québec"
da altra letteratura pubblicata dall'O.P.H.Q. Traduzione e
adattamento di Luciana Soave.

Per ulteriori informazioni sulle funzioni ed il ruolo dell'Ufficio
e per ogni altra informazione potrete telefonarci al 272-0680 o
recarvi al nostro ufficio all'83 St.Zotique sat.

pensiamo alla salute

Pillola per quattro giorni

Il biochimico francese Etienne Emile Baulieu ha messo a punto un nuovo tipo di pillola anticoncezionale che, secondo le femmine di Oltrealpe, rappresenta "la seconda rivoluzione contraccettiva vent'anni dopo l'invenzione della pillola tradizionale". La nuova pillola, che si chiama "Ru 486", ribalta del tutto il problema per la donna, che la prenderà "dopo" e solo per quattro giorni di seguito. Il farmaco impedisce la fecondazione, ma non blocca l'ovulazione: semplicemente provoca la fuoriuscita dell'ovulo fecondato. E' probabile quindi che nascano problemi di ordine morale circa l'opportunità della sua utilizzazione.

Finito il mal di denti



Uno scienziato inglese, il Dott. Thomas Lehner, ha assicurato che entro un periodo di cinque anni il mondo potrà avere un sicuro vaccino anticari.

I colombi della speranza

Sull'esempio dell'Inghilterra, anche in Italia verrà adottato il sistema di affidare ai piccoli viaggiatori un nuovo compito umanitario. Fra poco infatti i campioni di sangue più urgenti da esaminare "voleranno" grazie a questi colombi viaggiatori-infermieri dai piccoli ospedali a quelli meglio attrezzati.

L'iniziativa, nata nell'ospedale fiorentino di Santa Maria Annunziata, è stata varata con la collaborazione del "Gruppo Colombio" di Firenze. I colombi dovranno funzionare da staffette di collegamento fra l'ospedale principale e quelli minori.



Ancora una grande della nostra nazione, a Ginevra con Svizzera. La ga amichevole, ma m poco più di quindici all'esordio nella Co Mondo in Spagna, che affliggono tutti sono però condotti Bearzi, che com'è imperterrito sulla strada. La gara etevici è stata precedenti. Un tempo discreto, buo nei primi venti minu solita melina di sen centromarco, form senz'altro la difesa Collocci alla Juve. Collocci al centro primo tempo ha fra i pali Toff, nella Bordon. L'interista un'uscita a vuoto.

IL RISTORANTE

Il ristorante del Bar Est, organizzato per dalle ore 19.30. L'ambasciatore del governo di form negli anni scorsi, di commensali un tavolo letto alle ore 19.30.

PLOMBERI

AN
ISTALTAZIONE
RESIDENZIALE
SERVIZIO
Servizio 24 ore

MILIONI

50% di sconto su liqui
camera da letto impo
arricchimento, tappeti,
gonna, mantovane,
Scampoli da 25€ la y

Incredibile Bargain

W. G. RADIO

Specialità: ripara
appuntamento. Se
voi stessi all'istal
25 BELAN

pees

presente articolo sono state prese
innes "Handicaps du Québec"
ta dell'O.P.H.O. Traduzione e

funzioni ed il ruolo dell'Ufficio e
estre telefonarci al 272-0580 o
St.Zotique sat.

salute

quattro giorni

Etienne Emile Baulieu ha
nuovo tipo di pillola
secondo le femministe
"la seconda rivoluzione
di dopo l'invenzione della
la nuova pillola, che si
del tutto il problema per
cherà "dopo" e solo per
il farmaco impedisce la
blocca l'ovulazione:
la fuoriuscita dell'ovulo
le quindi che nascano
orale circa l'opportunità

di denti



il Dott. Thomas Lehner, ha
riodo di cinque anni il mondo
piccolo anticari.

ella speranza

chittera, anche in Italia
na di affidare ai piccioni
compito umanitario. Fra
di sangue più urgenti da
grazie a questi colombi
ai piccoli ospedali ai queli

l'ospedale fiorentino di
ta, è stata varata con il
Gruppo Colombolito" di
ovranno funzionare da
fra l'ospedale principale

il Cittadino Sportivo



Delude ancora la Nazionale italiana

Ancora una gara deludente della nostra Nazionale, a Ginevra contro la Svizzera. La gara era amichevole, ma mancavano poco più di quindici giorni all'esordio nella Coppa del Mondo in Spagna. I rebus che affliggono tutti noi non sono però condivisi da Bearzot, che continua imperterrito sulla sua strada. La gara con gli elvetici è stata come le precedenti. Un primo tempo discreto, buono solo nei primi venti minuti. Poi la solita melina di sempre. Il centrocampo, formato da Marini, Antognoni e Tardelli (i primi due sostituiti nel finale da Dossena e Orioli) non ha offerto risultati migliori. Il reparto migliore è stato senz'altro la difesa con il blocco della Juventus e Collovati al centro; nel primo tempo ha giocato fra i pali Zoff, nella ripresa Bordon. L'interista, con un'uscita a vuoto, ha

causato al 5' il gol svizzero ad opera dell'oriundo Barberis. Mezz'ora dopo una prodezza di Cabrini, che metteva a segno l'unico gol azzurro, ci dava il pareggio. Graziani, sceso in campo all'ala sinistra, dopo tre minuti in uno scontro con Zappa ha riportato una ferita all'arcata sopracigliare sinistra; il fiorentino è stato trasportato in ospedale dove la ferita è stata suturata con diversi punti. Lo sostituiva Altobelli, ma l'interista ha toccato pochi palloni. Non hanno giocato né Bruno Conti, né Vierchowod, ambedue infortunati; per il romanista ci sono buone speranze di vederlo ai mondiali, mentre per il fiorentino esistono molti dubbi. Se sarà necessario verrà sostituito da Beppe Baresi (Inier). Bearzot non ha nemmeno incluso Ferraro nella lista del quaranta. In attacco nullo Altobelli; Rossi, pur

muovendosi bene è stato stretto in una morsa e poche volte è riuscito a svincolarsi: si è sentita la mancanza di un uomo come Pruzzo. Abbiamo salvato un incantesimo che dura da 28 anni (da tanto non perdiamo con la Svizzera) ed abbiamo colto il primo risultato non negativo del 1982, sconfitti da Francia e Germania Est. Molti sono i nodi da sciogliere e molti sono i problemi di Bearzot, però lui dice di essere contento, beato lui.

Questa la formazione azzurra: Zoff, Bordon al 46', Gentile, Cabrini, Marini, Collovati, Scrima, Causio, Tardelli, Rossi, Antognoni, Graziani, Dossena, che ha sostituito Marini al 78', Orioli, che ha sostituito Antognoni al 73'. Altobelli aveva sostituito Graziani al 5' di gioco. Svizzera: Burgener, Hermann, Ludi, Egli, Zappa, Wehrli, Favre, Botteron, Sulser, Barberis, Elsener, Tö Zwicker. Arbitro: Mathias (Austria). Tony Benedetti

Maradona al Barcellona per oltre sei milioni

Diego Armando Maradona ha finalmente firmato per il Barcellona. I dirigenti della squadra spagnola hanno annunciato che ogni difficoltà è stata superata e che il giocatore argentino sarà legato al Barcellona per sei anni. L'annuncio è stato fatto per altoparlante nel corso di un incontro di basket che si stava svolgendo al Palau Blaugrana di Barcellona. Lo speaker ha detto che i dirigenti della squadra catalana avevano appena ricevuto un telex dalla Associazione Calcio Argentina in cui veniva confermato che i presidenti del Boca Juniors e dell'Argentino Juniors, il manager di Maradona e la stessa associazione di calcio argentina erano riusciti a risolvere gli ultimi problemi che impedivano la firma del contratto.

L'acquisto dell'asso argentino Maradona da parte del Barcellona è la notizia del giorno sulla stampa spagnola. Alcuni giornali commentano con soddisfazione il sensazionale acquisto, altri criticano la spesa folle, ma il fatto rimane. Maradona è del Barcellona, e se gli sarà consentito di assistere brevemente dal ritiro della Nazionale argentina presso Alicante, nei prossimi giorni sarà presentato ufficialmente ai tifosi.

L'itoppo di venerdì notte, relativo al pagamento degli avvocati che si sono occupati della complessa vertenza sulla proprietà di Maradona, è stato risolto senza ulteriori esborso da parte del Barcellona. Non è tutto chiaro quanto pagherà la squadra catalana per essersi assicurata i servizi di Maradona per sei stagioni. E' tutto chiaro quanto pagherà la squadra catalana per essersi assicurata i servizi di Maradona per sei stagioni. In tutto chiaro quanto pagherà la squadra catalana per essersi assicurata i servizi di Maradona per sei stagioni. In tutto chiaro quanto pagherà la squadra catalana per essersi assicurata i servizi di Maradona per sei stagioni. In tutto chiaro quanto pagherà la squadra catalana per essersi assicurata i servizi di Maradona per sei stagioni.

cifre possono coincidere. Il Barcellona pagherà, parte in contanti e parte a rate, cinque milioni o poco più, e il resto sarà pagato con gli incassi di partite organizzate in Spagna per l'Argentino Juniors (che dovrebbe percepire l'80 per cento del totale) e il Boca Juniors (che avrebbe il 20 per cento). Poco chiaro è quanto percepirà Maradona, ma tra percentuali sulla vendita e premio di ingaggio si potrebbe arrivare ai sette milioni di dollari, più uno stipendio mensile di 70.000 dollari e proventi pubblicitari per ora non calcolabili.

RISULTATI SERIE B

| | |
|----------------------|-----|
| Cavese-Pistoiese | 1-1 |
| Foggia-Pescara | 2-0 |
| Lazio-Cremonese | 0-1 |
| Palermo-Reggiana | 1-1 |
| Pisa-Spal | 1-0 |
| Rimini-Brescia | 1-0 |
| Sambenedettese-Lecce | 1-1 |
| Sampdoria-Perugia | 1-0 |
| Verese-Barl | 3-1 |
| Verona-Catania | 4-2 |

CLASSIFICA SERIE B

| | | | |
|----------------|----|---------|----|
| Verona | 46 | Rimini | 33 |
| Sampdoria | 46 | Foggia | 32 |
| Pisa | 45 | Brescia | 30 |
| Verese | 44 | Spal | 28 |
| Barl | 43 | Pescara | 16 |
| Palermo | 42 | | |
| Perugia | 42 | | |
| Sambenedettese | 35 | | |
| Lazio | 35 | | |
| Cavese | 35 | | |
| Catania | 34 | | |
| Reggiana | 34 | | |
| Pistoiese | 34 | | |
| Lecce | 34 | | |
| Cremonese | 33 | | |

SERIE C

Atalanta e Modena promise in serie B. Nocera e Campobasso, finite a pari punti, dovranno disputare una partita di spareggio per la promozione in serie B insieme all'Arezzo.

Battuto il Kuwait

CASABLANCA. Il Kuwait è stato sconfitto per 2-1 (1-0) Youssif, ma non ce l'ha dall'Eintracht di Francoforte in un incontro di preparazione al Mundial svoltosi a Casablanca. La partita è stata equilibrata e assai combattuta: gli europei sono andati in vantaggio al 40' con Losseuman che ha poi raddoppiato al 63'. Il Kuwait a questo punto ha avuto una reazione e ha dimezzato le distanze con Youssif, ma non ce l'ha fatta a raggiungere gli avversari. È la prima sconfitta degli asiatici nella tournée che stanno svolgendo in Marocco; nei precedenti incontri avevano infatti pareggiato 2-2 con l'Anderlecht e 1-1 con il Nottingham Forest.

IL RISTORANTE "DA VITTORIO" IN FESTA

Il personale del Ristorante "Da Vittorio", 9999 Jean Talon Est, organizza per martedì 16 giugno prossimo a partire dalle ore 18 una serata amichevole per festeggiare l'anniversario del proprietario Vittorio Biondetti. La presenza di artisti della TV assicurati alla serata, come negli anni scorsi, divertimento e pizza. A tutti gli ospiti è concesso un invito a non mancare. Martedì 16 giugno, con invito alle ore 18. Non è richiesto l'abito di sera. Tony Benedetti

PLOMBERIE et CHAUFFAGE Inc. ANTONIO PISANO

INSTALLAZIONE e RIPARAZIONE DI OGNI GENERE RESIDENZIALE, COMMERCIALE, INDUSTRIALE SERVIZIO RAPIDO, PREZZI MODICI Servizio 24 ore al giorno - Tel.: 322-9306/7

MILIONI DI TESSUTI

50% di sconto su liquidazione di coperte, trapunte, cuscini per camera da letto importati della migliore qualità. Velluti, stoffe da arredamento, tappeti, blinds, carte da parati, similpelle, peluche, gomma, manovane, tovaglie a uncinetto, biancheria, ecc. Scampotti da 25¢ la yarda.

Incredible Bargains 7246 St. Huber St. 272-6675

W. GROTE ENRG. RADIO - T.V. Vendita e Servizio

Specialità: riparazione di T.V. a colori. Giorno e sera, su appuntamento. Sconto sui pezzi per apparecchi portati da voi stessi all'atelier.

25 BELANGER EST TEL.: 273-5936

Risultati

| | | | | | | | | | |
|----------------|----------|-------------------|-------|-----------|----|----|----|---------|---|
| 6/36 | | Prodotto GROS LOT | | 100 000\$ | | | | | |
| 28-05-82 | | 7 | 11 | 13 | 16 | 23 | 24 | 00\$ | 9 |
| 6/6 | 2 | 621 672,00\$ | | | | | | | |
| 5/6 | 11 | 19 348,00\$ | | 19 | | 21 | 28 | 34 | |
| 5/6 | 326 | 979,20\$ | | | | | | | |
| 4/6 | 15404 | 57,50\$ | | | | | | 533 | |
| Ventes totales | | 3 799 096\$ | | | | | | 83,80\$ | |
| 28-05-82 | | 793611 | | | | | | | |
| 93611 | 5 000\$ | 611 | 50\$ | | | | | | |
| 3611 | 950\$ | 11 | 5\$ | | | | | | |
| Provincial | | 6680361 | | 500 000\$ | | | | | |
| 28-05-82 | | 0361 | 100\$ | | | | | | |
| 660361 | 50 000\$ | 361 | 25\$ | | | | | | |
| 80361 | 1 000\$ | 61 | 10\$ | | | | | | |

Le modalità di liquidazione dei biglietti vincenti appaiono sul retro dei biglietti.
In caso di differenza fra le presentazioni fatte di numeri e la lista ufficiale, prevalgono le ultime.

ABBONATEVI AL
CITTADINO CANADESE
277-3181

L'ECCESSIVA
ACIDITA'?



In questi casi
bisogna ricorrere
al BRIOSCHI



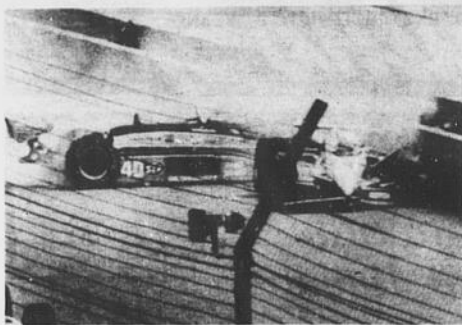
L'eccessiva
ACIDITA'
col BRIOSCHI
SE NE VA



INCOMINCIA A FUNZIONARE
QUANDO S'INCOMINCIA A BERE



28 - IL CITTADINO CANADESE / 2 GIUGNO 1982



LA MANCINI TEXTILE pensa anche ai tifosi

Nick Mancini, uomo d'affari della nostra comunità, ha avuto un'idea geniale: importare dall'Italia tutta la gamma sportiva di abbigliamento. La qualità è stata il suo primo motto, ed a prezzi accessibili. Non bisogna quindi spendere una fortuna per vestirsi "Made in Italy" con il nome "Mancini". Oltre che la qualità, Nick vi garantisce un prezzo di vero affare.

Per i ciclisti sono disponibili: pantaloni corti in pura lana, in Lycra, elastici neri, rossi, blu-royal e verdi. Pantaloni lunghi: "Cuissard" in pura lana vergine. Maglie per squadre e club in lana, fatte su disegni a piacere, in colori vari, consegnate in poco tempo.

Abbigliamento per tutti gli sport, come calcio, atletica, tennis, sci di fondo e alpino, basketbal,

ecc. Questi articoli però saranno disponibili su ordinazione, per le varie misure e colori, si richiedono quindi circa quattro settimane per la consegna. Per società ed associazio-

ni, quindi, una buona opportunità per avere merce di qualità nei colori desiderati. Nick Mancini Textile si trova sulla strada St. Colette (Montreal Nord) al n.11542. Tel. 321-4322. Tony Benedetti

IL MILAN PENSA AL FUTURO

Il Milan è molto interessato a un giocatore spagnolo, precisamente Lucas, attaccante del Celta di Vigo, che è stato il massimo goleador della serie B nell'ultimo campionato, vinto dal Celta che è così tornato in prima divisione. Il presidente del Milan, Giuseppe Farina ha trascorso alcuni giorni a Vigo per discutere l'argomento, che è legato alle decisioni del Barcellona, squadra che vanta un'opzione sul giocatore. Ad ogni modo, tanto il Celta che Lucas preferiscono firmare l'accordo con il Milan. Si parla di una cifra di duecento milioni di pesetas, cioè un miliardo e 200.000 lire. Lucas, naturalmente, andrebbe al Milan solo nella stagione 1983/84, e questo è un altro elemento che il Celta vede con favore, perché si assicura una forte entrata di denaro e al tempo stesso può rivalersi per un altro anno dei servizi del giocatore.

Lucas, il cui vero nome è Argimiro Perez, è nato a Vigo nel 1959, è alto un metro e 80, pesa 78 chili. Gioca da quattro anni nel Celta.

Bis di Johncock a Indianapolis

Gia vincitore nel 1973 l'americano Gordon Johncock ha trionfato domenica a Indianapolis in occasione della classica "500 miglia", giunta quest'anno alla sua sessantaseiesima edizione.

La gara è stata emozionantissima fino all'ultimo giro quando il vincitore ha tagliato il traguardo con pochi metri di vantaggio su Rick Mears autore di una rimonta

eccezionale. Mears aveva vinto a Indianapolis nel 1975. Un incidente che ha coinvolto quattro vetture poco prima del via ha messo subito fuori gara il veterano Mario Andretti e Kevin Cogan.

La foto mostra appunto la collisione tra i due concorrenti che hanno così partecipato alla "500 miglia" come semplici spettatori.



Rocco Cocco, peso medio (20 anni)

GALA DI BOXE DILETTANTI

Il prossimo 6 giugno alle ore 14 avrà inizio il più grande "Gala di boxe dilettanti" dell'anno, comprendente 16 combattimenti. Il programma che si svolgerà in onore dei pugili italiani di Montreal, avrà luogo al Centro Pierre Charbonneau, 3.000 Ave. Vlas, a cura del "Club di boxe Olympique" di Dave Campanella. Per informazioni, rivolgersi al "Club di boxe Olympique": 270-4040.



Steve Delfacchio, peso mosca (14 anni)

confezioni abbigliamento sportivo



per tutti gli sport ed in particolare per il ciclismo

11542 Boul. Ste-Colette
Montréal, Qué. H1G 4T7
321-4322



MARCHÉ BUTTINO INC.

4679 LAVOISIER • 323-2231

PASTA
EXCELSIOR
0.59c

CAFFÈ MARIO
E MOTTA
\$1.99

OLIO
MARIO
\$2.99 gallone/3 litri

UOVA Varano
extra large
\$1.29 la dozzina

SPENCER
ignora o metà
\$2.79

SCONTI
SPECIALI
sui prodotti
MARIO

Johncock Anapolis

eccezionale. Mears aveva vinto a Indianapolis nel 1972. Un incidente che ha coinvolto quattro vetture poco prima del via ha messo subito fuori gara il veterano Mario Andretti e Kevin Cogan.

La foto mostra appunto la collisione fra i due concorrenti che hanno così partecipato alla "500 miglia" come semplici spettatori.



occo Cooca, peso medio (20 anni)

E DILETTANTI

te ore 14 avrà inizio o; più "dilettanti" dell'anno, timenti. Il programma che pugili italiani di Montreal, erre Charbonneau, 3.000 lb di boxe Olympique" di

ggersi al "Club de boxe



ve Salsicha, peso mosca (14 anni)



BASKET: SCUDETTO A MILANO DOPO 10 ANNI

Il Billy ha vinto lo scudetto a Milano battendo la Scavolini nel secondo spareggio, emozionante ed incertissimo fino a pochi secondi dalla fine. La Scavolini sembrava avviata verso la vittoria ma il nervosismo ha tradito il suo migliore giocatore, Kicanovic, che ha sbagliato il canestro decisivo. Quello conquistato dal Billy è il ventisettesimo scudetto per una squadra di Milano. Attuale responsabile tecnico del Billy è Dan Peterson, soprannominato "Piccolo Dan" ma "grande" per le sue idee e le sue trovate tattiche e tecniche.

Nella foto: Meneghin esultante fra i tifosi alla fine della partita.

Dopo l'intervista del Cablevision

Numerosissime le telefonate dopo la trasmissione andata in onda la scorsa settimana al canale televisivo 28. Moltissimi, la maggioranza, condividono la mia opinione, qualcuno invece mi taccia di partigianeria. Ringrazio comunque tutti con la stessa simpatia, non tutti vediamo le cose nella stessa maniera. I mondiali diranno se avevo ragione. Per gli amici sportivi, un'altra sorpresa: da domenica 6 giugno prossimo andrà in onda un'altra intervista, questa volta insieme all'amico Romano Altieri, un altro malato di calcio, in sostanza con Romano ci troviamo d'accordo, e oltre che seguirci ci piace anche sapere da voi tutti se siete d'accordo con noi.

Per quelli che mi hanno tacciato di partigianeria, voglio compilare la lista dei top

11, cioè i migliori in ogni ruolo in tutto il campionato. Questa classifica è stata compilata fra i seguenti giornali: Tuttosport, Corriere dello Sport, Stadio, Messaggero, Corriere della Sera, Portiere, Castellini, media 5,98; terzino: Gentile, 6,46; terzino dattacco: Nela, 6,46; mediano: Furino, 6,50; stopper: Ferrario, 6,33; libero: Colomba e Di Bartolomei, 6,45; ala sinistra: Conti, 6,50; Martini, media 6; Orsali 6, Collovati 5,5; F. Baresi 5, Bergomi 6, Bordon 5, Galli 6,6, Zoff 6. Spero siate contenti. Questi gli orari delle trasmissioni, canale 28 con il selettore, canale 9 senza il selettore.

Domenica 6 giugno, ore 08.45 e 20.30; Lunedì 7, ore 11.45 e 21.15; Martedì 8, ore 01.45 e 21.15; Mercoledì 9, ore 17.45; giovedì 10, ore 03.45 e 15.45; venerdì 11, ore 21.15; sabato 12, ore 17.00 e 23.43.

Tony Benedetti

IL REAL MADRID ACQUISTA L'OLANDESE METGOD

MADRID. Il Real Madrid ha acquistato il centrocampista olandese Metgod, dell'AZ'67, e 19 volte nazionale. Secondo la ultima notizia il Real Madrid era interessato allo spagnolo Lozano, che gioca in Belgio, e al tedesco Lettbaraki. L'acquisto di Metgod, che sostituirà l'inglese Cunningham, non sembra tale da provocare entusiasmo tra i tifosi, specie se paragonato all'acquisto di Maradona da parte del Barcellona.

HOLMES-COONEY SU SCHERMO GIGANTE



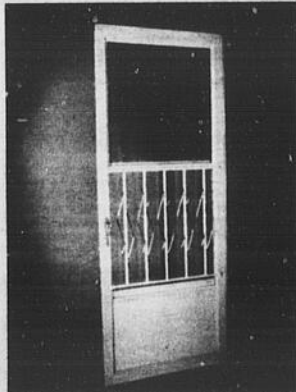
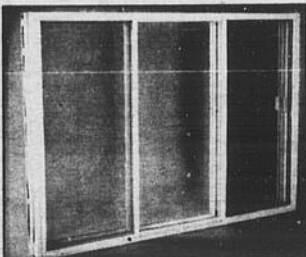
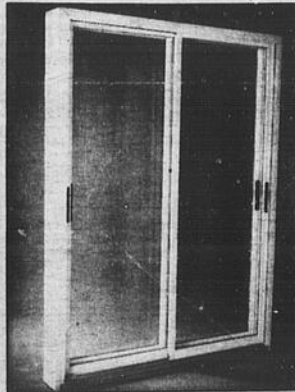
La Molson è lieta di presentare, nel contesto del campionato mondiale dei pesi massimi (WBC), l'incontro Holmes-Cooney, che avrà luogo venerdì 11 giugno alle 20.45. L'interessante avvenimento verrà infatti ripreso in diretta su schermo gigante in circuito chiuso al "Caesar Palace", a cura di Don King Productions e Tiffany Productions. I biglietti sono disponibili al Forum ed a tutti gli sportelli Ticketron, al costo di \$25 e \$20. È un avvenimento sportivo di grande attrazione, che gli appassionati di pugilato non vorranno sicuramente perdere.



11590, 26e AVENUE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

Tel. giorno: 648-3124

- sera: 648-1215



Per rinnovare la vostra casa approfittate degli speciali primaverili della ditta Nick Aluminium

Sconto del **10%** su porte e finestre, presentando questo annuncio - questa offerta è valida per tutto il mese di aprile -

Affrettatevi, prenotate subito i vostri rivestimenti in alluminio, porta, finestra, ecc. Materiale di prima qualità, lavori garantiti eseguiti da professionisti del mestiere.

per chi ne ha bisogno

4313 CHARLEROI, MTL. - NORD
Tel.: 326-2844



EVA 2000
MARBLE &
CERAMIC
IMPORTING

IMPORTATORI
di MARMO
CERAMICA
CAMINETTI IN MARMO
E TOILE

- IL NOSTRO MARMO NON TEME CONCORRENZA
- PEZZI GIÀ TAGLIATI SU MISURA
- PREZZO DI VENDITA UGUALE PER GROSSISTI, COMMERCIANTE E PRIVATI

Abbonatevi al CITTADINO
• 277-3181

RIPARAZIONI RADIO T.V.

TONY T.V.

Per riparazioni T.V., radio cassette, stufe elettriche, frigoriferi e tutti altri accessori elettrici. Chiamate al 254-2553

SIGNORA TERESA

Lettrice e consigliera
Guarigione Spiritualistica

Consigli su tutti gli affari della vita. Siete ammalati? Stati soffrendo? Avete cattiva sorte? Lei vi aiuterà se venite con delle note e condizioni non naturali. Ricordate che lei è nata con il potere di aiutarvi su qualsiasi problema. La persona amata ha cambiato? Posso dirvi il perché. Posso dirvi chi sono i vostri amici e chi sono i vostri nemici. Se la persona amata è sincera o falsa. Soddisfazione garantita. Letture private e confidenziali. Tel.: 487-4579

LAVORI IN METALLO

G.T. ALUMINIUM

J. Tizzone, gerente



Rivestimenti
ALCAN

1825 Charland (angolo Papineau) 9483 Pascal Gagnon St. Leonard
Tel.: 387-0787 Tel.: 323-2954



È nel vostro interesse!

Se dovete cambiare o acquistare porte, finestre in alluminio, vetrate, comici, griglie



RIVOLETEVI SENZA ERITAZIONE A

Salvatore CAROLA

Rivestirà la vostra casa con prodotti ALCAN di prima qualità e a PREZZI IMBATTIBILI.
Rec.: 378-8488 - Tel.: 725-7421

INSERZIONISTI volete essere presenti in un numero illimitato di famiglie italiane?

Verificate la nostra litatura e ve ne convincerete

IDRAULICI (Plomberie)

"PLOMBERIE"

Installazione, riparazione, specialista in riscaldamento e ogni genere di lavori di idraulica. Attrezzati con macchinari polidici di tubi di scarico.

Chiamate Pasquale o Giovanni Faruggia
SERVIZIO 24 ORE AL GIORNO

G.F. Plomberie et Chauffage Inc.

5825 rue Bel Herbe Tel.: 255-3366
St-Leonard,

SIGNORA LIDIANA

— PARLA ITALIANO —

Vi aiuterà a risolvere i vostri problemi in amore, matrimonio, affari o qualsiasi altro problema. Vi fa vedere i risultati e vi libererà dal malocchio e fatture; andate a trovarla: rimarrete soddisfatti dal primo momento. Appuntamento: 9 a.m. alle 9 p.m.

1330 HENRI BOURASSA

TEL.: 384-4553

(vicino Christophe Colomb)



VECCHI pavimenti

RIMESSI A
NUOVO
RIFINITURA
IN
PLASTICA

321-1069
Fernand Cloutier, prop.

GLI INDISPENSABILI



Croce
Rossa.

LIBRERIA ITALIANA DI MONTREAL

6792 BOUL. ST. LAURENT

277-2955

Aperta tutti i giorni
dalle 9.00 alle 20.00

- Testi scolastici dalle pre-elementari all'Università
- Novità editoriali
- Ricettari di cucina
- Dizionari plurilingue
- Enciclopedie (a prezzi dilazionati)
- Giornali e riviste italiani
- (abbonamenti, prenotazioni, spedizioni ovunque)
- Importazione di libri italiani a richiesta
- Filmini e lavole per i più giovani
- Libri e pubblicazioni per lavori femminili
- Casette e dischi italiani
- Carte da gioco

VENDITA SENSAZIONALE (SOLAMENTE SUI LIBRI)

PREZZI CORRISPONDENTI AL VALORE ITALIANO IN LIRE

ESEMPIO: PER OGNI MILLE LIRE DI COPERTINA PAGERETE \$1.00



RÉPARATIONS D'APPAREILS MÉNAGERS

CUCINE - CONGELATORI
FRIGORIFERI - LAVATRICI - ASCIUGATRICI
ARIA CONDIZIONATA - PICCOLI ELETTRODOMESTICI
A PREZZI CONVENIENTI

RENATO RICCIO Tel.: 323-7174
TECNICI COMPETENTI 324-2834

RIPARAZIONE di elettrodomestici (frigoriferi, lavatrici, lavastoviglie, ecc.), di tutte le marche

Chiamate TONY giorno e sera
Tel.: 382-1099 o 725-4178

MECCANICA GENERALE

CONSALVO & D'ANDREA
proprietari di

JOHNNY-FRANK Service Station

Sono lieti di comunicare ai gentili clienti che per meglio servirvi hanno messo a loro disposizione il

CENTRE SHELL JEAN TALON

323 Jean Talon E. (vicino St. Denis)

Servizio competente e accurato per: verifica e messa a punto del motore, riparazioni generali, allineamento delle ruote, ingrassaggio, saldatura, servizio rimorchio.
PER INFORMAZIONI TELEFONARE:
277-3839 • 274-2760

TAPPEZZIERI

MARIO SEGNERI FURNITURE

Sole e poltrone rimesse a nuovo, SPEC. \$139,00



Completo
3 pezzi in
stile Barocco
IN GRANDE
SPECIALE

Tende complete 95"x155" ... Speciale \$49.95
Riparazione di sedie da cucina ciascuna \$ 3.95
Fodere in plastica spessa 3 pezzi \$49.00
6646 Clark (ang. St. Zotique)-Montreal
Tel.: 277-0985 -

PER VESTIRE CON ELEGANZA?
PER DISTINGUERSI?
PER AVER SUCCESSO?



Boutique AU ROUET
1865 Jean Talon Est
Tel.: 725-3038

TONY BENEDETTI: vi assicura vestiti su misura da sartoria di classe

Per i vostri inviti di matrimonio consultate i nostri cataloghi

RIVIERA
PRINTERS & PUBLISHERS INC.

210 MOZART QUEST TEL.: 273-9981

ANNU ECON

VENDESI

DUPLEX a Mt. Nord 3
8633. 321-3905

ATTENZIONE
Contadino vende con
presso la Five Sud, al 90
Edouard VII, St-Philip, Co
La Prairie, a sei miglia
ponte Champlain. Per ulter
informazioni chiamare al
2739. 659-8113 per con
la domenica, il sig. G
Piotte.

Vendesi
elettronica "COPIFA
taglia la copia alla gra
5 1/2" ad un massimo
Prezzo ragionevole. Te
lavorativi, al 277-6717.
Inoltre filiera, scrivania
per ufficio. 277-3181 (p

Vendo casa parte
marca, perfettamente
girarosto, bistri
programmazione a
orologio, ecc. Colo
Lavabiancherie aut
di lavaggio, mobi
apparecchi radio, te
veramente interesse

A CHI
ST. LEONARD: quin
stanza fredda, sem
Reddito annuo \$23.
\$150.000 Chiamare G

VENDESI TR
255-2227 259-727
giorno sera



Spazio cor. Immen
piuttosto accese
Prezzo da trattare.

L'IMPRESA DI

REI

rend
PRIMA F
nella ZON
di CANA

è quasi C
Invita a sc
lotti per

da
CASA MODEL
PER P10 AMP
CHIAMARE
334-6155

ATIONS
REILS MENAGERS
NGELATORI
ICI - ASCIUGATRICI
OLI ELETTRODOMESTICI
ENIENTI

Tel.: 323-7174
324-2934

eletrodomestici,
lavastoviglie, lavatoie
per la macchina
dormire e sera

725-4178

ERALE

ANDREA

Y-FRANK
Station

Clienti che per meglio
posizione il

JEAN TALON

vicino St. Denis)

to per: verifica e messa
in generali, allineamento
tura, servizio rimorchio.

TELEFONARE:
274-2760

ERI FURNITURE

nuovo, SPEC. \$139,00

Completo
3 pezzi in
stile Barocco

IN GRANDE
SPECIALE

... Speciale \$49,95

... Speciale \$3,95

... 3 pezzi \$49,00

(Montreal - Montclair
985 -

CON ELEGANZA?
ER DISTINGUERS?
AVER SUCCESSO?

ROUET

Jean Talon Est

Tel.: 725-3036

restili su
no

7 IMPREMERIE

IBERA

PUBLISHERS INC.

TEL.: 273-9981

277-3181
277-3181
277-3181

ANNUNCI ECONOMICI

VENDESI

DUPLEX a Mtl. Nord, rue
Allard, 31x40, terreno 37x190.
Tel. 325-2646.

ATTENZIONE

Contadino vende conigli,
presso le Five Sid, al 90 boulevard
Edouard VII, St-Philip, comté
La Prairie, a sei miglia dal
ponte Champlain. Per ulteriori
informazioni chiamare al 659-
2739, 659-8113 per consegna
la domenica, il sig. Gilles
Piotte

Vendesi fotocopiante

elettrostatica "COPIFAX 2000R" - utilizza carta a rullo -
taglia la copia alla grandezza voluta da un minimo di
5" x 8" ad un massimo di 11" x 17". Ottime condizioni.
Prezzo ragionevole. Telefonare dalle 10 alle 16 nei giorni
lavorativi, al 277-6717.

Vendo causa partenza cucina elettrica di ottima
marca, perfettamente funzionante, completa di
girarrosto, bisticchiera, dispositivo per
programmazione automatica del forno, timer,
orologio, ecc. Colore avocado. Disponibili inoltre:
Lavabiancheria automatica 2 cicli, vari programmi
di lavaggio, mobili divorsi per casa e ufficio,
apparecchi radio, televisione, ecc. Chiamare solo se
veramente interessati: 277-3181.

A CHI LA FORTUNA?

ST. LEONARD: quintuplex di lusso, costruzione 53"x42,
stanza fredda, seminterrato finito con caminetto e bar.
Reddito annuo \$23.280. Primo piano libero. Prezzo
\$150.000 Chiamare G. FABRIZIO al 327-6949

VENDESI TRANS AM 1980

255-8227 259-7278
giorno sera



Specie cur. Immatricolata "200" 18.000 km. Mai uscita d'Inverna. Completo
equipaggiamento accessoriate: aria condizionata, T. roval, rovali elettrici, ecc.
Prezzo da trattare.

L'IMPRESA DI COSTRUZIONE EDILE

REMO

Construction Inc.
rende noto che la
PRIMA FASE del progetto
nella **ZONA RESIDENZIALE**
di **CARTIERVILLE**
è quasi **COMPLETATA** e vi
invita a scegliere fra gli ultimi
lotti per costruire la casa
da voi sognata
CASA MODELLO - 7800 COUIN OVEST
PER PIU' AMPIE INFORMAZIONI

CHIAMARE **334-6153** CANTIERE **331-8853** Remo **Zeppilli**

Quintuplex quasi nuovo, buon
reddito, riscaldamento in olio,
vicino a tutte le
comodità. Prezzo \$170.000
Sig. Volticotta

DISCHI ITALIANI
45 e 33 giri vendonati a
prezzi speciali. Canzoni
antiche e moderne,
folklore, ecc. Vera
occasione. Per inf.
277-2955

OFFERTE DI LAVORO

Cercasi **SEGRETARIA** con
esperienza nel lavoro
generale d'ufficio. Steno-
dattilografia a richiesta e
perfetta conoscenza della
lingua italiana-francese-
inglese. Salario secondo le
capacità. Per ulteriori
informazioni tel. 332-3954.
(Sig. Santo Fata).

Cercasi operatrici a domicilio
con macchina semplice per
confezione pantaloni da
bambino. Lavoro a sezioni
tutto l'anno. 969751-Laurent,
int. 202. Tel. 389-0640.

ALTA COMMISSIONE

POSTI DISPONIBILI PER AGENZI
IMMOBILIARI DINAMICI
ESPERIENZA NECESSARIA. PER APPUNTAMENTO
CHIAMARE FRANCO: 321-9595

VARIE

**VINIFICATORI
ATTENZIONE!**
Avete problemi col
vostro vino? Fermenta-
zione, acidità ecc.?
CONSULTATE UN E-
SPERTO telefonando
dalle 19.30 alle 22 al 651-
1719.

**INSERZIONISTI, volete essere
presenti in un numero illimitato di
famiglie italiane?**
Verificate la nostra tiratura e ve ne
convincerete

TRUST GENERAL

AHUNTSIC: vicino ospedale
Finury vendesi proprietà
commerciale semicommerciale con 2
negoci e 4x4. Reddito
annuo \$32.000. Prezzo
richiesto \$155.000. C.
Roselli

MTL. NORD: duplex
semilascato, nuovo 2x5/1.
Primo piano in ceramica, 2
bagni, salone con caminetto,
cucina e riscaldamento
elettrico. Prezzo
speciale. C. Roselli

ST. LEONARD: vicino a
Vias, lussuoso quintuplex
semilascato, 2x5/1, 3x4/1.
Costruzione 53,5x42.
Seminterrato con salone,
caminetto, cucina, bar,
toiletta. Prezzo interes-
sante. C. Roselli

DUPLEX a Mtl. Nord, rue
Allard, 31x40, terreno 37x190.
Tel. 325-2646.

Occasione
Vendesi terreno zona
commerciale- industriale,
Blvd. St. Martin, Laval. Per ulteriori
informazioni chiamare
al 277-3181 e
chiedere di Nick.

Cercasi **AUTISTA**
con patente per
lavoro generale in un
negozio di generi
alimentari. Presentarsi
da Piatilli Super-
market, 2105 Sauvé
Est (angolo De
Lorimier) oppure
chiamare il 381-1786.

Cercasi operatrici a domicilio
con macchina semplice per
confezione pantaloni da
bambino. Lavoro a sezioni
tutto l'anno. 969751-Laurent,
int. 202. Tel. 389-0640.

ALTA COMMISSIONE

POSTI DISPONIBILI PER AGENZI
IMMOBILIARI DINAMICI
ESPERIENZA NECESSARIA. PER APPUNTAMENTO
CHIAMARE FRANCO: 321-9595

AFFITTASI

ST. MICHEL: affittasi 4/5 non
riscaldato, 2° piano, persone
tranquille. \$220 mensili. Tel.
725-6985

AFFITTASI in una bellissima
zona residenziale a 1.000 piedi
dalla spiaggia di ROMPANO
BEACH - Florida - condominio
con tutte le comodità. Per
informazioni chiamare il
signor VELTRI al 323-6724.

**INSERZIONISTI, volete essere
presenti in un numero illimitato di
famiglie italiane?**
Verificate la nostra tiratura e ve ne
convincerete

TRUST GENERAL



9ig. C. Roselli

MTL. NORD: su Lacordaire
edificio semilascato 6x4.
Costruzione del 1970.
Ipoteca 13.25%. Reddito
\$18.950. Prezzo convenien-
te. C. Roselli

MTL. NORD: sud boulevard
vicino a Lacordaire,
edificio semicommerciale
con 4 negozi e 4 apparta-
menti 2x5/1, 1x4/1, 1x3/1.
Reddito \$34.296. C. Roselli



Savino

3812 JARRY, EST
Procuratevi un RECINTO, risparmiando il massimo
VENDITA E INSTALLAZIONE
MATERIALE DISPONIBILE
PER INSTALLAZIONE DA VOI STESSI
Validato in nostra sede complementare
in luglio d'occasione (con disegno)
per l'installazione in casa consegnata gratis

12 ANNI DI GARANZIA SULLE RETI
RICOPERTE DI VINILE - COLORI ASSORTITI
PREVENTIVI GRATUITI
728-3653
APERTO AL PUBBLICO
da lunedì a giovedì 8h a.m. a 6h p.m.
venerdì 8h a.m. a 6h p.m.
sabato 8h a.m. a 5h p.m.
DISPONIAMO DI SABBIA, PIETRA, CEMENTO
ED UTENSILI DA LAVORO NECESSARI

DOMAINE

Rivières Des Prairies

Bungalow - Split-level
Cottage - Tutti staccati

Disponibili subito o più tardi

Case-modello in speciale
a partire da \$80.000

SOVVENZIONE DI \$2,000,
dalla città di Montreal

per inf. Elio Paradiso
255-8804 Progetto 648-1145

aperto
tutti i giorni
fino alle ore 21

Les Habitations
Carlo & Tony inc.
Nuovo Progetto

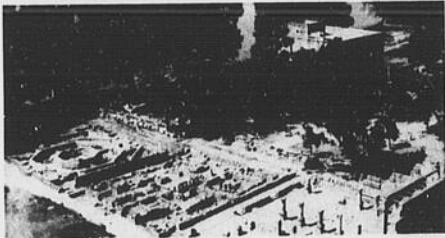
A VENDERE
IMMOBILIARE
CASAMART
255-8804
L'Enseigne de Confiance

ITINERARIO:
Prendere Boul. Perras verso Est - dopo Armand
Bombardier passate la 28ème a destra.



VISITATECI. SIETE
I BENVENUTI

INDIVIDUATA LA SINAGOGA DI GESU?



È stata forse localizzata la Sinagoga di Cafarnaon, celebre per il discorso pronunciato da Gesù sul pane della vita. La scoperta è stata riferita a Roma alla mostra "30 anni di archeologia in Terrasanta". Si troverebbe sotto i resti a destra nella foto, ad un isolotto di distanza (a sinistra) della "casa di S. Pietro". Alla mostra sono stati illustrati anche gli scavi delle pendici del monte degli Ulivi nella zona del santuario dei "Dominus Flevit" così detto per il pianto di Gesù ricordato nel vangelo secondo Luca. Gli scavi hanno individuato alcuni ossari che hanno testimonianze grafite del culto cristiano primitivo: uno raffigura a carbone il "monogramma cristologico" almeno un secolo prima che Costantino lo possesse sugli stendardi. Altre ricerche interessano Nazareth, il villaggio di Maria in Galilea, dove Gesù trascorse la sua gioventù. (FOTO ANSA)

Donne e vino: un rapporto difficile

La donna si avvicina al vino troppo superficialmente o, cadendo nell'estremo opposto, in modo drammatico. Anche in questo delicato campo la donna sembra vincolata da un'anteculturale cultura, che avendola relegata "in ruoli subordinati" nel passato, riesce ancora oggi a giocare brutti scherzi. Forse non è il caso di farla tanto lunga per la scelta di un bicchiere di vino e sorridendo dovrebbero essere accettate le affermazioni, diciamo pure un po' ristrette, che si sono levate, non

coralmente, ma con un buon tasso di accondiscendenza, se si escludono le timide precisazioni delle accorte sommeliers femminili, dal XV convegno della fiera di Verona.

La donna, poverina, neanche con il vino riesce ad instaurare un rapporto sapientemente equilibrato:

come con il suo compagno maschile, così con la sacra e virile bevanda, o ignoratamente si convince di conoscerla e di sapere difenderla e possibili difensori, rimanendo poi pacifica vittima, oppure si lascia drammaticamente possedere dal liquido

benefico che riesce a dominarla.

Pessimi dunque ai nostri giorni i rapporti tra la donna e il vino: questo è quello che si è potuto apprendere al XV Vinitaly di Verona.

Comunque nessun pensiero può essere espresso contro i risultati ottenibili compiendo una analisi di costume culturale in questo senso.

Il consumo del vino ha sempre rappresentato per la donna del passato un problema. Sono stati gli uomini romani i primi ad escludere la donna dall'uso sapiente del vino e in una maniera spesso violenta, tanto per non smentire la loro probante priorità. La matrona non poteva avere le chiavi della cantina e addirittura rischiava di essere uccisa non solo dal marito ma anche da un parente prossimo se, annusandola, avvertiva un "espiruvinale". Motivi religiosi e di costume hanno comunque sempre obbligato la donna a fingersi astemia. Oggi molti di questi tabù sono caduti, ma purtroppo la donna è stata indicata come assolutamente incompetente, pavida e avara quando del marito, attenzione, viene incaricata di acquistare il vino per i pasti giornalieri o in casi del tutto eccezionali quello d'annata per farne un omaggio. La donna poverina, incapace di distinguere, male informata ed

PER I NOSTRI LETTORI IN OTTAWA

Per abbonamenti, articoli, comunicati di avvenimenti sociali, i lettori sono pregati di rivolgersi al nostro collaboratore



ANELLO CASTRUCCI
1069 Guertin Ave
Ottawa, Ont.
Tel.: (1-613) 737-4292

COURTIERS

ENNA Ltée/Ltd.
BROKERS

2490 EST. RUE FLEURY. MONTREAL H2B 1L3
• TEL.: 384-3400

AHUNTSIC: garage Industriale, 3.500 piedi quadrati di fabbricato, 14 piedi di altezza, terreno 50x120, comodità super. Chiamate GIUSEPPE al 384-3400; 389-4030

LAVAL: ristorante pizzeria ben avviato si vende con tutta la proprietà. Chiamate il sig. NIGRELLI al 384-3400; 3881510

LAVAL: 300.000 piedi quadrati di terreno nero ideale per "PEPINIERE". Domandate del sig. NIGRELLI al 384-3400; 388-1510

MONTREAL NORD: duplex di 5 anni tutto staccato 2x5, e 3% nel seminferro, garage. Vedere per credere. Chiamate il sig. NIGRELLI al 384-3400; 388-1510

R.D.P.: terreno 100x100 con tutti i servizi, vicino autobus. Chiamate GIOVANNI al 384-3400; 721-5970

A MONTREAL NORD: bungalow libero per il compratore. Non perdetevi l'occasione, una visita vale la pena. Chiamate GIOVANNI al 384-3400; 721-5970

AHUNTSIC: 2 duplex semi-commerciati a prezzo veramente conveniente. Chiamate GIOVANNI al 384-3400; 721-5970

MONTREAL NORD: tipografia tutta attrezzata con ottima cifra d'affari; si vende con tutto il negozio. Chiamate il signor NIGRELLI al 384-3400; 388-1510



Ora & Sempre

CAMPAGNA RACCOLTA FONDI

a favore della Fondazione comunitaria italo-canadese del Quebec Inc.

Siate dei nostri, la nostra comunità ha bisogno di noi.
come noi abbiamo bisogno della nostra comunità ORA E SEMPRE



Fondazione
Comunitaria
Italo-Canadese
del Quebec Inc.

economia permentale, può e comprare al supermercato o alla drogheria una barbara da Magari scaldatela nella vetrina. Anna Pasenti e Romchi, sommi millini di alto rare invece sparcia nel co questo bistrattato che a quanto ben educate egli addirittura sup

che
U
GRAN

Venerdì, 17
UBALDO pre
coro della q
prelibate co
gratinate ell
salte di von
stelli, arrosto
vari di stagi
Santa, caffè
tutto corredo
d'Abuzzi e l
Costo del
Per prenot
al Ristoran
"Cittadino
"Corriere Ita
Vi assicuri
Buon appetit

IMM.
G. GIA

382-7516

NUOVO BO
11835 St. Real
nuovo inpie di
2x4, 183, 2
da gioco, can
folesta e cucin
CHARTON E
lussoottimism
finito con gara
per vino. Ipote
occasione

IBERVILLE SA
staccato, terr
1x8, 2x3, Prez
da discutere.
MILLEN E FLE
con seminte
Prezzo e c
trattare.

LES IMMEUB
JEAN

(12) LAVAL: o
gato di 3
cambio, con
sil silico e
Carazza 253-38

(17) ST. LOU
BONNE: bun
pece cont
locazione est
1984. Di Paolo

(18) MTL NOR
scol vendut
garage, di mac
Di Paolo 253-

(19) ST. LOU
da non perde
prezzo ridotto
in famiglia. Di

(23) MTL NOR
Mondana di P
negozio come
gratuito. 976. B

no:
fficile

benefico che riesce a dominarla. Pieni dunque ai nostri giorni i rapporti fra la donna e il vino: questo è quello che si è potuto apprendere al XV Vintaglio di Verona. Comunque nessun pensiero può essere espresso contro i risultati ottenibili compiendo una analisi di costume culturale in questo senso.

Il consumo del vino ha sempre rappresentato per la donna del passato un tabù. Sono stati gli uomini romani i primi ad escludere la donna dall'uso sapiente del vino e in una maniera spesso violenta, tanto per non smentire la loro probante priorità. La matrona non poteva avere le chiavi della cantina e addirittura rischiava di essere uccisa non solo dal marito ma anche da un parente prossimo se, annusandola, avvertiva un' "respiroviale". Motivi religiosi e di costume hanno comunque sempre obbligato la donna a fingersi astema. Oggi molti di questi tabù sono caduti, ma purtroppo il passato non si liquida molto facilmente ed una radicale ignoranza nei scelte ed i modi femminili. Al convegno elegantemente, ma con molta sicurezza la donna è stata indicata come assolutamente inespertante, pavida e avara quando del marito, attenzione, viene incaricata di acquistare il vino per i pasti giornalieri o in casi del tutto eccezionali quello d'annata per farne un omaggio. La donna povera, incapace di distinguere, male informata ed

economia per struttura mentale, può al massimo comprare al supermercato o alla drogheria sotto casa una barbara da 350 lire. Magari scaldato dal sole nella vetrina. Anna Pesenti e Maria Luisa Ronchi, sommeliers femminili di alto rango, hanno invece spesso qualche parola nei confronti di queste bisatrate donne, che a quanto sembra se ben educate eguagliano ed addirittura superano l'u-

mo anche in questa attività. Ottima intellettuale quindi avendo possibilità adeguate. Nonostante tutto il dramma delle donne alcolizzate va sempre più accentuandosi. Spesso vergognandosi, la donna di sola affoga le sue frustrazioni in bevande a forte gradazione alcolica in osterie squallide nelle quali più che altro l'emarginazione e la solferenza si fanno sentire.

Sandra Guerriera

RITORNO TRIONFALE



Tornato in Italia dopo nove anni di assenza il grande trombettista Miles Davis è stato applaudito da un pubblico entusiasta nei due concerti dati a Roma nei giorni scorsi. Una folla di oltre seimila persone ha confermato così la popolarità di un musicista al quale va il merito di aver aperto i cancelli di una musica etnica come il jazz alle grandi masse dei giovani fanatici del rock. Nella foto: Miles Davis durante il suo concerto romano.

ABBONATEVI AL CITTADINO CANADESE 277-3181

CONTRATTORI ELETTRICI
Jean Maurice Dubé Président **381-1653**

RENOVCO ELECTRIQUE Ltée
ESTIMAZIONE GRATUITA PREZZI SPECIALI
SPECIALISTA
- RISCALDAMENTO ELETTRICO
RESIDENZIALE - INDUSTRIALE - COMMERCIALE

le Permanent
COURTIER
ST. LEONARD: bellissimo duplex rue Bourdages vicino Nice e Jarry; 2x5 1/2-3 1/2. Sala da gioco. E. CAPONE 254-4591; 324-5537
ST. LEONARD: ottimo occasione, bungalow 5 1/2 seminterrato finito, grande terrreno. E. CAPONE 254-4591; 324-5537
ST. LEONARD: grande duplex di 9 anni, 2x5 1/2, sala da gioco, 3 1/2, caminetto, bar, cantina. E. CAPONE 254-4591; 324-5537
ST. LEONARD: duplex rue Vanasse, 2x5 1/2, seminterrato finito, caminetto, bar, cantina. Ottimo prezzo. E. CAPONE 254-4591; 324-5537
ST. LEONARD: bel duplex rue Dailion vicino Laviolette, caminetto, bar, cantina. E. CAPONE 254-4591; 324-5537

chez Ubaldo
GRANDE SAGRA DEL PESCE
Venerdì, 18 giugno prossimo il Ristorante CHEZ UBALDO presenterà una SAGRA DEL PESCE, nel corso della quale si potranno gustare preparazioni prelibate come: antipasto misto di pesce, cozze gratinate alla Claudio, spaghetti alla chitarra, con salsa di vongola bianca, calamari fritti, Claudio, stali, arrosto di pesce dell'Adriatico, oltre a contorni vari di stagione, macedonia di frutta, torte alla Santa, caffè espresso, digestivo alla sambuca, il tutto corredato da mezza bottiglia di vino Trebbiano d'Abruzzo a festa.
Costo del pasto: \$35.00 a persona.
Per prenotazioni o acquisti del biglietto, rivolgersi al Ristorante Chez Ubaldo, tel.274-7461, al "Cittadino Canadese", 277-3181, oppure al "Corriere Italiano", 279-4536.
Vi assicuriamo che passerete una serata di sogno. Buon appetito!

IMM. G. GIANCASPRO INC.
382-7516
COURTIER
NUOVO BORDEAUX: 11635 St.Real Duemaline nuovo triplex di lusso 1x7 1/2, 2x4 1/2, 1x3 1/2, 2 garage, sala da gioco, caminetto, bar, toilette e cucina.
CHARTON E SAUVÉ: 2x4 1/2 lussuossimo, sottoauco finito con garage e camera per vino. Ipoteca 11%. Vera occasione.
IBERVILLE SAUVÉ: triplex staccato, terreno 50x110, 1x8, 2x3. Prezzo e contante da discutere.
MILLEN E FLEURY: duplex con seminterrato finito. Prezzo e contante da trattare.

Adurante
LES IMMEUBLES DURANT (CANADA) Ltée COURTIER
JEAN TALON 253-3855
13) LAVAL: occasione, bungalow di 3 anni. Accetto cambio con proprietà a St. Michel o St. Laurent. Prezzo 253-3855 e 322-7853
17) ST. LAURENT DE TERREBONNE: bungalow 3 anni, poco contante. Assumo ipoteca esistente all'11% luglio 1984. Di Prezzo 253-3855
18) MTL. NORD: disaccordo 2 soli venduti a prezzo ridotto garage, di macchina generale. Di Prezzo 253-3855
19) ST. LEONARD: occasione da non perdere, bungalow a prezzo ridotto per disaccordo in famiglia. Di Prezzo 253-3855
20) MTL. NORD: vicino chiesa Madonna di Pompei, duplex, 2 vani con seminterrato più grande. St. Billanta 253-3855

BUONO DEL VALORE DI \$20.00
offerto a tutti i lettori, abbonati e inserzionisti de
il Cittadino Canadese
in occasione del
40mo anniversario
di fondazione

BUONO DEL VALORE DI \$20.00
In occasione del 40mo anniversario di fondazione il giornale **IL CITTADINO CANADESE**, in collaborazione con **L'IMPRIMERIE RIVIERA**, vi offre a tutti i lettori, abbonati e inserzionisti il presente buono del valore di \$20.00 redimibile presso l'agenzia di viaggi ATLANTIC, 6896 Boul. St. Laurent (e Belanger), con l'acquisto di biglietti tours di un valore minimo di \$750.00
SOLO UN TAGLIANDO PER OGNI PERSONA ADULTA
Validità: da gennaio a dicembre 1982

PER ULTERIORI INFORMAZIONI, RIVOLGERSI AL:
6896 BOUL. ST. LAURENT (DI FRONTE A BELANGER)
• 277-3161

JA Ltée/Ltd.
BROKERS
Y. MONTREAL H2B 1L3
• TEL: 384-3400

R.D.P.: terreno 100x100 con tutti i servizi, vicino autobus. Chiamate GIOVANNI al 384-3400; 721-5970

A MONTREAL NORD: bungalow libero per il commercio. Non perdetevi l'occasione, una visita vale la pena. Chiamate GIOVANNI al 384-3400; 721-5970

AHUNTSIC: 2 duplex semicommercio conveniente. Chiamate GIOVANNI al 384-3400; 721-5970

MONTREAL NORD: ipogrefa tutta attrezzata con ottima cifra d'affari; si vende con tutto il negozio. Chiamate il signor NIGRELLI al 384-3400; 286-1510

2 GIUGNO 1982 / IL CITTADINO CANADESE - 51

MEMBRI
AUTORIZZATI DI



A.T.C.
I.A.S.P.C.

LA VOSTRA AGENZIA DI FIDUCIA

TEL. 271-3545



C.A.V.



DETECTEUR
D'UN
PERMIS

ATLANTIC

AGENCE DE VOYAGE - TRAVEL AGENCY 6896 BOUL. ST LAURENT (d. front. a BELANGER)

Passare le vacanze in Italia è sempre eccitante.
Trascorrervi l'estate presenta
sempre mille vantaggi!



VINCETE UN VIAGGIO! 2 persone fortunate potranno volare ASSOLUTAMENTE GRATIS verso la FLORIDA o l'ITALIA

acquistando un biglietto per qualsiasi destinazione si concorre all'estrazione di un viaggio gratuito per la Florida in luglio e per l'Italia in dicembre

* offerta valida fino al 23 dicembre 1982

**CHARTER
PER ROMA**

ADULTI: **\$849**
\$749

BAMBINI SOTTO I 12 ANNI:

**4 LUGLIO
7 SETTEMBRE 1982
CAPITOL AIRWAYS**

DC-8 VERSIONE ALLUNGATA



32 - IL CITTADINO CANADESE / 2 GIUGNO 1982

Parigi
a partire da
\$590

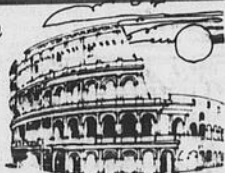
Tariffe estive

**MONTREAL
ROMA**

(via New York)

Dal 28 maggio
all'8 ottobre

**SOLO
ANDATA \$488**



271-3545



Per ogni esigenza di viaggio, consultate il nostro esperto personale, al vostro servizio tutti i giorni. Orari: da lunedì a venerdì: 9.00-20.00; sabato: 9.00-17.00

All'Agenzie Atlantic potrete usufruire
del servizio computerizzato
ATLANTICA
per prenotazioni e conferme immediate.

Inoltre, come concessionari di Via Rail Canada, vendiamo biglietti ferroviari per tutto il Canada e, per i viaggi in Europa, disponiamo di tessere EURAILPASS.



NICOLA CIARRARA
presidente



LUCIA CIARRARA
direttrice



PAULINE CARDINAL
Responsabile
gruppi e
passaggi



JOSEY RUCCOLO
cons. speciali



LINA LUONGO
agente



SILVANA SAMMARTINO
agente